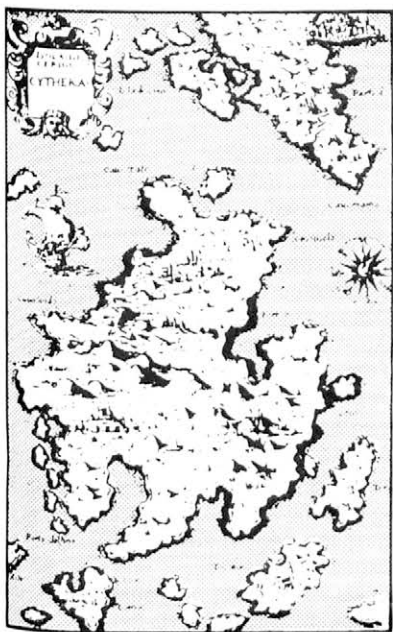




ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κάθε καινούργια καθαρή
φωνή στη δημοσιογρα-
φία είναι και μια νίκη του
πνευματικού ανθρώπου. Αρκεί
εσύ να πασχίσεις, να μπορείς
να την ακούσεις. Τότε επιτέ-
λους θ' αρχίσεις ελεύθερος να
νοιάζεσαι...

Γ.Λ.

ΚΥΘΗΡΑ: Έκδοση 1570

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

Συνδιαλλαγή και... συναλλαγή

ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

Εκφράσεις αδυναμιών...

Η ομαλή κοινωνική συμβίωση, εκτός από τα άλλα, μας επιβάλλει συχνά, είτε την υποκριτική, μόνιμη ή σποραδική, συμπίεση και καταστολή των ανθρώπινων αδυναμιών και παθών μας είτε τον αναγκαστικό και ουσιαστικό περιορισμό τους, διαφορετικά απειλούμαστε με κοινωνική περιθωριοποίηση.

Κι αν βέβαια αυτή η συμπεριφορά αποτελεί αναγκαιότητα της καθημερινής ζωής, πολύ περισσότερο μας επιβάλλεται, σ' εκείνες τις περιπτώσεις που μας «ανατίθεται» επίσημος και ενεργός πολιτικός - διοικητικός ρόλος, αφού τότε οι στάσεις, οι αποφάσεις και οι πράξεις μας όχι μόνο κρίνονται ευκολότερα αλλά συνάμα είναι και ρυθμιστικές κάποιων κοινωνικοπολιτικών λειτουργιών. Στις διάφορες μορφές πολιτικής εξουσίας, που ποικιλότροπα μας «εκχωρούνται», οφείλουμε να αδρανοποιήσουμε τούτη την αβνητική μας όψη και να ακολουθήσουμε υποχρεωτικά και σταθερά, τουλάχιστον ως ένα βαθμό, τον τυπικό, τον γενικά αποδεκτό κώδικα πολιτικής συμπεριφοράς, του θεσμού που υπηρετούμε. Αν μάλιστα συμβαίνει η εξουσία μας να έχει κομματική εξάρτηση, η άσκηση της πρέπει να είναι, τυπικά και ουσιαστικά, ιδιαίτερα προσεγμένη, γιατί διαφορετικά κινδυνεύει να εκθέσουμε την ευρύτερη φιλοσοφία και την οργανωμένη τακτική, που κύρια μας στηρίζει και φυσικά πρέπει να μας εκφράζει.

Από την ώρα που οι προσωπικές μας αδυναμίες, οι προσωπικές μας αντιπάθειες αποτελούν τα φανερά κριτήρια των διοικητικών μας επιλογών και αρμοδιοτήτων και σε τελευταία ανάλυση μετουσιώνονται σε πολιτικά πάθη, από τη στιγμή ακόμη που η δημόσια «εμφάνιση» μας είναι απροσδιόριστη..., «εναλλασσόμενη» και μάλιστα χαρακτηρίζεται από ερμαιοδοτισμό, δημιουργούμε σύγχυση πολιτικών σχέσεων, υποβαθμιζόμαστε προσωπικά και ταυτόχρονα απειλούμε με υποβάθμιση το θεσμό που μας έχουν «εμπιστευτεί». Μια τέτοια διαρκής αναπροσαρμογή αρχών και αναθεώρηση ορίων δημόσιας - διοικητικής ηθικής, μια παλινδρομική συμπεριφορά, σε συνδυασμό με εθιμική ερμηνεία αρμοδιοτήτων, φυσικό είναι να καταδικάζουν κάθε αξιοπιστία και να «αίρουν» κάθε σεβασμό. Οι ξαφνικές διαφοροποιήσεις και η... αναζήτηση της άλλοτε καταδικασμένης διοικητικής τυπολατρίας, μετά τον «άκρατο» λαϊκισμό και την προκλητική αθυροστομία, αποτελούν «φαιδρή» εναλλαγή και, το λιγότερο, κουράζουν, στη δημόσια ζωή. Ούτε βέβαια συστεγάζονται οι πεζοδρομιακές αντιλήψεις με τις εικονικές διδασκαλίες αρχών και σε καμία περίπτωση δεν μπορούμε να μιλάμε για πολιτικό κύρος... ε-νεργοποιημένου προσώπου.

Γενικά πιστεύουμε πως όσο κι αν η εκδημοκρατισμένη και εξελιγμένη εποχή μας δικαιολογεί «ελαστική» συμπεριφορά, στην περίπτωση των «αρχόντων» μας, απαιτεί τήρηση αρχών, που να ενισχύουν την απαραίτητη διοικητική ιεραρχία και θα αποτρέψουν την ισοπέδωση. Κι αυτή τη στάση τη θεωρούμε παραπάνω από απαραίτητη στο μικρό μας τόπο. Αν κάποιοι θέλησαν ή θελήσουν να υποβαθμίσουν τη νοημοσύνη και την ηθική μας, αν κάποιοι θέλησαν ή θελήσουν να εξωτερικεύσουν στον τόπο μας, ενασκώντας διοίκηση, τις αλλοπρόσαλλες αρχές τους, τις προσωπικές και κομματικές τους αδυναμίες, έχουν αποτύχει. Και άσχετα με το τι πιστεύουν... είναι περιθωριοποιημένοι στη συνείδηση του Τσιριγώτη...

πολλά ολιγανθρωπία μας βεβαιώνει για την εφαρμογή της πιο πάνω τακτικής, που σημειώνεται όχι μονάχα σε πράξεις τυφλής κομματικής υπαγόρευσης αλλά και σε άλλες εξουσιακές ενάσκησης, ειδικά δε σ' αυτή που οροθετείται από την Τοπική Αυτοδιοίκηση και τα παράγωγά της. Μόνιμα σχεδόν στοχεύεται, αντί για την αξιοκρατική απονομή, η πελατειακή διανομή, που ξεκινά από την συναλλαγή κομματικού ή διακομματικού χαρακτήρα και σίγουρα από την επιθυμία αναπαραγωγής της εξουσίας. Εξωτερικεύονται ενέργειες ομάδων τοπικών μας αρχόντων, με αφετηρία τον εγωκεντρισμό, την προσωπική ματαιοδοξία αλλά και την... προσυμφωνία και τον όποιο εκλογικό προϋπολογισμό...

Η «υστεροκοινοτική» προεκλογική περίοδος, για την ανάδειξη Προεδρείων, τοπικών μας φορέων, έφερε πρόσφατα σε φως τέτοιες συνεργασίες, αποκάλυψε τέτοιες διαθέσεις διανομής και βέβαια επιδιώξεις ανταμοιβών, με παροχές... αργομισθιών. Οι προτάσεις υποψηφιότητας για τον Αναπτυξιακό Σύνδεσμο, για την Εγχώρια Περιουσία και τους άλλους Συνδέσμους έγιναν κατά κανόνα με γνώμονα αυτούς τους κανόνες συναλλαγής. Γι' αυτό άλλωστε πρωτοφανής ήταν η κινητοποίηση, ανεξήγητη η έμφαση, ατελείωτα τα μυστικοσυμβούλια, προκλητικό το παρασκήνιο, μεγάλος ο αριθμός των υποψηφίων, μεγάλος ο αγώνας για υλοποίηση των... «προσυμφωνημένων», την πληρωμή της κομματικής αποζημίωσης και της εξουσιακής επέκτασης...

Μ' αυτές τις αρχές της δημοκρατικής

διαστροφής, απειλήθηκε να διαλυθεί Κοινοτικό Συμβούλιο και τελικά αναγκάστηκε να υπακούσει στους εκβιασμούς για την εκχώρηση, και μόνο, τίτλου εκπροσώπησης σ' έναν από τους παραπάνω φορείς. Ειπώθηκε από «επίσημα κομματικά χείλη» πως η «ενδεδειγμένη» κομματική ανταμοιβή για την προσφορά αγώνων, ήταν η προώθηση στη θέση του Προέδρου, ατόμου γνωστών ικανοτήτων και επιδόσεων, με την παράλληλη εξασφάλιση «παχυλών» εξόδων παράστασης.

Προτάθηκαν κάποιες υποψηφιότητες, με οργανωμένο σκεπτικό, όχι για τη διεκδίκηση της εκλογής, αλλά με στόχο την αποδυνάμωση, την αφαίρεση ψήφων από επίφοβο και ανεπιθύμητο... ενδεχόμενο νικητή. Ζητήθηκε, με συντονισμένη μάλιστα αντιπαροχή ψήφων, η δέσμευση υποψηφίου, για την ανατροπή του σημερινού θεσμικού πλαισίου Εγχώριας Περιουσίας - Μοναστηρίων μας!.. Οι αξιολογήσεις των υποψηφίων έγιναν σε πολλές περιπτώσεις ύστερα από συγκεντρώσεις... συσπείρωσης των τοπικών κομματικών οργανώσεων, για κάλυψη του «δοτού» ή του δόθεν «υπερκομματικού» με βάση πάντα το δικαίωμα... της εξουσιακής διαχείρισης...

Εχει σημασία που τα αποτελέσματα δεν ήταν σ' όλες τις περιπτώσεις τα επιθυμητά. Εχει σημασία πως οι «άβουλοι» υποτακτικοί λιγοστεύουν στο Νησί μας. Ωστόσο όμως κύρια σημασία έχει η ανυπαρξία «υγιούς» πολιτικής σκέψης, οι αποκλειστικά ωφελιστικές επιδιώξεις, οι οικονομικοποσοτικές ορολογίες, που

ρυθμίζουν τις τοπικές επιλογές εξουσίας. Και θεωρούμε κατάντημα μια τέτοια συναλλαγή, γνωρίζοντας τις προοπτικές και τις δυνατότητες όλων τούτων των τοπικών μας φορέων, σε σχέση με την πορεία ανάπτυξης του τόπου μας. Η αποκάλυψη ότι η εξουσία δεν είναι πλέον υπόθεση αξιοκρατίας, ανιδιοτέλειας και προσφοράς αλλά στόχος εξυπηρέτησης, υποδηλώνει ειδικά σε τοπικό επίπεδο μια οδυνηρή πραγματικότητα.

Η μετατροπή των, εξαρτημένων εκλογικά από την Τοπική Αυτοδιοίκηση, Τοπικών μας φορέων σε απορρυθμισμένα όργανα, σε φερέφωνα προσωπικής ματαιοδοξίας και κομματικής υπαγόρευσης, σε ταμεία ανεργίας των κομματικών αγωνιστών, σε μέσα εξόφλησης παροχής ψήφων, δίνει την αίσθηση όχι μόνο της διαχειριστικής αξιολόγησης αλλά της προχωρημένης και επικίνδυνης για τον τόπο δημοκρατικής διάβρωσης...

ΑΠΟ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟ

Ασφαλτοστρώσεις στο Νησί μας, το καταχειμνω! Κάτω από... ιδανικές συνθήκες υγρασίας, χαμηλής θερμοκρασίας και βροχής! Κι αυτό γιατί δεν έπρεπε να χαθούν κάποιες πιστώσεις της τελευταίας ώρας, που τελικά, όπως αποδείχθηκε, δεν θα χάνονταν. Ισως δεν έχουν πια σημασία τα ονόματα των εργολάβων και των Προέδρων, που... «αναγκαστικά» συνηγόρησαν με το ακατάλληλο της εποχής και αδιαφορήσαν για την ποιότητα του έργου. Στον τόπο μας άλλωστε, πόσοι, ποιοι και πότε ασχολήθηκαν με το κόστος και τον τρόπο κατασκευής των δημοσίων έργων!.. Πού να συλλογιστούμε πως το δημόσιο χρήμα προέρχεται από τις τσέπες μας και την καθημερινά αυξανόμενη φορολογία μας! Πού να σκεφθούμε πως οι οποιεσδήποτε προνομιούχες των Ευρωπαίων φίλων μας, για έργα, έ-

χουν ανταποδοτική μορφή! Στη συγκεκριμένη περίπτωση, το αποτέλεσμα είναι πως η ασφαλτος ισοπεδωτικού χαρακτήρα... φύτρωσε, πρασίνισε και εξαφάνισε στο προσκήνιο τις... ασκέλες. Όσο για την ασφαλτο ημίκλειστου τύπου (για να μάθει κάποιος τους τύπους ασφάλτου χρειάζεται μελέτη και κόπο) αυτή «ξήλωσε» μετατρέποντας το δρόμο σε επικίνδυνο «ολισθηρή» παγίδα... Κι όμως όλες τούτες οι κακοτεχνίες πληρώθηκαν και το «κυκλικό σκεπτικό» τους επαναλήφθηκε και τα κάποια εκατομμύρια «χόρεψαν»... Μήπως τελικά θα 'πρεπε η ασκέλα να γίνει έμβλημα έργων τοπικής οδοποιίας, οπότε λίγο-πολύ όλοι μας να γνωρίζουμε τις προδιαγραφές και τις προοπτικές κατασκευής αλλά και τον τρόπο διασπάθισης του δημόσιου χρήματος;...

ΑΝΤΙ...

Κοινότητες και κοινοτάρχες

Σε τούτη τη στήλη μας πάντοτε στοχεύουμε να καλύψουμε τον προγραμματισμό των έργων, τα ίδια τα έργα και γενικά την όποια κίνηση στον τομέα αυτοδιοίκησης των Κοινοτήτων μας. Ωστόσο σ' αυτή τη φάση, πέρα απ' αυτούς τους στόχους, επιπρόσθετα θα παρουσιάσουμε και τους προέδρους που πρωτοεκλέχθηκαν και ειδικά τους νέους σε ηλικία, διεκδικούνοντας έτσι τη δημόσια γνωριμία τους και ταυτόχρονα βοηθώντας στην αποκάλυψη των, φυσιολογικά, μοντέρνων επιδιώξεών τους. Σήμερα κάνουμε αρχή από έναν τέτοιο νέο και νεοεκλεγμένο Πρόεδρο, τον Πρόεδρο της Κοινότητας Φριλιγκιανικών **Γιάννη Κασιμάτη**.

Ο **Γιάννης Κασιμάτης** γεννήθηκε πριν από 32 χρόνια στο χωριό **Τζουανιάνικα** της Κοινότητας Φριλιγκιανικών και κατάγεται από φτωχή, πολύτεκνη, αγροτική οικογένεια. Τα πρώτα γράμματα τα έμαθε στο Δημοτικό Σχολείο Καστρισιανικών, προχώρησε, τελείωσε Γυμνάσιο και Λύκειο στο Νησί μας κι έδωσε εξετάσεις για ανώτερες σπουδές αλλά απέτυχε. Ωστόσο δεν θέλησε να ξενιτευτεί, όπως οι περισσότεροι από τους συνομηλικούς του, αλλά μετά την εκπλήρωση της στρατιωτικής του θητείας εγκαταστάθηκε μόνιμα στο χωριό του και ασχολήθηκε με αγροτικές εργασίες και οικοδομή. Πολιτικοποιημένο άτομο, ενεργοποιήθηκε στα τοπικά μας προβλήματα νωρίς και εντάχθηκε σε κομματικές οργανώσεις. Στις αρχές του 1994 διορίστηκε μέλος της Επιτροπής του Λιμενικού μας Ταμείου, ενώ στα μέσα του ίδιου χρόνου, κάτω από την πίεση της συντριπτικής πλειοψηφίας των συγχωριανών του, αποφάσισε να ασχοληθεί και επίσημα με την Τοπική Αυτοδιοίκηση. Συγκρότησε υπερκομματικό συνδυασμό με το όνομα «**ΠΟΡΕΙΑ ΠΡΟΣ ΤΟ 2000**», από νέους, κύρια, συνεργάτες και με στόχους την επίλυση των πολλών προβλημάτων, που έχουν συσσωρευτεί καθώς και την ανύψωση του βιοτικού επιπέδου των κατοίκων της Κοινότητας. Ετσι στις τελευταίες εκλογές εκλέχθηκε πρόεδρος μιας από τις μεγαλύτερες σε έκταση Κοινότητας του Νησιού μας, της Κοινότητας Φριλιγκιανικών.

Οι στόχοι του **Γιάννη Κασιμάτη** καθώς και του νεανικού του Κοινοτικού Συμβουλίου, σε πρώτη φάση, συνοψίζονται στα εξής:

α. Νέο δίκτυο ύδρευσης για τον οικισμό του Διακοφτιού, από τη γεώτρηση της περιοχής «Κοκκινόχωρα» Παλιόπολης, αφού το σημερινό νερό δεν επαρκεί εξαιτίας της συνεχώς αυξανόμενης τουριστικής ανάπτυξης και γενικά της αύξησης κίνησης που αναμένεται με την αποπεράτωση των έργων του λιμανιού.

β. Σύνταξη μελέτης για αποχετευτικό δίκτυο στους οικισμούς Διακοφτιού, Φριλιγκιανικών, Καστρισιανικών και Αλοιζιανικών.

γ. Επέκταση του σχεδίου του οικισμού Σκάνδειας - Παλιόπολης, προς την περιοχή Κάμπο Παλιόπολης, καθώς και η επέκταση του ηλεκτροφωτισμού στο υπόλοιπο μέρος του ίδιου οικισμού.

δ. Ασφαλτόστρωση του παλαιού επαρχιακού δρόμου στον Κάμπο Παλιόπολης και του Κοινοτικού δρόμου στη θέση «Ζήση» Παλιόπολης.

ε. Κατασκευή δικτύου ύδρευσης στον οικισμό «Δρυμωνάρι». Μέχρι σήμερα οι λιγοστοί κάτοικοι του οικισμού χρησιμοποιούν για ύδρευση και άρδευση νερό από τα υπάρχοντα πηγάδια της περιοχής.

στ. Ασφαλτόστρωση του κοινοτικού δρόμου προς Κυπριωτιάνικα. Ήδη στο συγκεκριμένο δρόμο εκτελούνται εργασίες, οι οποίες όμως προχωρούν με αργό ρυθμό.

ζ. Διάνοξη και ασφαλτόστρωση του κοινοτικού δρόμου από Αλοιζιάνικα, προς τον κεντρικό - επαρχιακό, όπου κι εδώ έχουν αρχίσει οι εργασίες.

η. Ασφαλτόστρωση του περιφερειακού κοινοτικού δρόμου Φριλιγκιανικών και του κοινοτικού δρόμου, πλησίον του Κοινοτικού Γραφείου στα Καστρισιάνικα.

θ. Επίσκεψη του Κοινοτικού Γραφείου (η

πρώτη φάση εργασιών δημοπρατείται εντός των ημερών).

ι. Η αγορά και η εγκατάσταση, στο υπάρχον γήπεδο, διαφόρων οργάνων γυμναστικής.

Ο **Γιάννης Κασιμάτης** είναι σίγουρο πως διαθέτει θέληση, κουράγιο, ενθουσιασμό και τιμιότητα. Ειδικά αυτό το τελευταίο ευχόμαστε να το διατηρήσει όσο πιο πολύ μπορεί. Το έχει τόσο ανάγκη και η Τοπική Αυτοδιοίκηση, όπως κάθε μορφή διοίκησης στη Χώρα μας...



Μπράβο, παιδιά!

Με μεγάλη χαρά και περηφάνια παρακολούθησα στο ξενοδοχείο «Φιλοξένηια» την χριστουγεννιάτικη γιορτή, που ετοίμασαν τα παιδιά του τμήματος νεότητας του Συλλόγου Αγίας Πελαγίας. Ήταν, ομολογώ, εκπληκτική και συγκινητική η γιορτή αυτή. Τα παιδιά, με τη συμμετοχή του κ. Παναγ. Μεγαλοκονόμου, που ήταν και ο κύριος ομιλητής της εκδήλωσης, κατάφεραν έστω και για λίγο να μας μεταφέρουν από την «εμποροκαταναλωτική ατμόσφαιρα» των Χριστουγέννων (στην οποία όλοι μας έχουμε άνευ όρων παραδοθεί) στην πνευματική κι αληθινή έννοια της μεγάλης αυτής γιορτής. Τα παιδιά φάνηκαν άψογοι διοργανωτές μιας εκδήλωσης υψηλού επιπέδου, από την οποία εμείς οι «μεγάλοι» θα μπορούσαμε να πάρουμε πολλά παραδείγματα. Δυστυχώς αυτοί που παρακολούθησαν δεν ήταν αρκετοί κι ως παραδεχθούμε ότι ο λόγος ήταν πως αυτά που πρόσφερε η εκδήλωση δεν ήταν και τόσο διασκεδαστικά! Ο κ. Βασίλης Κασιμάτης, με την ευγενική παραχώρηση των αιθουσών του ξενοδοχείου «Φιλοξένηια» αλλά και με την προσωπική του συμμετοχή, δοθήσε για μία ακόμη αξέχαστη εκδήλωση στην Αγία Πελαγία. Ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας ετίμησε με την παρουσία του την πρώτη αυτή επίσημη προσπάθεια των παιδιών.

Η ΑΓΟΠΕΛΑΓΙΩΤΙΣΣΑ



Στην όμορφη αίθουσα μπιλιάρδου - καφετέριας, του Νίκου και της Φρόσως Φορτεσανάκη, στο Λειβάδι, πραγματοποιήθηκε πρωτάθλημα μπιλιάρδου με μεγάλη συμμετοχή. Πρωταθλητής αναδείχθηκε ο Κώστας Μ. Κορωνάιος. Το έπαθλο (μία επαγγελματική στέκα), με πρωτοβουλία του νικητή και του καταστήματος **FORTE CLUB**, δόθηκε σε λαχειοφόρο αγορά και τα έσοδά της θα διατεθούν για την φιλοξενία των παιδιών της Βοσνίας, που θα έρθουν στο Νησί μας. Εξάλλου ο κ. και η κ. Φορτεσανάκη ευχαριστούν όλους τους συμπατριώτες για την υποστήριξη που πρόσφεραν γενικά στο μαγαζί τους.

Χορός για τα παιδιά της Βοσνίας

Αποκριάτικο χορό πραγματοποίησε η Κοινότητα Λειβαδίου στην αίθουσα του Μανώλη Λουράντου (Πιέρρου), στις 11 του Φλεβάρη. Από το χορό εισπράχθηκαν 230.000 δρχ. οι οποίες και θα διατεθούν για κοινωνικές σκοπούς της Κοινότητας. Παράλληλα όμως συγκεντρώθηκε ποσό 300.000 δρχ. το οποίο θα διατεθεί για τη φιλοξενία των παιδιών της Βοσνίας, που θα έρθουν στο Νησί μας. Αυτό το τελευταίο ποσό προήλθε από λαχειοφόρο (ο Νίκος Κασιμάτης πρόσφερε δωρεάν ένα στερεοφωνικό συγκρότημα αξίας 60.000 δρχ.) και από 50.000 προσφορά της ΑΤΕ 15.000 δρχ. προσφορά του Α.Τ. Κυθήρων και δωρεές άλλων συμπατριωτών μας.

Αναγκαία διόρθωση

Από τυπογραφικό λάθος, και μόνο, το χρονογράφημα του περασμένου φύλλου μας, «Οι εκφραστές του πλήθους», υπογραφόταν, ενώ δεν ανήκε, από τον φίλο και συνεργάτη μας **Γιώργο Λευθέρη**. Κι αυτό το λάθος έγινε γιατί συχνά εκείνος καλύπτει τη συγκεκριμένη στήλη μας. Ζητούμε συγγνώμη από τον κ. Λευθέρη για την ταύτιση του ονόματός του με ένα κείμενο που γράφτηκε από άλλον και για το οποίο μάλιστα δέχθηκε αυστηρή κριτική και λογοκρισία από κάποιους θιγόμενους...

Επίσης από λάθος σημειώθηκε ο αριθμός 38 στο προηγούμενο φύλλο μας, ενώ αυτό ήταν το 39ο.

ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Σχετικά με το ανωτέρω θέμα επιθυμούμε να εκφράσουμε φόβους και επιφυλάξεις ως προς τους κινδύνους που εγκυμονούνται για ριζικές αλλαγές - αλλαγές της σύνθεσης των μελιών που θα τρυγούνται στην περιοχή μας από τους μελισσοκόμους, πράγμα που θα είναι σαφές εις βάρος της ποιότητας που μέχρι σήμερα παρήγαμε.

Η παράδοση και η κατανάλωση (πελάτες μας) επιζητούν το μέλι του νησιού μας με τα χαρακτηριστικά που το παράγει, η ιθαγενής χλωρίδα (θυμάρι), για την οποία στο μέλλον ενδεχομένως ζητήσουμε να αναγνωριστεί το προϊόν μας ως ονομασία προέλευσης.

Αν εν τούτοις κρίνεται απαραίτητες τις δεντροφυτεύσεις για τις οποίες και εμείς είμαστε υπέρμαχοι, θα συνιστούσαμε να

προτιμηθούν τα ακόλουθα φυτά μελισσοκομικής αξίας με σειρά προτεραιότητας:

- 1) Δενδρολίβανο - θάμνοι ιδανικοί για πρασιές, μπορντούρες και ρείθρα, χειμερινής άνθισης και μελισσοκομικής αξίας.
- 2) Ιτίες - κατά βάση γυρεοδοτικά φυτά ανοιξιότικης άνθισης.
- 3) Ακακίες (ανθίζουν την άνοιξη - πολύ καλό για τις μέλισσες).
- 4) Χαρουπίες (ανθίζουν το φθινόπωρο). Γενικά όχι φυτά (δέντρα) που ανθίζουν παράλληλα με το θυμάρι ή κοντά σε αυτό. Καλό θα είναι να λαμβάνετε υπόψη σας και τη γνώμη του μελισσοκομικού συλλόγου. (Προσοχή όχι ευκαλύπτους).

Για το Δ.Σ.

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ
ΝΙΚΟΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ

ΑΡΤΕΜΗΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

ΕΜΠΟΡΟΣ

ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ

Νομαρχ. Αυτοδ. Αθηνών - Πειραιώς

(Ν.Δ. Επαρχ. Κυθήρων Συνδ. Θ. Κατριανού)

Φίλες και φίλοι,

Σας παρακαλώ να δεχθείτε την έκφραση της πιο βαθιάς μου ευγνωμοσύνης, γιατί με την ψήφο σας, αφού μόνο σ' αυτή στηρίχτηκα, με αναδείξατε Νομαρχιακό Σύμβουλο Πειραιώς για το Επαρχείο Κυθήρων.

Σας διαβεβαιώνω ότι η αγάπη και η συμπαράστασή μου θα είναι αμέριστη και θα αγωνιστώ με όλες μου τις δυνάμεις για την δικαιοσύνη και επίλυση των προβλημάτων των Κυθηρίων.

Με εκτίμηση ΑΡΤΕΜΗΣ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Ο απολογισμός

Αγαπητοί μου φίλοι συμπατριώτες,

Με το τέλος της θητείας μου, ως προέδρου του Αναπτυξιακού Συνδέσμου Κυθήρων-Αντικυθήρων, αισθάνομαι την ανάγκη του δημοσίου απολογισμού και γι' αυτό απευθύνομαι σε όλους σας.

Πριν από τέσσερα χρόνια, παρέλαβα έναν ξεχασμένο, ανενεργό κι αδύναμο τοπικό φορέα, για τη διεκδίκηση της Προεδρίας του οποίου, μάλιστα, δεν υπήρχε το παραμικρό ενδιαφέρον. Η ενέργειά μου ωστόσο εκείνη, απόλυτα συνειδητή, δίχως την προτροπή ή την κάλυψη από κανέναν, είχε στόχο την ενεργοποίηση, την αναβάθμιση και την αξιοποίηση αυτού του φορέα, ενώ η εκλογή μου στηρίχθηκε σε δημοκρατική κι ομόφωνη απόφαση του τότε Διοικητικού Συμβουλίου. Και είναι γεγονός πως με την άριστη κι αποτελεσματική συνεργασία όλων των εκπροσώπων των Κοινοτήτων μας, επιτεύχθηκε σύντομα η ενεργοποίηση του Συνδέσμου. Η για πρώτη φορά, σύγχρονα οργανωμένη, υπηρεσία καθαριότητας του Νησιού μας εντυπωσίασε τον κάθε

επισκέπτη, πρόσφερε μοναδικά στην τουριστική εικόνα του τόπου μας κι ανέβασε αισθητά τον πολιτιστικό μας δείκτη. Και πιστεύω πως το απερχόμενο Δ. Συμβούλιο του Αναπτυξιακού Συνδέσμου, σήμερα, δεν κληροδοτεί μονάχα τρία απορριμματοφόρα και 750 κάδους που απλώνονται και στον τελευταίο συνοικισμό μας, όσο την καλλιεργημένη νοοτροπία, μιας ενεργητικής προσπάθειας του κάθε Τσιριγώτη για τη διαγραφή της παλιάς απaráδεκτης μορφής του τόπου μας και τη διατήρηση της σημερινής καθαριότητάς.

Πέρα από τούτο το τεράστιο έργο ο Σύνδεσμος προχώρησε, παρά τις γνωστές παρεμβάσεις και τις ανεύθυνες τοποθετήσεις και αντιδράσεις, στην απόλυτα νομότυπη διαδικασία πλακόστρωσης του

παραλιακού δρόμου Καψαλίου, κόστους περίπου 25 εκατομ. δραχμών. Ακόμη βοήθησε στην πρωτοβουλία και προσπάθεια αναδόμησης του Νησιού μας, που έχει ανα-

Αυτή την εικόνα αγωνίστηκε να διαγράψει και διέγραψε από το Νησί μας ο Αναπτ. Σύνδεσμος

ενός Προέδρου

λαβει το Λυκείο μας, διαθέτοντας δωρεάν αυτοκίνητό του, για τη μεταφορά 10 χιλιάδων δενδρυλλίων από το φυτώριο Αμυγδαλέζας στα Κύθηρα.

Εξάλλου το νέο Διοικητικό Συμβούλιο παραλαμβάνει τις πολυδάπανες μελέτες, που πρόσφατα συντάχθηκαν, για διαμόρφωση του σκουπιδότοπου στο Λαχνό, καθώς και τις σχετικές προεργασίες για την επέκταση του κτιριακού συγκροτήματος Γυμνασίου-Λυκείου μας.

Παρά τις τοπικές αντιδράσεις, παρά τις μικροπολιτικές αρνήσεις, παρά την προσπάθεια υποβάθμισης του έργου του, παρά τις ίσως και

κατευθυνόμενες εμμονές κάποιων Προέδρων, να μην αποδώσουν, τις ανταποδοτικές οικονομικές υποχρεώσεις τους, ο Σύνδεσμος προχώρησε, λειτούργησε και πρόσφε-

ρε. Επειδή πολλά ακούστηκαν και ειπώθηκαν, είμαι υποχρεωμένος, για αποφυγή κάθε παρεξήγησης, να δημοσιεύσω παρακάτω τα έξοδα παράστασης που δικαιοματικά αποτελούν συνάρτηση της πορείας ενεργοποίησης του Αναπτυξιακού Συνδέσμου.

1991 - 108.750 δρχ.
1992 - 493.479 δρχ.
1993 - 956.400 δρχ.
1994 - 1.600.000 δρχ.

Τέλος θέλω να ευχαριστήσω το υπαλληλικό προσωπικό του Συνδέσμου, Μανώλη Κασιμάτη και Μανώλη Ψηλιώτη, για τη σημαντική προσφορά τους, ειδικά στα πρώτα δύσκολα βήματα, της οργανωμένης αποκομιδής των απορριμμάτων και τους κυρίους Γιώργο Κασιμάτη και Μαθίο Αγγελιουδάκη, που με ελάχιστη αμοιβή πρόσφεραν ουσιαστικά, στο ρόλο τους, ως γραμματείς του Συνδέσμου.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

π. Πρόεδρος του Αναπτυξιακού Συνδέσμου Κυθήρων-Αντικυθήρων

Απίστευτο και όμως αληθινό, συνέχεια...

Για δεύτερο χρόνο φέτος, συνεχίζεται η τσιμεντόστρωση του δρόμου προς το Σταβλί. Τον Σεπτέμβριο του 1994 τσιμεντοστρώθηκαν άλλα 250 τρέχοντα μέτρα.

Το έργο αυτό, που έγινε με πρωτοβουλία των Θεοδώρου Ν. Κορωναίου (Ψωμά) και του Παναγιώτη Δημ. Χλέντζου, ολοκληρώθηκε με αυτεπιστασία, προσωπική εργασία και χρηματική προσφορά, δυστυχώς ορισμένων μόνο κατοίκων.

Υπενθυμίζουμε ότι τέτοια έργα αναβαθμίζουν το νησί μας και είναι απαραίτητα όχι μόνο για να μπορούμε να φτάνουμε στα χωράφια μας με τα τρακτέρ και τα αυτοκίνητά μας και να τα καλλιεργούμε για να μη γίνουν δάση, αλλά και για να μη ρημάξει το νησί μας, όπως πολλές περιοχές του.

Γι' αυτό το λόγο, πρέπει όλοι να συμβάλουμε σε τέτοιες πρωτοβουλίες, χρηματικά ή και προσωπικά, και όχι πάντα τα ίδια λίγα άτομα. Ειδικά εκείνοι που έχουν κτήματα και σπίτια στην περιοχή και δεν συμμετέχουν σ' αυτή την πρωτοβουλία, θα πρέπει επιτέλους να αλλάξουν τακτική.

Θα θέλαμε να τονίσουμε ότι η απουσία της Κοινότητας Λογοθετιανικών ήταν αισθητή εναντίον της με την προηγούμενη τσιμεντόστρωση στο Σταβλί, στην οποία συμμετείχαν με θερμή (χρηματικά και προσωπικά) παρόλο που η περιοχή Σταβλί - Οχελες αποτελεί την πιο παραγωγική περιοχή της Κοινότητας Λογοθετιανικών αλλά και την πιο εγκαταλειμμένη. Ας μην ξεχνούμε ότι η περιοχή αυτή που έχει μόνιμους κατοίκους, εναντίον της με άλλα χωριά του νησιού που δεν έχουν ούτε ένα μόνιμο κάτοικο, στερείται τα πάντα ακόμη και το ηλεκτρικό ρεύμα. Πιστεύουμε ότι ο νέος Πρόεδρος και το Κοινοτικό Συμβούλιο Λογοθετιανικών, τους οποίους συγχαιρούμε, θα σταθούν στο πλευρό μας και θα υποστηρίξουν τη συνέχιση του έργου καθώς και κάθε τέτοια νέα πρωτοβουλία.

Για το παραπάνω έργο εργάστηκαν εθελοντικά οι εξής:

Θεόδωρος Ν. Κορωναίος (Ψωμάς), Παναγιώτης Δ. Χλέντζος, Δημήτριος Α. Κομνηνός, Πάνος Ν. Κορωναίος (Ψωμάς), Χαράλαμπος Β. Σοφίος, Θεόδωρος Γ. Σοφίος, Αφραί Π. Χρυσόφίτη, Παναγιώτης Σ. Λαχανάς, Αφραί Δ. Πρωτοψάλτη.

Για το παραπάνω έργο προσφέρθηκαν τα εξής χρηματικά ποσά:

Υπόλοιπο παρελθόντος έτους 284.000, Θεόδωρος Ν. Κορωναίος στη μνήμη της θείας του Ανεζίννας Χλέντζου 50.000 και στη μνήμη Γεωργίου Λεονταράκη 25.000. Ηλίας Χανιώτης (Ιερέας) 50.000. Πάνος Ν. Κορωναίος (Ψωμάς) στη μνήμη της θείας του Ανεζίννας Χλέντζου 50.000. Στέφανος Α. Μουλός στη μνήμη του πατέρα του και στη μνήμη του πεθερού του Αντώνη Κασιμάτη -Βουτσά 50.000. Παναγιώτης Σ. Λαχανάς 25.000. Θεόδωρος Σ. Λαχανάς 25.000. Ιωάννης Π. Μουλός 25.000. Ιωάννης Γ. Κομνηνός 25.000. Θεόδωρος Κ. Σοφίος 25.000. Φρατζέσκος Κ. Μουλός 20.000. Χρήστος Π. Μουλός στη μνήμη της γυναίκας του 20.000. Ιωάννης Γ. Σοφίος στη μνήμη των γονέων του Γεωργίου και Βηθλεέμ Σοφίου 15.000. Βικέντιος Α. Σουρής 15.000. Πέτρος Δ. Γαλανάκης 10.000. Θεόδωρος Γ. Σοφίος 5.000. Σύνολο δρχ. 719.000

Τους παραπάνω δωρητές που πρόσφεραν στο έργο μας τους ευχαριστούμε θερμά. Το έργο συνεχίζεται με προσφορές και σαν πρώτη προσφορά αναφέρεται η δωρεά του Δημητρίου Α. Κομνηνού (50.000 δρχ.).

ΑΝΑΛΥΣΗ ΕΞΟΔΩΝ ΕΡΓΟΥ

ΕΞΟΔΑ: Δωρεές 719.000

ΕΞΟΔΑ: Ετοιμο σκυρόδεμα 60 κυβικά Χ12.700=762.000.

Δύο τεχνικά ημερομίσθια 30.000

ΣΥΝΟΛΑ:

ΕΞΟΔΑ: 719.000

ΕΞΟΔΑ: 792.000

ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΧΡΕΟΥΣ:- 73.000

Το υπόλοιπο χρέος θα καλυφθεί με τις οποίες εσδήποτε νέες δωρεές που θα χρησιμοποιηθούν και για τη συνέχιση του έργου.

Σκοπεύουμε δε, εκτός από τη συνέχιση της τσιμεντόστρωσης στο Σταβλί, να ολοκληρώσουμε και την τσιμεντόστρωση από το Συνεταιρικό Εργοστάσιο μέχρι και εκεί που σταμάτησε το έργο την πρώτη φορά (περιοχή η οποία ανήκει στην Κοινότητα Ποταμού). Γι' αυτό τον λόγο, παρακαλούμε τον επανεκλεγέντα Πρόεδρο Π. Πρωτοψάλτη και το Κοινοτικό Συμβούλιο Ποταμού, τους οποίους και συγχαιρούμε, να βοηθήσουν στη συνέχιση του έργου ακόμα πιο γενναιοδωρα από την πρώτη φορά, όπως επίσης και τους κατοίκους της Κοινότητας Ποταμού που πολλοί άλλωστε από αυτούς έχουν κτήματα στην περιοχή αυτή.

Με τιμή **ΘΕΟΔ. Ν. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ (ΨΩΜΑΣ)**

«Το αιώνιο» στις στήλες των εφημερίδων

Του Σεβασμιωτάτου Μητροπολίτη Κισσάμου και Σελίνου κ. Ειρηναίου

Με τη συγκατάθεση του πολύ αγαπητού μας δημοσιογράφου και φίλου Πάρι Κελαϊδή, διευθυντή της εφημερίδας «Τα Σφακιά», αναδημοσιεύουμε σήμερα από το φύλλο 78 το άρθρο αυτό.

Οι εφημερίδες σ' όλο τον κόσμο κυνηγούν και καταγράφουν την επικαιρότητα. Ειδήσεις και γεγονότα που κάνουν θόρυβο και συναρπάζουν το «κοινό» για μια μέρα ή για κάποιο χρονικό διάστημα. Υστερα σκεπάζονται από άλλα «γεγονότα» και χάνουν την επικαιρότητά των.

Λησμονούνται.

Τα Μνημόσυνα όμως που αναγράφονται κάθε βδομάδα στις στήλες των εφημερίδων (και τις ευχαριστούμε γι' αυτό) δεν είναι εφήμερα πράγματα.

Οι φωτογραφίες των νεκρών που «ποζάρουν», τότε θλιμμένες και τότε γελαστές, στις σελίδες των εφημερίδων θυμίζουν μια άλλη «πραγματικότητα» που είναι πέρα από τούτο τον κόσμο.

Δεν φαίνεται με τα γήινα μάτια. Μα οράται και ψυχανεμίζεται από τα άλλα, τα εσωτερικά μάτια, όταν δεν είναι οβητότα.

Θυμίζουν τον άνθρωπο στη μεταφυσική του διάσταση. Στην κατάσταση

της πρωτόπλαστης αθανασίας τους.

Ετσι οι αναγγελίες των Μνημοσύνων, που φαίνονται σαν «κοινωνική ειδήση», στο βάθος τους γίνονται μήνυμα κάποιου άλλου κόσμου, που τον πίστεψε και τον αναζητεί πάντα η ανθρωπότητα.

Η εποχή μας, κυνηγώντας με άγχος τη στιγμή και την επικαιρότητα, χάνει τις προοπτικές του μεταφυσικού κόσμου, αλλά το ίδιο και το βάθος της ζωής. Χάνει την «αιωνιότητα» που 'χουν κι αυτά τα εφήμερα πράγματα, κοιταγμένα «υπό το φως της αιωνιότητας».

«Μνήσθητι Κύριε, των απ' αιώνας κεκοιμημένων παπών, προπάππων, πατέρων, αδελφών και συγγενών ημών...».

Τους «δικούς» αργά ή γρήγορα τους λησμονούμε, μα η Μεγάλη Μάνα, η Εκκλησία του Χριστού, κρατά στη Μνήμη της όλα τα τέκνα του Θεού και τα υπενθυμίζει στους αμνήμονες, στους αχάριστους και τους άπιστους...

Μνήσθητι Κύριε των δούλων σου...

Θυμήσου Κύριε, τους Παππούδες και τις Γιαγιάδες μας που μας αφήσαν το σπίτι που καθόμασταν, το λιοφύτο που τρώγαμε το λάδι, το βιβλίο που διαβάζαμε, το εργόχειρο της τέχνης μας και τα άλλα, την πίστη και την ανθρωπιά, αυτή την πολυτι-

μη κληρονομιά της ζωής.

Θυμήσου Κύριε, τη Μάνα και τον Κύρη, που, ακολουθώντας τους δημιουργικούς Σου Νόμους, μας έφεραν στον κόσμο αυτό που μας χάρισαν το Μέγα Δώρο, τη ΖΩΗ.

Θυμήσου Κύριε, το σύζυγο και το μεγάλο Αδελφό, που φεύγοντας πρόωρα από τούτο τον κόσμο μας άφησαν την τιμή αγάπη και την... σύνταξη των.

Θυμήσου Κύριε, τα μικρά παιδιά, που, φεύγοντας από της Μάνας το βυζί, αφήνουν μόνο αυτό που προφταίνουν να δείξουν σε αυτό τον κόσμο. Τ' αγγελικό των χαμόγελο για να καίει την καρδιά της και να την κρατά ξαγρυπνή στο χρέος της Γυναίκας Μάνας.

Θυμήσου Κύριε, τους μικρούς και ταπεινούς, θυμήσου και τους Μεγάλους...

Αυτούς που κρατήσανε τις σημαίες των Μεγάλων ιδανικών. Αυτούς που κήκαν σε ένα μεγάλο χρέος για να φωτίσουν τον κόσμο.

Αυτούς που μπαίνουν μπροστά και ανοίγουν με τα στήθια των δρόμους σωτηρίας για ανθρώπους και Λαούς.

Μακάριοι ους εξελέξω και προσελάβω Κύριε... Και το Μνησθητί αυτών εις Γενεάν Γενεών.

Για την αντιγραφή
ΜΑΤΘ.
ΑΓΓΕΛΙΟΥΔΑΚΗΣ

Τα προβλήματα των νέων μας

Αναζήτηση... ή πρόχειρη διαπίστωση...

Πολλές φορές, μη θέλοντας να δικαιολογήσουμε κάποιες τάσεις ή ορισμένες αντιδράσεις των σημερινών νέων, διατυπώνουμε την αβασάνιστη άποψη πως οι νέοι μας δεν έχουν ή τουλάχιστον δεν πρέπει να έχουν προβλήματα, σε αντίθεση με όλους εμάς τους υπόλοιπους και την ίδια την εποχή μας, που θεωρείται από τις πιο προβληματικές.

Ωστόσο, άσχετα αν τα σύγχρονα υλιστικά κριτήρια, η σύγκριση με το παρελθόν, οι σχετικές οικονομικές ανέσεις δίνουν ψευδαισθήσεις και οι σημερινοί, όπως και οι νέοι όλων των εποχών, αποτελούν τη μερική αλλά αναπόσπαστη έκφραση ή, αν θέλουμε, το παράγωγο των ευρύτερων προβλημάτων που υπάρχουν και ταυτίζονται με την κάθε εποχή. Πάντα οι νέοι θα αγωνίζονται και θα ψάχνουν, θα χαιρόνται και θα πονάνε, θα ζούνε με το δικό τους τρόπο αλλά και θα είναι οι καλύτεροι δέκτες μα και οι αυστηρότεροι επικριτές της κάθε εποχής. Από την πρώιμη εφηβική ηλικία υπάρχει μέσα τους η τάση της γενίκευσης, η αναζήτηση του απόλυτου, όποιο κι αν είναι αυτό, κι έτσι οι αντιφάσεις, η υποκρισία η ασυνέπεια και το ψέμα επιδρούν καταλυτικά πάνω τους.

Αξίζει λοιπόν να σταθούμε στο βασικό και διαχρονικό πρόβλημα των νέων που είναι ο κόσμος, η κοινωνία στην οποία ζούμε και η αναζήτηση του ρόλου τους μέσα σ' αυτήν. Οι σημερινοί νέοι, όντες σε μια πολύ προβληματική, αντιφατική εποχή, αναζητούν την ταυτότητα και την διαμόρφωση της άρτιας και ολοκληρωμένης προσωπικότητας.

Στη χώρα μας, που βρίσκεται στο στάδιο των ραγδαίων κοινωνικών εξελίξεων που δεν στηρίζονται στην ουσιαστική αλλαγή των αντιλήψεων του Έλληνα αλλά σε τάσεις μοντερνισμού, μιμητισμού και υιοθέτησης ιδεών, που προβάλλουν αποκλειστικά τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, η γνώριμία των νέων μας με τη σύγχρονη πραγματικότητα ξεκινά κύρια από την τηλεόραση, ειδικά σε απομακρυσμένες περιοχές, όπως το Νησί μας, κι ύστερα από το ραδιόφωνο και τα ποικίλα περιοδικά. Κι αυτά φροντίζουν, στο πνεύμα του... εκσυγχρονισμού, να καλλιεργούν πολύ περισσότερο τα αρνητικά από τα θετικά συμπτώματα των σημερινών «ανοικτών» κοινωνιών. Σε μια προσπάθεια προσαρμογής προς τα νέα πρότυπα, γίνεται προβολή της πρώιμης εξαφάνισης της παιδικότητας και βέβαια της γρήγορης ένταξης των νέων στην κοινωνία, φαινομενικά αλλά και ουσιαστικά, δίχως περιορισμούς αλλά και προφυλάξεις.

Βλέπουμε τα σύγχρονα μέσα μαζικής ενημέρωσης να παρουσιάζουν παιδιά στη διαφήμιση, παιδιά στους πολέμους, έφηβους στα ναρκωτικά, μ' έναν καταγίγισμό φωτογραφίας, κινούμενης εικόνας, τραγουδιού ή δήθεν... τέχνης. Και βέβαια μέσα από όλη αυτή την υποκοιλότητα

γίνεται η διοχέτευση της σεξουαλικής αφύπνισης, της νοσηρής εξωστρέφειας, της ρηχότητας των συναισθημάτων, της επιπολαιότητας των σχέσεων και μαζί η επιδείξη της ξέφρενης και δίχως όρια ελευθερίας, η επιδίωξη του πλούτου και της εξουσίας, το ξέφρενο ξόδεμα της ίδιας της ανθρώπινης ύπαρξης.

Όμως την κάθε ψευδαισθήση που δέχεται παθητικά η κοινή γνώμη την διαισθάνονται οι νέοι μας και φυσικά κατανοούν τα αντιφατικά μηνύματα, καθώς μάλιστα οι πραγματικές συνθήκες γίνονται καθημερινά σκληρότερες, οι ανταγωνισμοί οξύτεροι και τα κάθε είδους οικονομικά προβλήματα πολυπλοκότερα.

Η επικράτηση του κυνισμού στην πολιτική και κοινωνική ζωή, η ιδεολογία της απροσδιόριστης κι ατέρμονης καλοπέρασης, η απώλεια ακόμη της εθνικής συλλογικής ιστορικής μνήμης τους αναστατώνουν. Και δεν μπορούν να βρουν συμπαράσταση ούτε από την οικογένεια ούτε από το σχολείο, που έχουν μείνει πίσω στην ταχύτητα και δεν προλαβαίνουν να τοποθετηθούν πάνω στις... εξελίξεις.

Πώς λοιπόν να μην έχουν προβλήματα οι νέοι μας! Όταν ηθικά κριτήρια αποτελούν οι αρχές ενός πολύ ελαστικού κι ευάλωτου ηθικού σχετικισμού! Όταν το «καλός» είναι δυσσερμήνευτη έννοια ή χίμαιρα. Όταν λείπει η συναισθηματική στήριξη, όταν την ειλικρίνεια έχει αντικαταστήσει η υποκρισία, όταν ο σαρωτικός κορεσμός οδηγεί και σε υπαρξιακές ακόμη αναζητήσεις! Όταν το SEX έχει καταντήσει καταναλωτικό αγαθό! Πώς οι νέοι μας να πιστέψουν στους κοινωνικούς αρμούς, πώς να έχουν συναισθηματική επικοινωνία, πώς να επιδώσουν τη γερή φιλία, πώς να αποφύγουν την εκφυλισμένη περιστασιακή επαφή, πώς να μην καλλιεργήσουν, άθελά τους, την επιφυλακτικότητα και το φόβο για οποιονδήποτε σταθερό θεσμό; Πού επιτέλους να ψάξουν για τη διαμόρφωση της ταυτότητας και της προσωπικότητάς τους;

Είναι η ώρα στο πλευρό της νεότητας να βρεθεί όχι τυπικά αλλά ουσιαστικά η πολιτική μας ηγεσία, η πνευματική μας ηγεσία κι όλοι εμείς. Ας μην αδικούμε, τουλάχιστον πάντα, τους νέους μας. Τον κόσμο που έχουν γύρω τους εμείς τον διαμορφώσαμε. Κι αν συλλογιστούμε καλύτερα, θα δούμε ότι έχουμε στρώσει δύσκολο δρόμο γι' αυτούς. Δεν έχουμε πρότυπα να τους παρουσιάσουμε ή τα πρότυπα που τους δίνουμε πιο πολύ διαλύουν και σκοτώνουν. Το ελάχιστο ίσως που τους προσφέρουμε είναι η οικονομική προσφορά, που στο όνομά της διαγράφουμε το κάθε πρόβλημα. Αλλά, πιο σημαντικά, έχουν ανάγκη οι νέοι μας.

Κι ακόμη κάτι. Ας λάβουμε σοβαρά υπόψη μας πως αυτοί, οι νέοι, δεν είναι πάντα εκείνοι που θέλουν να δείχνουν...

Γ.Κ.



Εικόνα από τις πρόσφατες ανασκαφές Σακελλαράκη στον Άγιο Γιώργη. Πόσα, αλήθεια, μπορεί να κρύβει ακόμη μέσα της η γη της Παλιόπολης, το Καστρί και το Παλιόκαστρο;

GEORGE HUXLEY: Momenti precoloniali nel mediterraneo antico attidel convegno internazionale (Roma 14-16, Marzo 1985)

Μετάφραση: Κατερίνα Μαριάτου
Συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο μας

Στη Μινωική εποχή οι ευκαιρίες για αποδημητική (νομαδική) βοσκή θα ήταν προφανείς στους αποίκους που ήταν συνηθισμένοι στις εποχιακές μεταναστεύσεις εξημερωμένων ζώων προς και από τα ορεινά βοσκοτόπια της Δυτικής Κρήτης. Η βοσκή αυτού του είδους συνεπάγεται τη συνεχή διαμονή. Επομένως είναι αμφίβολο ότι η Μινωική κατοίκηση στα Κύθηρα ήταν κάποτε μόνο εποχιακή.

Εάν οι άποκοι στο Καστρί, στην πρώιμη Μινωική II ή αργότερα, εγκατέλειψαν το νέο τους σπίτι, αναχώρησαν, όχι γυρίζοντας στην Κρήτη, αλλά πορευόμενοι προς τους λόφους με τα κατόικια από τις αρχές της άνοιξης ως τον Σεπτέμβριο. Δεν είναι πιθανό ότι υπήρξαν εποχιακές αναχωρήσεις από το Νησί.

Η γεωργία, η αλιεία και η κτηνοτροφία εξηγούν την από νωρίς παρουσία Μινωικών στο Καστρί, σε συνδυασμό με το ότι ήταν εύκολη η μετακίνησή τους εκεί από την Κρήτη. Αλλά οι οικονομικές έλξεις των Κυθέρων, από μόνες τους, δεν αποτελούν μια πλήρη εξήγηση. Ζώντας ως βιοπαλαιστές και παραγωγοί μιας γεωργικής περίσσειας, οι Μινωίτες των Κυθέρων δεν θα άργησαν να αντιληφθούν τα πλεονεκτήματα της εμπορικής ανταλλαγής μεταξύ των ναυτικών που έπλεαν για την Πελοπόννησο ή την Κρήτη και αυτών.

Τέτοιου είδους ανταλλαγές μπορεί να είχαν αρχίσει από νωρίς, πριν να κτιστούν τα πρώτα παλάτια στην Κρήτη. Καθώς η Μινωική οικονομία είχε μεγάλη ανάγκη από μεταλλεύματα, χρυσό, σήμι, χαλκό και κασσίτερο κ.ά. Η ίδια η Κρήτη δεν είχε πλούσιες πηγές μετάλλων. Η Νοτιοανατολική Λακωνία έχει ένα μεγάλο αριθμό ορυχείων χαλκού και νότια της Σπάρτης, στον Ποταμό Ευρώτα, υπάρχει προσχωματικός χρυσός. Επομένως το Καστρί στα Κύθηρα μπορεί να είχε χρησιμοποιηθεί ως βάση για τις επισκέψεις των Μινωιτών μεταλλευτών στην αρχαία Ελλαδική Λακωνία. Τέτοιου είδους επισκέψεις δεν έχουν αποδειχθεί αρχαιολογικά - χωρίς να προξενεί ιδιαίτερη έκπληξη, από τη στιγμή που οι μεταλλευτές ήταν απλά περαστικοί.

Η Λακωνία όμως δεν προ-

σφέρει μόνο μέταλλα. Κατά τα μέσα της Μινωικής περιόδου κι αργότερα, οι μικροτεχνίτες της Κνωσού χρειάζονταν μια συγκεκριμένη ποσότητα λάπια από τη Σπάρτη ή πράσινης πορφύρας. Η πέτρα αυτή θεωρείται ότι βρίσκεται στη Χερσόνησο της Μάνης, αλλά η κύρια πηγή βρίσκεται στις Κροκεές. Σε μια αποθήκη στην Κνωσό, χτισμένη, σύμφωνα με τον Εβανς, κατά το τέλος της Μέσης Μινωικής III βρέθηκε ένας σωρός από φυσικά μπλόκια, από το υλικό αυτό... και μερικά από αυτά ήταν πολύ μεγάλα για να τα είχε μεταφέρει ένας απλός άνθρωπος. Τέτοια μπλόκια μπορεί να είχαν μεταφερθεί στην Κρήτη σαν σαβούρα στα αμπάρια των πλοίων και τα Κύθηρα να ήταν ό,τι πρέπει για να αποτελέσουν σταθμό στη μεταφορά της πολυπόθητης, στη μητροπολιτική Κρήτη, πέτρας.

Το ποιητικό όνομα των Κυθέρων είναι Πορφύροσσα. Έχει αποδειχθεί από τον Αριστοτέλη και δείχνει ότι στην εποχή του το Νησί ήταν γνωστό, πως είχε σχέση με τη βιομηχανία της πορφύρας. Το γεγονός ότι υπήρχε μια βιομηχανία της πορφύρας στα Μινωικά Κύθηρα φαίνεται έντονα από την παρουσία κοχυλίων (MUREX) στα περισσότερα επίπεδα των ανασκαφών στο Καστρί. Η παραγωγή της πορφύρας ήταν στην αρχαιότητα πολύ κουραστική δουλειά. Οι οργανισμοί και τα κελύφη τους σπάζονταν και μετά ανακατεύονταν με αλάτι. Η βαφή χυνόταν από έναν αδένα των οργανισμών, όταν βράζονταν.

Στα Κύθηρα, το αλάτι μπορεί κανείς να το πάρει, ακόμα και στις μέρες μας, από αβαθείς λιμνούλες, που βρίσκονται πίσω από τον όρμο του Αυλέμονα. Είναι πιθανόν οι Μινωίτες των Κυθέρων να εξήγαν τη βαφή στην Κρήτη. Αλλά μπορεί επίσης να παρήγαν αρκετό μαλλί από δικά τους πρόβατα και να ασχολούνταν με την εξαγωγή έτοιμων, βαμμένων με πορφύρα, ενδυμάτων για λογαριασμό τους. Από την άλλη οι Μινωίτες στα Κύθηρα, είτε με την ανταλλαγή αγαθών είτε με εμπορική διεξαγωγή, μπορούσαν να εισάγουν αντικείμενα μεγάλης αξίας. Μερικά από αυτά αξίζει να αναφερθούν εδώ.

Από μια ύστερη μινωική εγκατάσταση στο ακρωτήριο προέρχεται ένα κολοβάτο ασημένιο κύπελλο, χρονολογημένο στην αρχαιότερη Μινωική περίοδο ΙΒ, μ' ένα αρθρωτό κι επίπεδο πόδι. Στο σχήμα, το αντικείμενο θυμίζει ένα ασημένιο κύπελλο από τον Ξύλινο τάφο των Μυκηνών. Από την ίδια εγκατάσταση ένα ασημένιο δοχείο θυμίζει δύο ασημένια δοχεία από το νότιο σπίτι της Κνωσού.

Σε μια ύστερη μινωική εγκατάσταση ανακαλύφθηκε από τους ανασκαφείς μια χρυσή χάντρα. Η χάντρα αυτή αποτελείται από δύο αντιβαλλόμενους δίσκους, πάνω στους οποίους υπάρχει ένα μοτίβο 2 ανθρωπίνων κεφαλών. Το παρουσιαστικό τους είναι Μινωικό, καθώς επίσης και η τεχνική με τα αντιβαλλόμενα πιάτα. Το ότι οι Μινωίτες των Κυθέρων κατείχαν σημαντικά και ακριβά αντικείμενα από μπρούντζο το συμπεραίνουμε από τις τοπικές απομιμήσεις χάλκινων δοχείων. Οι αντιγραφές ήταν φτιαγμένες από πηλό και πολλές απ' αυτές βρέθηκαν σε ναούς, κοντά στο Καστρί.

Ενα τυπικό παράδειγμα είναι ένας κυκλικός νιπτήρας, στον οποίο η λαβή ενώνεται στο χείλος και τα συνδετικά καρφιά του αυθεντικού έχουν αντιγραφεί ακριβέστατα με πηλό. Αλλά μια ένδειξη που μαρτυρεί την ολοκλήρωση των Κυθέρων μέσα στη Μινωική οικονομία, είναι η εύρεση ενός πήλινου μέσα σε μια αποθήκη της Υστερης Μινωικής ΙΙΙΒ περιόδου. Δεν αποτυπώνεται κανένα πρόσωπο παρά μόνο ένα σημάδι ένδειξης της Γραμμικής Α. Το ολοκληρωμένο αυθεντικό μπορεί να ήταν L100-20, σημάδι του «χριού», όπως είναι γνωστό στα Κρητικά κείμενα Γραμμ. Α'

Τα ευρήματα των ανασκαφών στον Άγιο Γεώργιο

Ο Γιάννης Σακελλαράκης, ανταποκρινόμενος σε σχετική παράκληση της Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών, ξενάγησε στις 21 Δεκεμβρίου τους συμπατριώτες μας που δεν μπόρεσαν να παρακολουθήσουν τις ομιλίες του στο νησί, στο Αρχαιολογικό Μουσείο του Πειραιά, όπου ευρίσκονται τα ευρήματα των ανασκαφών του Μινωικού Ιερού Κορυφής του Αγίου Γεωργίου στο Βουνό.

Τα ευρήματα, όπως τα παρουσίασε ο κ. Σακελλαράκης με τον δικό του τρόπο ανάπτυξης των θεμάτων που χειρίζεται, ενθουσίασαν τους επισκέπτες, γιατί δεν περίμεναν ότι θα υπήρχαν στο Νησί μας τέτοιοι σπουδαίοι αρχαιολογικοί θησαυροί, άγνωστοι και αναξιοποίητοι μέχρι σήμερα.

Επιβάλλεται, όπως τόνισε και ο παριστάμενος πρόεδρος της Εταιρείας Δημ. Α. Κόμης, οι θησαυροί αυτοί να επιστραφούν το συντομότερο και να στεγαστούν στα Κύθηρα, όπου ανήκουν. Η εταιρεία προγραμματίζει μεγάλη εξόρμηση για την συγκέντρωση χρημάτων για την επέκταση του Μουσείου Κυθέρων και καλεί από σήμερα όλους τους συμπατριώτες μας να ενισχύσουν την προσπάθεια αυτή.

Αναδημοσίευση από τον Ορθόδοξο Τύπο (20.1.95)

Αναδημοσιεύουμε, δίχως σχόλια, κείμενο του «Ορθόδοξου Τύπου» που αφορά τη Μητρόπολη Κυθήρων με τίτλο «Μεταθετόν δι' άλλης οδού!»

ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΤΥΠΟΣ

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΈΚΔΟΣΙΣ ΤΗΣ ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΑΣ ΟΡΘΟΔΟΞΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ (ΠΟΕ)

Μεταθετόν δι' άλλης οδού!

Κατά δημοσιογραφικές πληροφορίες η Δ. Ί. Σύνοδος, κατά την συνεδρίαν της 13ης Ιανουαρίου απεφάσισε να παραχωρήσει τούς Δήμους Κεραταίνιου και Περάματος της χρεωούσης Ί. Μητροπόλεως Νικαίας εις τόν Μητροπολίτην Κυθήρων κ. Ίάκωβον. Η ειδήσις προκάλεσε μεγάλην αίσθησιν και ποικίλα σχόλια, δεδομένου μάλιστα, ότι ο Μητροπολίτης Κυθήρων είναι Συνοδικός. Ειδικός συνεργάτης μας, τόν όποιον ήρωτήσαμεν σχετικώς παρητήρησε τά εξής διά τήν έν λόγω απόφασιν:

1. Από τήν ενέργειαν της Ί. Συνόδου πρέπει κάποιος νά εξυμνητήται, διότι διαφορετικά θά ήταν άσποπος. Λοιπόν, ποιός εξυμνηρείται μέ τήν ρύθμισιν αυτήν; Ο Λαός τών Δήμων Κεραταίνιου και Περάματος; Ασφαλώς όχι. Είναι εξυμνηρείται τών κληρικών και τών πιστών τών δύο αυτών περιοχών, που ήδη είναι ώργανωμένοι σέ ένα ένιασιν σύνολον μέ τήν όλην Μητρόπολιν Νικαίας, από της έποχής τού μακαριστού Μητροπολίτου Νικαίας Γεωργίου, νά αναγκάζονται νά μεταβαίνουν εις τά μακρινά Κύθηρα διά τήν όποιαδήποτε υπόθεσιν τους; Μόνον τρελλός μπορεί αυτό νά τό ίσχυρισθή. Άλλ' ούτε ή Μητρόπολις Κυθήρων εξυμνηρείται. Ούσιαστικά πρόκειται διά εξαφάνισιν της μικράς, άλλ' ιστορικής αυτής Μητροπόλεως. Άρα τά πάντα γίνονται, διά νά εξυμνηρηθή ο συγκεκριμένος δεσπότης, ο Κυθήρων Ιάκωβος. Προς χάριν του δημιουργείται ένα τερατώδες μητροπολιτικόν συγκρότημα, που προηγούμενόν του δεν συναντάται εις τήν ιστορίαν της Εκκλησίας.

2. Είναι δυνατόν νά γίνη απόσπασιν μικρού τμήματος μιάς Μητροπόλεως, όταν χρεωθεί, και ή προσάρτησις της εις όμορον Μητρόπολιν; Εδώ ούτε τό ένα έχομεν ούτε τό άλλο. Τό τμήμα, που απόσπασται (Κεραταίνι και Πέραμα) είναι δέκα φορές πολυπληθέστερον της Μητροπόλεως Κυθήρων. Και, τό σπουδαιότερον, καμία γειτνίασις δεν υπάρχει ανάμεσα εις τούς δύο Δήμους της Μητροπόλεως Νικαίας μέ τά Κύθηρα. Τά Κύθηρα απέχουν από τόν Πειραιά έξι ώρες μέ τό καράβι. Ποίαν σχέσιν έχουν μέ τό Κεραταίνι και τό Πέραμα; Εν τωιαύτη περιπτώσει κάθε Μητροπολιτής μικράς Μητροπόλεως, ζητά μεταθετόν και δεν μπορεί νά τό επιτύχη, θά ζητά ένα κομμάτι, μικρό ή μεγάλο, της οποιασδήποτε Μητροπόλεως, που θά συνέβαινε νά χηρεύση. Έτσι μία και χηρεύει ή Μητρόπολις Μαντινείας και Κυνουρίας άς σπεύση ο Μητροπολιτής Θήρας νά ζητήση τήν Κυνουρίαν. Παραλιακή είναι άπέχει από τή Σαντορίνην πολύ ολιγότερον από όσον άπέχει τό Κεραταίνι από τά Κύθηρα. Μία και χηρεύει ή Μητρόπολις Ξάνθης, άς σπεύση ο Ελευθερουπόλεως νά ζητήση τήν απόσπασιν της μισής Μητροπόλεως. Άπέχει πολύ ολιγότερον από όσον άπέχει τό Πέραμα από τά Κύθηρα. Και ο Λήμνου άς περιμένη ολίγον. Κάποιο κομμάτι από τήν Μητρόπολιν Θεσσαλονίκης θά μωρέση ν' απόσπαση. Τι είναι ή απόστασις Λήμνου - Θεσσαλονίκης μπροστά εις τήν απόστασιν Κυθήρων - Κεραταίνι; Μέ τήν νοοτροπίαν αυτήν (ή μάλλον μέ τήν σχιζοφρένειαν αυτήν) καθόλου απίθανον νά ήθε κάποιος ήμεράς νά υποταχθή εις τήν Ιερυσσόν τό Άγρίνιον, εις τήν Ναύπακτον ή Μεσσήνη, εις τήν Άμφισσαν ή Νιγρίτα. Χηρευούσης Μητροπόλεως πάς «άνηρ» ευλεύεται!

3. Η πράξις της Συνόδου είναι σκανδαλωδώς χαριστική σ' ένα Μητροπολίτην, που θά έπρεπε νά τιμωρηθή και όχι νά βραβευθή. Ο Κυθήρων Ιάκωβος, πριν νά γίνη δεσπότης, γνώριζε τά Κύθηρα. Τότε δεν τόν ενδιέφερε τό μικρό της έκτάσεως και τό ολιγάριθμον τού ποιμνίου. Τότε ένα τόν ενδιέφερε, νά φορέση μίτρα εις τό κεφάλι, νά κρατήση πατερίτσας εις τό χέρι και ν' άκουση ζωντανά (όχι εις τόν ύπνον του) τό «ΰπερ τού άρχιεπισκόπου ήμών Ιάκώβου». Από τήν στιγμήν που έγινε, άρχισε άμέσως νά σκέπτεται τό μεταθετόν. Ποτέ δεν άγάπησε τά Κύθηρα. Δι' αυτό και δεν πατό ποτέ εκεί, παρά μόνον διά τό πανηγύρι της Μυρτιδιώτισσας, τό Πάσχα, τά Χριστουγεννα και ολίγον τό καλοκαίρι. Τόν υπόλοιπον καιρόν στολίζει μέ τήν ώραϊαν έμφανισιν του τό μνημάτα. Ποιά νεκροταφείον της Άττικής δεν έχει τακτικόν θαμώνα τόν Κυθήρων Ιάκωβον; Ποίον Γραφείον Τελετών δεν γνωρίζει τό μεγάλο κηδεϊάδα; Έ, λοιπόν, διά ποίαν από όλας τας υπερόχους αρετάς του τόν άμείβει ή Σύνοδος;

4. Άν δεν ήταν Συνοδικός ο Κυθήρων, θά επιτύγχανεν αυτήν τήν σκανδαλώδη ρύθμισιν; Άν είναι σκάνδαλον, πώς ο πρωθυπουργός της χώρας απέκτησε τήν βίλλαν της Εκάλης, μεγαλύτερον σκάνδαλον είναι, πώς ο Κυθήρων απέκτησε τούς μεγάλους Δήμους Κεραταίνιου και Περάματος; Τό «πόθεν έσχες» είναι διά κάθε περιουσιακόν στοιχείον. Και δυστυχώς δεσποτάδες τυπου Κυθήρων, ως περιουσιακόν τούς στοιχείον βλέπουν τάς Μητροπόλεις, ως άγελάδας προς άρμεγμα. Λοιπόν, «πόθεν έσχες», άγιε Κυθήρων; Μηπως σώσατε τόν λαόν τών Κυθήρων και σάς έπιασε ο πόνος διά τόν λαόν τού Περάματος και τού Κεραταίνιου;

5. Άν ο Κυθήρων ήταν τόσοσ ύπερόχος δεσπότης, που τό ταλέντο του έπρεπε νά τό γνωρίσουν και άλλοι, διατί δεν τού έκαναν μίαν μετάθεσιν εις μεγαλύτεραν Μητρόπολιν, άφού τό έπάρανον μεταθετόν εξακολουθεί νά ίσχυη; Εγνώριζε ο Κυθήρων, ότι κομμάν υπολόγην δεν έχει εις τήν ιεραρχίαν και εις περιπτώσιν μεταθετού τήν ψήφον του θά εύρισκε μόνον εις τήν κάλην, και έσοφισθή άλλου είδους μεταθετόν. «Δι' άλλης οδού», που δεν απαιτεί ούτε ψηφοφορίαν, ούτε έκλογήν, ούτε νέαν ενθρόνισιν. Μεταθετόν διαβολικότερον τού συνήθους είναι αυτό που γίνεται μέ τόν Κυθήρων. Άν τά Κύθηρα είναι μικρά Μητρόπολις και δεν μπορεί νά «έπιβώση»(!), τότε ένα από τά δύο ήταν τά κανονικώς έπιβεβλημένα: Ή νά καταργηθή ή Μητρόπολις Κυθήρων και νά προσαρτηθή εις τήν πλησιέστεραν, δηλαδή, εις τήν Μητρόπολιν Μονεμβασίας και Σπάρτης, ή μέ συγκατάθεσιν τού Σπάρτης, νά παραχωρηθή εις τήν Μητρόπολιν Κυθήρων τό πλησιέστερον εις αυτήν τμήμα της Λακωνίας, δηλαδή ή έπαρχία Βοιών. Άλλ' ο Άγιος Σπάρτης, καλός οπωδήποτε έπίσκοπος, δεν έκρινε (και δικαίως), ότι πρέπει νά έμπιστευθή τμήμα τού ποιμνίου του εις τόν Κυθήρων Ιάκωβον. Συνεφώνησε όμως, ως Συνοδικός, νά τού δοθή τό Κεραταίνι και τό Πέραμα! Όποία λογική! Όποιον ενδιαφέρον διά τήν καθόλου Εκκλησίαν! Τι είναι ο κλήρος και ο λαός τού Κεραταίνιου και τού Περάματος; Ποιάς τούς λογαριάζει;

Κύριε Πρωθυπουργέ,

Τήν 1.1.95 υπήρχε προγραμματισμένο και δημοσιοποιημένο δρομολόγιο του φέρρου μπωτ «Μάρθα» από Νεάπολη Λακωνίας προς Κύθηρα με συγκεκριμένη ώρα αναχώρησης 1 μ.μ. Περί τήν 12ην μεσημβρινήν αφίχθημεν από Αθήνα στη Νεάπολη μαζί με το αυτοκίνητό μας με προορισμό τα Κύθηρα.

Ο Πράκτωρ του πλοίου μας ενημέρωσε ότι η επιβίβαση θα γίνει από ένα λιμάνι που βρίσκεται πολύ πλησίον της Νεαπόλεως, ονομαζόμενο «Παλαιόκαστρον» και ως εκ τούτου ετοιμαστήκαμε για να μεταβούμε εκεί. Σε λίγα λεπτά όμως ο ίδιος Πράκτορας μάς ανακοίνωσε ότι ο δρόμος προς Παλαιόκαστρο είναι κλειστός λόγω κατολισθήσεων και ήταν αδύνατη η προσβασή μας εκεί. Θεωρήσαμε την πληροφορία αυτή ψευδή (άγνωστο για ποιο λόγο) και ξεκινήσαμε μαζί με δύο άλλα αυτοκίνητα, φθάνοντας σε πολύ λίγο χρόνο στο Παλαιόκαστρο, χωρίς το παραμικρό πρόβλημα πολλών δε μάλλον από το αναφερθέν σε μας πρόβλημα των κατολισθήσεων. Φθάνοντας εκεί, το πλοίο «Μάρθα» ήταν προσδεδεμένο στο μώλο με ανοικτό τον καταπέλτη. Ο καπετάνιος του πλοίου μάς ανέφερε ότι το πλοίο μπορούσε να μεταβεί στα Κύθηρα καθ' ότι οι καιρικές συνθήκες ήταν καλές και το Λιμεναρχείο επέτρεπε τον απόπλου, πλην όμως δεν επιτρεπόταν να γίνει επιβίβαση αυτοκινήτων και επιβατών από το Παλαιόκαστρο και μας επιβεβαίωσε την μη υπαρκτή απαγορευτική του απόπλου. Στις προφορικές μας εκκλήσεις ότι θα πρέπει πλέον να παρέμβει η Λιμενική Αρχή για την πραγματοποίηση του προγραμματισμένου δρομολογίου, ο υπεύθυνος αξιωματικός μάς αντιμετώπισε με χαρακτηριστική απάθεια και ουδέν έπραξε προς αυτή την κατεύθυνση. Στη συνέχεια και αφού το κλίμα είχε πλέον οξυνθεί, παρουσιάσθηκε στο Λιμεναρχείο ο καπετάνιος του πλοίου, με το ημερολόγιο του πλοίου

Επιστολή διαμαρτυρίας Προς τον κ. Πρωθυπουργό Ανδρέα Παπανδρέου

Κοινοποιούμενη:Κο Αρχηγό του Λιμενικού Σώματος

και με κάποιο έγγραφο αγνώστου περιεχομένου σε μας, βάσει του οποίου διετείνεται ότι δεν μπορούσε να ταξιδεύσει λόγω αδυναμίας του να προσεγγίσει στο λιμάνι της Αγίας Πελαγίας, όταν την ίδια ώρα προσήγγιζε σ' αυτό το οχηματαγωγό «ΘΗΣΕΥΣ»!..

Ουδείς ενδιεφέρθη για την τύχη των επιβατών και όντως το δρομολόγιον εμταιώθη για άγνωστους σε μας λόγους.

Την επομένη ημέρα και περί ωραν 10.30 π.μ. συναντήσαμε τον κ. Λιμεναρχη Νεαπόλεως κάτωθεν του Λιμεναρχείου και τον ρωτήσαμε, ως ήτο φυσικό, για την τύχη του δρομολογίου εκείνης της ημέρας. Η απάντησίς του, γεμάτη με μη δικαιολογημένη αγανάκτηση, ήταν αρνητική και με έντονο και προκλητικό ύφος, που δεν ταιριάζει σε Δημόσιο Λειτουργό, θρασύτατα μας είπε επί λέξει: «Πολύ με έχετε ενοχλήσει εσείς οι Κυθηριοί, γιατί συνεχώς με απασχολείτε με επουσιώδη θέματα», αποφεύγοντας με προκλητικό τρόπο να μας πληροφορήσει ως ώφειλε, πολλών δε μάλλον όταν γνώριζε την πρόσφατη ταλαιπωρία μας λόγω των παλινωδιών και ψευδών αιτιάσεων των υπευθύνων του πλοίου. Το παράδοξον είναι ότι εκείνη την ημέρα πραγματοποιήθηκε το δρομολόγιο με 8 μοφόρ θάλασσα. Αραγε πώς είναι δυνατόν να γίνεται το δρομολόγιο με χειρότερο καιρό εκείνη την ημέρα και να ματαιώνεται με καλύτερο την προηγούμενη; Και τούτο όσον αφορά τον καιρό όχι με την δική μας υποκειμενική άποψη, αλλά με υποτιθέμενη αντικειμενική των Λιμενικών Αρχών Νεαπόλεως.

Κύριε Πρωθυπουργέ,

Πράγματι μας ξενίζει το γεγονός και μας θυμίζει χώρα του τρίτου κόσμου η ευκολία με την οποία αλλάζουν τα δρομολόγια, πολλών δε μάλλον όταν η αναγκαιότητα της αλλαγής κρίνεται ασφαλώς όχι με το κριτήριο της εξυπηρέτησης του πολίτη, αλλά με το ύψος των εσόδων του πλοιοκτητή από το συγκεκριμένο δρομολόγιο. Ολοι εμείς οι Κυθηριοί αγαπούμε τον τόπο μας και ενδιαφερόμεθα γι' αυτόν. Προς τούτο είναι τουλάχιστον απαράδεκτο από Δημόσιο Λειτουργό να θίγεται ένα ολόκληρο νησί και, εν ονόματι των σπουδαιότερων αδηλων εξυμνητήσεων, να μας συμπεριφέρεται με τρόπο που θίγει και το Λιμενικό Σώμα και πολύ περισσότερο την συντριπτική πλειοψηφία των αξιωματικών και οργάνων του Λιμενικού Σώματος που κυριολεκτικά μάς έχουν μέχρι τώρα συνηθίσει σε άλλου είδους συμπεριφορές.

Με την βεβαιότητα ότι τα παράπονά μας αυτά θα είναι τα τελευταία, σας παρακαλούμε να διατάξετε την συμμόρφωση των αρμοδίων στους κείμενους νόμους και να τιμωρήσετε παραδειγματικά τους τυχόν ενοχους, καθ' ότι στο πρόσωπό μας είναι βέβαιον ότι εξηπατήθη σαν όλοι οι Έλληνες πολίτες και επροπηλακίσθη ένα ολόκληρο νησί.

12.1.95

Οι αναφερόμενοι

ΙΩΑΝ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ Δάσκαλος

ΙΩΑΝ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Γραμμ. Κοινότη. Λειβαδίου

Λογοτεχνία

Αφιέρωμα στην ποίηση του Πάνου Φύλλη

εμείς, δούλοι του διάφορου
και σκλάβοι τση κοιλίας,
πορπατούμε χωρίς χώρα
γυμνολαϊμικά κοκόρια...

Κι από τη μοναξιά μας
κι από την οχτροσύνη
στης Αγάπης μας τη ρίζα
εβλαστάρωσεν ακριζία...
(-Οσα πατά ή πατούχα μου
Θε μου διαφέντενέ τα
Τ' άλλα μπουρμπερε και στά-
χτη
και χαμηός κι αμάχη κι άχτι...)
-Τι να σου κάμει κι ο Θεός;
Ποιανού να πρωτακούσης;
Ποιον καμμό να πρωτογιάννη
Ποιόν να πρωτοξεκάνη;

Ο ΑΥΣΤΡΑΛΕΖΟΣ

...Και να η καδένα του κι απέ η
κοιλιά του
κι απέ το πούρο του κι η αφε-
ντιά του...

Γιώργη το λέγανε -Ξυπολυτάκι
στην κερα-Δέσποινας το δια-
λάκι
Και σαν ταξίδεψεν εις την Πι-
γκάτα
-Ξαπόστα τόπανε για σαχλα-
μάρα, γιομάτον τάγαρον άρ-
παξε λίρες

και... Τζώρτζης έγινε με δίχως
ψείρες
και... να η καδένα του κι απέ η
κοιλιά του
κι απέ το πούρο του κι η αφε-
ντιά του.
«Γκουτ - μόρνινγκ» έσπειρε
στοι ρούγες όλες
και δεν εγνώριζεν τσι ασπρο-
κώλες!
Τσοι σκόινους έγλεπε, την α-
χλαδέα
«γούατ-ις-δισ» μαθέ κυρ-Αχιλ-
λέα;
Και σαν ετοιώσε τ' αφτί για
νύφη
-φτυστός σαν τράγαρος που
θέλει ρίφι,
επολυσκέφτηκε και πολυξύ-
στη
«Ολ -ράιτ- γκουτ αυτή...» Την
Ευγενούλα!
Την πιο 'μορφότερη, την πιο
μικρούλα!
Μα δε θα-ν-είτανε στα δεκα-
πέντε
κι αυτός, ξεμίστευε (!) πενή-
ντα πέντε!..
Πού πας Ξυπόλυτος μωρέ στ'
αγκάθια;
Εσένα, εστέρεψαν τα δόλια
πάθια...

Αυτήν, βαρβάτευεν ο μορ-
φοΓιάννης
βαρβατοπαίδαρος και μπεχλι-
βάνης.
Και κεία που πλέχανε μια φω-
λέα
πο μσοκοκάρυδο κι αμυγδα-
λέα
να μη για κλώσασμα τέτοια
φραγάδα
να ξεπουλιάνουνε την ομορ-
φάδα
επετροβόλησες με το χρυσά-
φι
κι η Φύση ολόκληρη πάει κι ε-
χάθη...
Αφ' όμως πλώρωσες «ο-κεί»
λένε.
Χαράμι πάρτηνε... μεθάβριο
κλαινε...
1950

Ο ΚΑΜΠΑΣΤΡΟΛΟΓΟΣ

Αποδειπνούνε οι χωριανοί
και μες στο σπίτι με φωνή
χαμηλωμένη λένε
τα μυστικά και τσι δουλειές
ενώ στο τζάκι αγριελιές
κι άλλες κουτσούρες καίνε.
Και ο καμπαστρόλόγος, να,
βγαίνει στο δώμα σιγανά
-μωρέ χαρά στο χούι
στένει στο κάμπαστρο τ' αυτί
και μες στο νου του θα γρα-
φτεί
ό,τι από μέσα ακούει.
Την άλλη μέρα, που θα βγει
εις το τσιγκουρί θα τα πει
άλλοι δεν τον πιστεύουν
οι περισσότεροι απορούν
κι όσοι θυμώνουν τον αρπούν
και τον καληχερεύουν.

Club Ammoroso: Μια διαφορετική πρόταση για τον φετινό χει- μώνα στο Νησί

Τα τελευταία χρόνια στα Κύθηρα, ο χειμώνας ήταν η πιο ψυχαγωγικά «νεκρή» εποχή για το Νησί μας. Ισως το κρύο, οι πολλές εργασίες της εποχής και βέβαια η μη ύπαρξη ενός χώρου που θα μπορούσαν να διασκεδάσουν συνυπάρχοντας νεαροί αλλά και μεγαλύτεροι σε ηλικία άνθρωποι δημιούργησαν ένα κακό προηγούμενο σε έναν τομέα που είναι από τους πιο απαραίτητους για την ζωή του καθενός μας, την διασκέδαση.

Ο φετινός χειμώνας όμως έφερε μαζί του μία έκπληξη. Ένα καινούργιο κατάστημα που συνδυάζει το περιβάλλον ενός υπέροχου αθηναϊκού BAR, σε συνδυασμό με την ελληνική και όχι μόνο μουσική που τόσο αγαπάει ο Κυθήριος, άρχισε να λειτουργεί στα Λογοθετιάνια, αλλάζοντας πολλά κατεστημένα του Νησιού μας. Το club Ammoroso είναι λοιπόν γεγονός, γεμίζοντας με φως και μουσική τις κρύες νύχτες του χειμώνα. Ήταν έκπληξη για μας όταν για πρώτη φορά μπήκαμε σ' αυτό το κατάστημα, η μοναδική ποιότητα όλων των εγκαταστάσεων και ειδικά στον χώρο του ήχου και του φωτός. 15 και πλέον εκατομμύρια δαπανήθηκαν σ' αυτό τον τομέα για να απολαύσει ο πελάτης την μουσική και την φωτεινή πανδαισία των ρομποτικών προβολών. Ένα μοναδικό σύστημα κλιματισμού θα σας ζεστάνει και ο εξαερισμός -απαραίτητη πολυτέλεια πλέον- θα σας εξασφαλίσει ένα καθαρό περιβάλλον. Επίσης έκπληξη είναι η προσέλευση ενός πολυδιάστατου κοινού, το οποίο χορεύει το ίδιο ευχάριστα την ξένη μουσική αλλά και το παραδοσιακό νησιώτικο που παίζουν τα πικάπ του d.j. Παναγιώτη Γιαννιώτη, χωρίς να θεωρεί κανένα από τα δύο «ξένο».

Ο ιδιοκτήτης του club, Παναγιώτης Σουρής, πάντα ευγενικός, δηλώνει μαθητευόμενος ακόμα του είδους της εργασίας αυτής, αλλά ευχαριστημένος από την κίνηση του καταστήματος και από την ζεστασιά του κόσμου. Το club Ammoroso είναι ανοικτά κάθε Σάββατο βράδυ, για να υποδεχθεί τους θαμώνες του και να τους μεταφέρει στους μαγικούς κόσμους της μουσικής και του κεφιού.

Απορία και προβληματισμός

Πολλά λέγονται κι ακούγονται και ίσως πολλά... συμβαίνουν στα δημόσια έργα του Νησιού μας. Και βέβαια ανάμεσα σ' άλλα, συχνά απορούμε για κάποιες απαράδεκτες υψηλές ή αδικαιολόγητες χαμηλές εργολαβικές εκπτώσεις, που δίνουν τουλάχιστον την υποψία της απροσδιόριστης εργολαβικής αισχροκέρδειας...

στα ανήκουν στην ίδια Κοινότητα του Νησιού μας κι έχουν ελάχιστη χρονική απόσταση σύνταξης μεταξύ τους, τόσο οση τουλάχιστον, κατά την άποψή μας, δεν δικαιολογεί σημαντικές διαφοροποιήσεις προϋπολογισμού των εργολαβικών αμοιβών. Παρουσιάζουμε παρακάτω το ενδιαφέρον σημείο των δύο μελετών:

Διαπιστώνουμε εύκολα πως στην Α'

λι για πλακόστρωση, το M2 της αντίστοιχης ακανόνιστης πλάκας ανέβηκε στις 12.716 και ορθογωνισμένης σε 10.255 δρχ!.. Και νομίζουμε πως έχει ξεχωριστή σημασία το ότι ο συντάκτης και των δύο μελετών είναι ο ίδιος.

Δεν μπορούμε να ξέρουμε αν πρόκειται για λάθος, όπως βέβαια δεν μπορούμε λογικά να δικαιολογήσουμε μια

ΕΙΔΟΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ	Μ Ε Λ Ε Τ Η Α'			ΤΙΜΗ ΜΟΝ.	ΔΑΠΑΝΗ ΣΕ ΔΡΑΧΜΕΣ
	ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΤΟΕ	ΑΡΙΘΜΟΣ ΑΝΑΘ. ΜΟΝ.	ΠΟΣΟΤΗΣ		
Βαθμίσεις σόφλου σκυροδέματος	2226	2226	M3	5.00	15947
Βαθμίσεις δια πλακών Καρύστου ακανόν.	--	7311	M2	1200.00	(8700)
Βαθμίσεις δια πλακών Καρύστου ορθογ.	--	7312	M2	200.00	(7500)
Βινίλια (φιλέτα) απο οπτοπλίνθους	--	7491	MM	600.00	1800
Μ Ε Λ Ε Τ Η Β'					
Κατασκευή πάγκων	σχ01K-3213	1EM	5.0	220000.00	1,100,000
Επιχρίσματα πεταχιά	01K-7136	M2	120.0	2432.00	291,840
Επίστρωση με πλάκες Καρύστου ακανόν	σχ01K-7311	M2	250.0	(12716.00)	3,179,000
Επίστρωση με πλάκες Καρύστου ορθογ.	σχ01K-7312	M2	200.0	(10255.00)	2,051,000
			10.0	50000.00	500,000

Όταν όμως συμβαίνει το δικαίωμα προσδιορισμού και μεγέθους τούτης της εργολαβικής έκπτωσης να είναι συνάρτηση μιας επίσημης μελέτης, την οποία σίγουρα ελάχιστοι γνωρίζουν, ο προβληματισμός και η απορία μπαίνουν σε άλλες βάσεις. Στα χέρια μας βρίσκονται δύο μελέτες, που αφορούν παράλληλα έργα, τα οποία μάλι-

μελέτη, που συντάχθηκε τις τελευταίες μέρες του Μάη 1994, προϋπολογίζεται, για συγκεκριμένη πλακόστρωση, το M2 μέτρο της ακανόνιστης πλάκας Καρύστου σε 8.700 δρχ. και της ορθογωνισμένης, το M2, σε 7.500 δρχ. Στη Β' μελέτη, που συντάχθηκε μόλις πέντε μήνες αργότερα, στην αρχή δηλαδή του Οκτώβρη 1994, και πά-

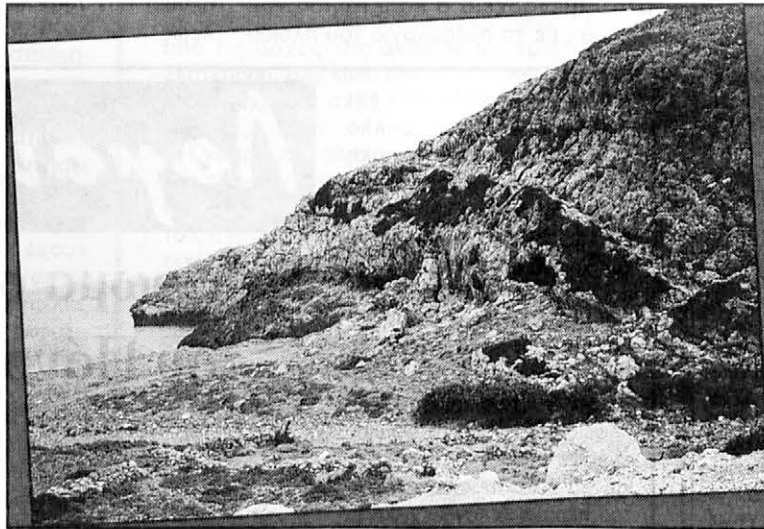
τέτοια (περίπου 50%) αύξηση στο κόστος κατασκευής. Και σίγουρα θα θέλαμε μια υπεύθυνη και επίσημη εξήγηση γιατί οι αριθμοί όχι μόνο δίνουν τη δυνατότητα εξωφρενικής απόκλισης στην εργολαβική έκπτωση, αλλά επιτρέπουν και το οποιοδήποτε σχόλιο για το ποσοστό και τον τρόπο υπολογισμού του εργολαβικού κέρδους...

Ειδήσεις από τα Αντικύθηρα

✓ Από το πρόγραμμα Δημοσίων Επενδύσεων επιχορηγήθηκε η Κοινότητα Αντικυθήρων με 30.000.000 δρχ., για την ύδρευση του αναπτυσσόμενου οικισμού Χαρχαλιανών. Το έργο ανατέθηκε, έπειτα από δημοπρασία, στον εργολάβο δημοσίων έργων Λυκούργο Καπασκέλη, με έκπτωση 15%. Ο προϋπολογισμός του έργου, σύμφωνα με τη μελέτη που συντάχθηκε από την ΤΥΔΚ της Νομαρχίας Πειραιά, ανέρχεται στο ποσό των 51.000.000 δρχ. Ο ηλεκτρολογικός και μηχανολογικός εξοπλισμός του έργου θα αντιμετωπιστεί με άλλη μελέτη κι άλλη επιχορήγηση.

✓ Με ποσό 3.000.000 δρχ. ξεκινά η κοινότητα την βελτίωση των δρόμων εντός του οικισμού Ποταμού.

✓ Αποκαταστάθηκαν οι βλάβες του μώλου των Αντικυθήρων,



Το Ξεροπόταμο των Αντικυθήρων.

με μελέτη και επίβλεψη της Διεύθυνσης Τεχνικών Υπηρεσιών της Νομαρχίας Πειραιά. Η πίστωση που διατέθηκε ήταν 2.000.000 δρχ.

✓ Σύμφωνα πρόκειται να επισκεφθεί τα Αντικύθηρα κλιμάκιο της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας, προς διερεύνηση της ευρύτερης περιοχής των Αντικυθήρων από αρχαιολογικής πλευράς και ειδικότερα της περιοχής Κάστρου και Ξεροποτάμου.

✓ Μέσα στην άνοιξη θα τοποθετηθεί και θα λειτουργήσει στα Αντικύθηρα ο αναμεταδότης της ΕΤ-2.

✓ Αντιπρόεδρος της Κοινότητας για τη διετία 1995-96 εκλέχθηκε ο Διονύσιος Προγουλάκης, υπάλληλος της ΔΕΗ, ενώ αντιπρόσωπος της Κοινότητας στον ΑΣΚΑ εκλέχθηκε ο Ιωάννης Κατσανεβάκης.

ΜΑΘΙΟΣ ΑΓΓΕΛΙΟΥΔΑΚΗΣ

Μόνο 2% αναλφάβητοι στα Κύθηρα...

Ενα ακόμη αξιόλογο στοιχείο του πολιτιστικού επιπέδου του Νησιού μας έφερε σε φως πρόσφατη έρευνα, την οποία πραγματοποίησε μια ομάδα μαθητών της πρώτης τάξης του Λυκείου μας. Πραγματοποιώντας αντιπροσωπευτικό γκάλοπ, σε όλα τα χωριά μας, σε σύνολο 752 σημερινών μόνιμων κατοίκων, διαπιστώθηκε ότι το ποσοστό του αναλφάβητου στα Κύθηρα δεν αγγίζει το 2%!.. Όταν αναλογιστούμε ότι το αντίστοιχο ποσοστό σε εθνικό επίπεδο κυμαίνεται γύρω στο 20%, μπορούμε να κατανοήσουμε τη σημασία του για τον τόπο μας, η οποία μάλιστα επαυξάνεται από το γεγονός ότι, σύμφωνα πάντα με την ίδια έρευνα, πάνω από 50% Κυθήριοι έχουν τελειώσει ή τελειώνουν τουλάχιστον το Γυμνάσιο. Δημοσιεύουμε λεπτομερέστερα στοιχεία:

ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΟΜΑΔΑΣ ΜΑΘΗΤΩΝ Α' ΛΥΚΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ: Γραμματικές γνώσεις μόνιμων κατοίκων Κυθήρων

Αντιπροσωπευτικό σύνολο 752 ατόμων

14 άτομα απόλυτα αναλφάβητα- ποσοστό 1,86%. 344 άτομα έχουν τελειώσει ή τελειώνουν το δημοτικό σχολείο- ποσοστό 45,74%. 153 άτομα έχουν τελειώσει ή τελειώνουν το γυμνάσιο- ποσοστό 20,34%. 142 άτομα έχουν τελειώσει ή τελειώνουν το λύκειο- ποσοστό 18,88%. 66 άτομα έχουν τελειώσει ή τελειώνουν ανώτερες σχολές- ποσοστό 8,77%. 33 άτομα έχουν τελειώσει ή τελειώνουν ανώτατες σχολές- ποσοστό 4,38%.

Οικοδομικός Συνεταιρισμός «Παναγία Μυρτιδιώτισ- σα» ΣΥΝ Π.Ε.

Προς την
INTERAMERICAN
Αξιότιμε κ. Δημ. Κοντο-
μηνά.

Ο Οικοδομικός Συνεταιρισμός Κυθηρίων « Π Α Ν Α Γ Ι Α ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ » ΣΥΝ Π.Ε. θα ήθελε να σας εκφράσει ένα μεγάλο ευχαριστώ για την δωρεάν ανανέωση του Ασφαλιστηρίου Συμβολαίου με το οποίο παρέχεται ασφάλεια αστικής ευθύνης, για δεύτερο χρόνο, στο Πνευματικό μας Κέντρο στον Αλιμο.

Θέλουμε να σας διαβεβαιώσουμε ότι με την προσφορά σας αυτή βοηθάτε στην υλοποίηση των σκοπών του Πνευματικού μας Κέντρου, που ελπίζουμε να γίνει ένας πραγματικός πνευματικός φάρος και ένα σημείο αναφοράς για τα μέλη μας και τους φίλους των.

Δεχθείτε παρακαλώ τους πιο εγκάρδιους και φιλικούς χαιρετισμούς μας.

Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΤΥΛ. ΣΠΥΡ.
ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

Η χοροεσπερίδα του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών

Ο μεγάλος ετήσιος χορός του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών» θα δοθεί φέτος, στις 19 Μαρτίου 1995, ημέρα Κυριακή, στο κοσμικό κέντρο TABOO (Αντήνορος 42-44, δίπλα στο Ξενοδοχείο ΚΑΡΑΒΕΛ, τηλ. 7224.244) με μουσικό πρόγραμμα από τους συνθέτες Μίμη Πλέσσα, Γιώργο Χατζηνάσιο και επιτελείο εκλεκτών τραγουδιστών.

Πληροφορίες και κλείσιμο τραπέζιων στα γραφεία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου και στο τηλέφωνο 3838.190.

Υποτροφίες Μαρίας Στάη

Σύμφωνα με πληροφορίες από τα γραφεία του Κυθηραϊκού Συνδέσμου, θα χορηγηθούν φέτος από το κληροδότημα, 30 υποτροφίες για φοιτητές εσωτερικού και 10 για μεταπτυχιακές σπουδές.

ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΙΕΣΤΗΡΙΟΥ

Ο κυρ - Γιώργης δεν είναι πια κοντά μας, έφυγε άδοξα

Τρίτη 7.3.95: Η δυσάρεστη είδηση σε λίγα λεπτά κάνει το γύρο του Νησιού και λίγο αργότερα φτάνει όπου υπάρχει Κυθήριος. Ο κυρ - Γιώργης ο Βούρος (Γεώργιος Κασιμάτης), ο μηχανικός, σκοτώθηκε σε τροχαίο. Κανείς δεν θέλει να το πιστέψει. Δεν μπορεί κανείς σε αυτό το θλιβερό άκουσμα να δεχθεί ότι ο χαμογελαστός και πάντα εξυπηρετικός μαστρο - Γιώργης δεν είναι πια ανάμεσά μας.

Το πρωινό εκείνο της Τρίτης ο μαστρο - Γιώργης, οδηγώντας το τζιπάκι του και καθώς περνούσε το γεφυράκι λίγο μετά το Λιβάδι, στην Περιοχή Πλατανάκι, για άγνωστους ακόμη λόγους, έχασε τον έλεγχο του και, πέφτοντας στον γκρεμό, περίπου 15 μέτρων βρήκε τραγικό θάνατο. Δυστυχώς εκεί έμεινε αρκετές ώρες μέχρι να τον ανακαλύψει ένας μαθητής και όταν μεταφέρθηκε στο νοσοκομείο απλώς διαπιστώθηκε ο θάνατός του.

ΣΤΟ ΠΕΝΘΟΣ Η ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΑ ΚΑΙ ΤΟ ΝΗΣΙ

Ο Γιώργιος Κασιμάτης υπηρέτησε με πάθος και αγάπη το Νησί του και το επάγγελμά του για 81 χρόνια. Αξιος οικογενειάρχης με την τέχνη του -υδραυλικός, μηχανικός, αλλά και με το «υγραέριο»- μπήκε σε κάθε τσιριγώτικο σπίτι δίνοντας απλόχερα

τα χαρίσματά του που δεν ήταν μόνο επαγγελματικά αλλά και ανθρώπινα. Πάντα εξυπηρετικός, γελαστός και καλοσυνάτος έκανε όσους τον γνώρισαν να μην τον ξεχάσουν ποτέ.

Η εφημερίδα μας εκφράζει προς την σύζυγό του Γεωργία, τα δίδυμα παιδιά του, Γιάννη και Βασίλη, στα εγγόνια του και τους συγγενείς του θερμά συλλυπητήρια.

★ Στο συγκεκριμένο σημείο του δυστυχήματος πρέπει δε να γίνει μια αναφορά στο ότι είναι αφύλακτο -στερείται προστατευ-

τικό κιγκλιδώματος- και καθώς είναι στενό και με διπλή στροφή αλλά και κακής ορατότητας είναι σημείο καρμανιόλα. Στο παρελθόν έχουν συμβεί πάρα πολλά ατυχήματα και ως εκ θαύματος δεν είχε σημειωθεί άλλο δυστύχημα.

ΣΗΜ. Στο επόμενο φύλλο μας θα επανέλθουμε με εκτενές ρεπορτάζ γύρω από το επικίνδυνο σημείο όπου έχασε τη ζωή του ο αγαπητός κυρ - Γιώργης.

★ Όταν συνέβη το θλιβερό αυτό περιστατικό, η εφημερίδα μας είχε εκτυπωθεί και διεκπεραιωθεί και έτσι αναγκαστήκαμε να προσθέσουμε αυτό το δισελίδο επί του πιεστηρίου.

Οικοδομικός Συνεταιρισμός Κυθηρίων
«ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝ.Π.Ε.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ Ο Οικοδομικός Συνεταιρισμός Κυθηρίων «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝ.Π.Ε., οδός Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ αριθμ. 21-23, Πειραιάς, Τ.Κ. 185 31,

Γνωστοποιεί ότι προτίθεται να αποπερατώσει ένα τμήμα του Πνευματικού του Κέντρου που βρίσκεται στον Αλιμο, επί των οδών Νηρηίδων και Κυθηρίων, εκτάσεως 1.200 τ.μ. και προσκαλεί κάθε ενδιαφερόμενο να εκδηλώσει το ενδιαφέρον του για την ανάληψη του ως άνω έργου, με δαπάνη του και με αντάλλαγμα τη μίσθωση προς αυτόν, μέρους ή όλου του ως άνω μισθίου χώρου.

Η εκδήλωση του ενδιαφέροντος πρέπει να γίνει με αποστολή στα γραφεία μας γενικών σχεδίων και γενικής μελέτης, που θα καταδεικνύουν τις επιθυμίες και επιδιώξεις του μελλοντικού μισθωτή, καθώς και τα δηλωτικά στοιχεία της εξασφάλισης των χρηματικών μέσων αποπε-

ράτωσης του αναλαμβανόμενου έργου. Επίσης θα πρέπει να καθορίζεται ο χώρος τον οποίο επιθυμεί να μισθώσει, το ποσό εγγύησης που θα καταθέσει με την υπογραφή της μίσθωσης, το είδος της εκμετάλλευσής, ο χρόνος αποπεράτωσης του έργου, ως και κάθε άλλη πληροφορία που θεωρεί σκόπιμη. Με την παρούσα πρόσκληση, ο ως άνω

συνεταιρισμός δεν δεσμεύεται ούτε υποχρεούται να αποδεχθεί τις προτάσεις, οι δε ενδιαφερόμενοι πρέπει να γνωρίζουν ότι δεν έχουν απολύτως ουδέν δικαίωμα ή αξίωση από τυχόν διαπραγματεύσεις ή από οποιονδήποτε άλλο λόγο και αιτία.

Οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να υποβάλουν τις προτάσεις τους εντός σφραγισμένου φακέλου που θα σταλεί ταχυδρομικώς στη διεύθυνση:

Οικοδομικό Συνεταιρισμό Κυθηρίων «ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ» ΣΥΝ.Π.Ε., οδός Δ. ΓΟΥΝΑΡΗ 21-23, Πειραιάς, 185 31.

Περισσότερες πληροφορίες παρέχονται στα γραφεία του πολιτικού μηχανικού Δημήτρη Γεωργοστάθη, Λυκαβηττού αρ. 16, Αθήνα, τηλέφωνο 36.31.591.

Πειραιάς, 27-1-95
Ο Πρόεδρος του Δ.Σ.
ΣΤΥΛΙΑΝΟΣ ΣΠΥΡ.
ΜΕΓΑΛΟΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΩΝ
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Με πρωτοβουλία της κυρίας Αντωνίας Φατσέα, συγκεντρώθηκαν από τα παρακάτω πρόσωπα τα εξής ποσά:

Φωτούλα Κουρτέση 40.000 δρχ., Μαρία Μαριοπούλου 50.000 δρχ., Γιώργος Π. Δρυμωιάτης 15.000 δρχ., Κατίνα Κ. Φατσέα 15.000 δρχ., Αμαλία Γ. Ηρωδιάδη 16.000 δρχ., Καίτη Ι. Καμπόλη 15.000 δρχ., Μαρία Σ. Στάθη 10.000 δρχ., Ελένη Γ. Κασιμάτη 5.000 δρχ., Χρυσούλα Π. Τομάρας 10.000 δρχ.

Τα ποσά αυτά διατέθηκαν για επισκευές και βάψιμο τραπεζαρίας τροφίμων Γηροκομείου.

Δωρεές προς τον Οίκο Ευγηρίας Κυθήρων Μηνός Ιανουαρίου

Μαρίας Σαραντοπούλου εις μνήμην του αδελφού της Χαρίλαου 20.000 δρχ.

Λάνας Μανδύλα εις μνήμην Πέτρου Νικολαΐδη 20.000 δρχ.

Πέτρου και Κυράνης Καραδήμα εις μνήμην Καίτης Κασιμάτης -

Βαλσάμου 10.000 δρχ.

Βρεττής Ξηνταράκου εις μνήμην Αναστασίας Γρηγοράτου 15.000 δρχ.

Γεωργ. και Κούλας Κασιμάτη εις μνήμην Αγγελικής Καλοκαιρινού 40.000 δρχ.

Μάντης Πολίτη εις μνήμην των γονέων της Σπύρου και Κούλας Στάθη 10.000 δρχ.

Σοφίας Θεοδωρίδου υπέρ των τροφίμων 5.000 δρχ.

Διον. Β. Κουλεντιανού υπέρ των τροφίμων 15.000 δρχ.

ΔΩΡΕΕΣ ΕΙΣ ΜΗΝΗΜΗΝ ΑΓΓΕΛΙΚΗΣ Λ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ

Εταιρεία Κ. Ράικος Α.Ε. 80.000 δρχ.

Κος και Κα Νικ. Φατσέα 20.000 δρχ.

Θεόδωρος και Καίτη Μεγαλοκονόμου 20.000 δρχ.

Οικ. Γ. Βαγγελάτου και Π. Τριφύλλη 10.000 δρχ.

Τα παιδιά Αγγελικής Κασιμάτη 100.000 δρχ.

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ

Μεταφορές κάθε είδους -
Εμπόριο αναψυκτικών
και οικοδομικών υλικών

ΑΝΔΡΕΑΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ

Λατομικά υλικά παραγωγής μας

ΣΑΣ ΠΡΟΣΦΕΡΟΥΜΕ ΓΡΗΓΟΡΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Τηλ. (0735)-31043, (01)-4515375

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ: Αριστείδου 6 - Πλατεία Καραϊσκάκη
ΠΕΙΡΑΙΑΣ ΤΗΛ. 4128072

"ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ"

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ (1879) 1924-1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΟΜΗΝΟΥ
ΕΚΔΟΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΣΥΝΤΑΞΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ
ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ: ΣΤΕΛΙΟΣ Γ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ
ΣΚΙΤΣΟ: ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ
ΔΙΟΡΘΩΣΗ: ΔΗΜΗΤΡΑ ΚΑΡΑΜΠΕΛΛΑ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ: ΝΙΚΟΣ ΔΕΓΑΪΤΗΣ

ΕΚΠΡΟΣΩΠΟΙ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ:

ANDREAS G. CONOMOS (20 FROST ST, MT-
GRAVATTE 4122, BRISBANE QLD)

J&K MALLOS (16 MONTEREY STREET, MONTEREY
SYDNEY N.S.W 2217)

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΧ. 2.000 - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ 35\$
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ - ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΔΡΧ. 3.500 - ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 150

ΕΔΡΑ - ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΧΩΡΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ. (0735) 31234 - 31655

ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ

ΣΩΜΑΤΕΙΩΝ ΑΤΤΙΚΗΣ

Ευχαριστήριο

Η «Συντονιστική Επιτροπή Κυθηραϊκών Σωματείων Αττικής» ευχαριστεί θερμά όλους όσοι ανταποκρίθηκαν στην πρωτοβουλία της και ενίσχυσαν με τη συμμετοχή τους την συνεστιάση για το κόψιμο της πρωτοχρονιάτικης πίτας, της 20ής Ιανουαρίου 1995.

Τα καθαρά έσοδα της βραδιάς, που πλησίασαν τις 700.000 δρχ., διατέθηκαν για την ενίσχυση του Οργανισμού «Κυθηραϊκών Σωματείων Αθηνών» και της «Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών», καθώς και τη δασκάλα τους Ελλη Καζάκου, για την άφωση και χαριτωμένη εμφάνισή τους.

Αλλά το θερμότερο ευχαριστώ ανήκει στα μέλη της ορχήστρας, που ήλθαν ειδικά γι' αυτή την εκδήλωση από τα Κύθηρα, αφιλοκερδώς προσφερόμενοι να ενισχύσουν αυτή την προσπάθεια, και χάρισαν με το ωραίο τους πρόγραμμα, σε όλους τους παρευρισκομένους, πραγματικό κέφι, που κράτησε μέχρι τις πρώτες πρωινές ώρες.

Η μεγάλη επιτυχία της πρώτης αυτής προσπάθειας αποτελεί δέσμευση των Σωματείων που μετέχουν στη Σ.Ε. να συνεχίσουν και να την επαναλάβουν, με καλύτερα ακόμη αποτελέσματα.

Σας ευχαριστούμε πολύ όλους, Κυθηρίους και μη, που πλαισιώσατε αυτή την εκδήλωση και με το κέφι σας δώσατε την ευκαιρία να ζήσουμε μια καθαρά τσιριγώτικη βραδιά και να συσφίξουν όλα τα Σωματεία τις σχέσεις τους, αρμονικά συνεργαζόμενα.

"ΦΑΡΟΣ"

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ - ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ «SHARP»

TAMEIAΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ - FAX - ΦΩΤ/ΚΩΝ

ΤΗΡΗΣΗ ΒΙΒΛΙΩΝ Α', Β', Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑ - ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ - ΜΙΣΘΟΛΟΓΙΚΑ

ΕΤΑΙΡΙΚΑ - ΔΑΝΕΙΑ - ΜΕΤΑΒΙΒΑΣΕΙΣ

ΦΩΤΟΤΥΠΙΕΣ - ΔΑΚΤΥΛΟΓΡΑΦΗΣΕΙΣ

SERVICE TAMEIAΚΩΝ ΜΗΧΑΝΩΝ «SHARP»

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΣ ΑΣΟΕΕ

ΜΕΛΟΣ: ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΥ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ Τ.Κ. 80200 ΤΗΛ.-FAX: 0735 33130

ΕΚΤΟΣ ΤΕΙΧΩΝ

SOS για
τη ρύπανση
του Ιονίου

Τον κώδωνα του κινδύνου για τη ρύπανση της θαλάσσιας περιοχής, ιδιαίτερα του Ιονίου αλά και της Μεσογείου κρούει η Ελληνική Εταιρεία Μελέτης και Προστασίας Δελφινιών και Φαλαινών.

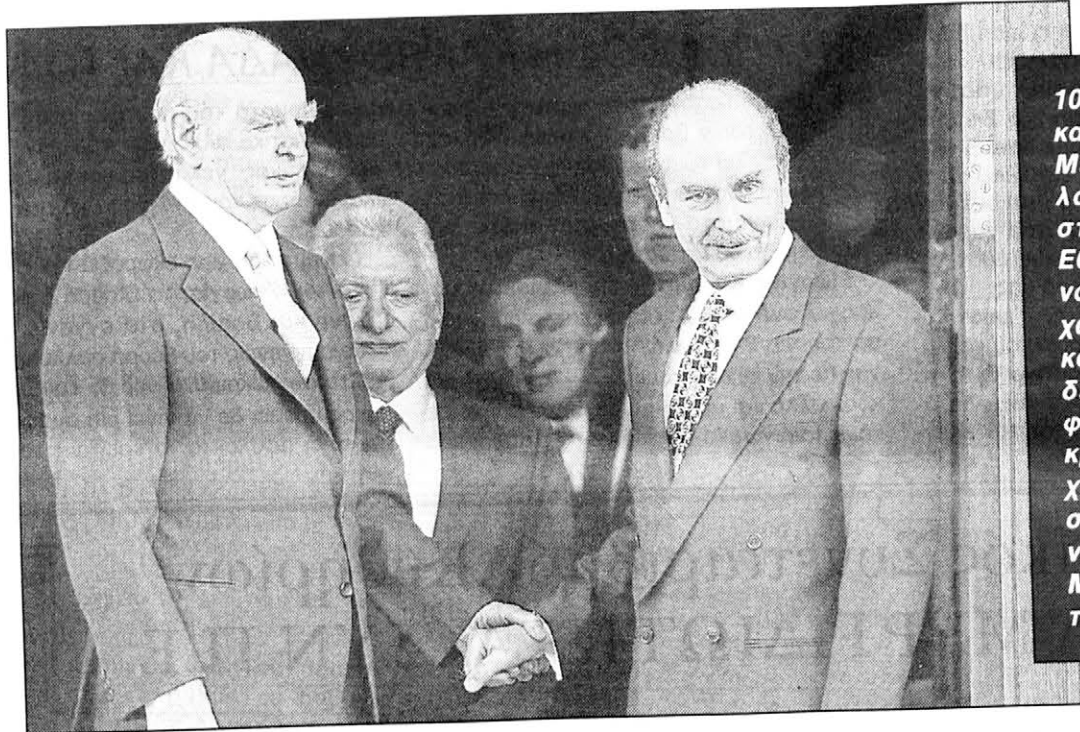
Με ανακοίνωση που εξέδωσε υπογραμμίζει πως πριν λίγες ημέρες βρέθηκε νεκρό ένα ακόμη θαλάσσιο κήτη (ανήκει στο είδος Ζιφιός), νεαρής ηλικίας, για να προστεθεί στα εκατοντάδες θύματα, που τα περισσότερα δείχνουν πως υπάρχει πρόβλημα χημικής ρύπανσης στην συγκεκριμένη περιοχή, ιδιαίτερα από τη βαριά βιομηχανία της Ιταλίας και τις μεγάλες ρυπάνσεις από το μεγάλο πέρασμα πλοίων στα «στενά» της Μεσογείου. Πρέπει από τα ανωτέρω να λάβουμε σοβαρά υπόψη μας πως και οι δικές μας θαλάσσιες και ακτές είναι σαφώς στον κίνδυνο και οι αρμόδιες αρχές θα πρέπει να αγρυπνούν για το ενδεχόμενο!..

Υπάρχουν και...
πολύ χειρότερα!

Τα εξι μηδενικά στο νέο χαρτονόμισμα, που κυκλοφόρησε στην Τουρκία στις 16 Ιανουαρίου, συμβολίζουν για τον εξαθλιωμένο τουρκικό πληθυσμό την αποτυχία της οικονομικής πολιτικής.

Ενα εκατομμύριο, σημαντικό ποσό, θα έλεγε κανείς. Και όμως ισοδυναμεί με... 600 δραχμές.

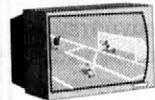
Κάπου βέβαια όλα αυτά δεν είναι και πολύ παράξενα αφού ο πληθωρισμός στο τέλος του 1994 έτρεχε με... 149,6% καθώς είναι ο υψηλότερος στη σύγχρονη ιστορία της γειτονικής



10/3/95: Συγκινητικές και ιστορικές στιγμές. Μετά από 60 χρόνια λαμπρής πολιτικής σταδιοδρομίας ο Εθνάρχης Κωνσταντίνος Καραμανλής αποχωρεί από το Προεδρικό Μέγαρο και παραδίδει στον Κωστή Στεφανόπουλο με μια ειλικρινή ευχή: Να επιτύχει στην υψηλή αποστολή που αναλαμβάνει. Μια νέα περίοδος για την Ελλάδα ανατέλει...

ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΕΣΟΔΑ 1994

Και φέτος το μερίδιο
του «λέοντος στην TV



22.835.000 ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ 65,9% +40,0 *

5.4484.000 ΠΕΡΙΟΔΙΚΑ 17,6% +25,7 *

3.385.000 ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ 10,0% +39,2 *

1.107.000 ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ 6,5% +33,4 *

ΕΤΑΙΡΕΙΑ

FIAT
TOYOTA
OPEL
CITROEN
NISSAN
PEUGEOT
HUNDAI
RENAULT
FORD
VOLKSWAGEN

ΠΩΛΗΣΕΙΣ

15.950
12.020
11.870
7.050
7.020
6.060
5.600
5.170
4.220
3.675

ΜΕΡΙΔΙΟ ΑΓΟΡΑΣ

13,6%
10,3%
9,9%
6,0%
5,9%
5,3%
4,7%
4,6%
3,5%
3,2%

Τα πέντε πιο δημοφιλή
ΙΟΥΛΙΑ UNO 8.552 OPEL CORSA 7.907
TOYOTA COROLLA 5.734 SEAT IBIZA 4.865
NISSA SUNNY 4.775

Ονομάζεται Μεχντί Ζανά. Είναι Κούρδος της Τουρκίας. Από το 1977 έως τη σύλληψή του, το 1980, ήταν δήμαρχος του Ντιγιαρμπακίρ, της σημαντικότερης πόλης της Νοτιο-ανατολικής Ανατολίας, όπου ζουν οι Κούρδοι. Η ζωή στις τουρκικές φυλακές, που περιγράφει ο Ζανά στο βιβλίο του «Φυλακή αριθμός 5, Ενδεκα χρόνια στις τουρκικές φυλακές» (θα εκδοθεί στις αρχές Φεβρουαρίου στη Γαλλία) είναι συνώνυμη με τη φρίκη. Οι ξυλοδαρμοί και η φάλαγγα είναι στην ημερήσια διάταξη, ενώ συχνότατα είναι και πιο «εξεζητημένα» βασανιστήρια.

«Κλείνουν για τη νύχτα 40 κρατούμενους σ' ένα κελί διαστάσεων 1,80 επί 2 μέτρα. Για δέκα ώρες πρέπει να μείνουν όρθιοι, στριμωγμένοι, σχεδόν χωρίς να αναπνέουν. Και η μυρωδιά... Ούρα ή και ακόμη χειρότερα (...). Όταν έρχεται ένας καινούργιος κρατούμενος, πρώτα τον δέρνουν ομαδικά και μετά τον οδηγούν σε μια μπανιέρα γεμάτη ακαθαρσίες, στην οποία τον αφήνουν πολλές ώ-

Η άδεια... πατρό-
τητας σπάνια πολυτέλεια
για άλλες χώρες, θα γίνει υπο-
χρεωτική για τους Σουηδούς πατέ-
ρες. Η Σουηδία, που προηγήεται πάντα
στις κοινωνικές μεταρρυθμίσεις, αποφά-
σισε να «αναγκάσει» τους πατέρες να
παίρνουν ένα μήνα άδεια για τη γέννηση
του παιδιού τους. Το Κοινοβούλιο ενέκρι-
νε την επιβολή νέου νόμου -από την 1η
Ιανουαρίου του 1995- σύμφωνα με τον
οποίο οι πατέρες θα χάνουν το δικαί-
ωμα για μια «γενναιόδωρη» απο-
ζημίωση, αν δεν αφιερώνουν
αυτό το μήνα στο μωρό
τους!!!

ρες. Μετά τον ρίχνουν, χωρίς να τον πλύνουν, σ' ένα ασφυκτικά γεμάτο κελί. Άλλες φορές, ο φυλακισμένος κλείνεται για δύο ημέρες με δεμένα μάτια και χέρια σ' ένα κελί γεμάτο ποντίκια.

Οι δεσμοφύλακες διατάζουν ακόμη τους Κούρδους κρατουμένους να βρίζουν τους Έλληνες («αυτούς τους γίους πουτάνας», όπως λένε) και να φωνάζουν, «ένας Τούρκος αξίζει όσο όλο το Σύμπαν!» ή «οι Τούρκοι έφεραν τον πολιτισμό σ' όλες τις χώρες που κατέκτησαν».

Πολλοί συγκαταρούμενοι του Ζανά πέθαναν από τα βασανιστήρια «μέσα σε συνθήκες που ούτε φαντάζονται στην Ευρώπη». Ο ίδιος έπρεπε να μη λυγίσει, να φανεί αντάξιός της εμπιστοσύνης των Κούρδων που τον ψήφισαν, να δώσει το παράδειγμα ως ο μεγαλύτερος των κρατουμένων. «Δεν με έσπασαν» υπερηφανεύεται στο βιβλίο του. Ο Μεχντί είναι ξανά στην φυλακή όπως και η σύζυγός του, βουλευτής, Λεϊλά Ζανά. Θα είναι πάλι ελεύθερος το 2002...

Ταχυμεταφορική Α.Ε.

BUSINESS MAIL



**ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΙΑ
ΜΕ ΤΗΝ ΤΑΧΥΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ
ΚΥΘΗΡΩΝ**

ΜΑΝ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ - ΠΙΕΡΡΟΣ

ΤΗΛ. 31014 ΛΕΙΒΑΔΙ
(ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑΣ &
ΜΙΚΡΟΔΕΜΑΤΩΝ)

**ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΙΔΙΩΤΙΚΟΥ
ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΥ
ΤΟΥΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΥ
ΕΦΗΜΕΡΙΔΩΝ
ΑΘΗΝΑΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ Α.Ε.**

ΕΝΟΡΙΑ ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ ΑΛΙΜΟΥ

ΛΟΓΟΔΟΣΙΑ ΕΡΑΝΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ- ΧΡΟΝΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 11.6.1992 - 11.11.1994

Υπόλοιπον 10.6.1992

Δρχ. 703.503

ΕΙΣΠΡΑΞΕΙΣ:

1. Από εισφορές δωρητών, δίσκο εορτών, ημερολόγια, λαχνούς κ.λπ.
2. Από τόκους
3. Από υπουργείο Υγείας- Πρόνοιας και Κοιν. Ασφαλίσεων

Δρχ. 13.409.953

1.003.559

2.500.000

16.913.512

Σύνολο

17.617.015

ΠΛΗΡΩΜΕΣ:

α) Εδόθησαν διά σουβάδες, ηλεκτρολογικά, υλικά οικοδομών και μπετά εξωτ. διαμόρφωσης κ.λπ.

15.435.704

ΥΠΟΛΟΙΠΟΝ ΕΙΣ ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑ

2.181.311

Ο Πρόεδρος της Ερανικής Επιτροπής Ιερέας ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ ΔΙΟΝΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο του Ι. Ναού Παναγία Μυρτιδιώτισσα Αλίου ευχαριστεί θερμά την ερανική επιτροπή και τους αναρίθμητους φίλους για το μεγάλο ζήλο και τη δραστηριότητα που επέδειξαν καθώς και τους ανώνυμους και επώνυμους ΔΩΡΗΤΕΣ, με την αγάπη των οποίων το ΕΡΓΟ φθάνει πλέον

σε στάδιο λειτουργικότητας με ολικό κόστος από την έναρξη του 80.415.588 δρχ.

Ελπίζουμε ότι μετά το πέρας των ήδη εκτελουμένων εργασιών ο ΝΑΟΣ μας το ΠΑΣΧΑ θα λειτουργεί κανονικά.

Ομως οι προσπάθειες όλων μας για την ολοκλήρωση του Ι. Ναού

«ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑΣ» Αλίου θα συνεχιστούν με τον ίδιο ζήλο...

Το Εκκλησιαστικό Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος: Ιερέας

ΑΘ. ΔΙΟΝΥΣΟΠΟΥΛΟΣ

Τα μέλη: ΝΙΚ. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΠ. ΒΑΡΥΠΑΤΗΣ

ΚΩΝ. ΣΚΕΡΟΣ ΝΙΚ. ΦΙΛΟΣΟΦΟΥ

Τα κάλαντα, την παραμονή των Χριστουγέννων και της Πρωτοχρονιάς, έψαλαν οι μαθητές του Λυκείου μας σ' ολόκληρο το Νησί μας, ακολουθώντας το παραδοσιακό έθιμο και συνάμα ενισχύοντας το κοινό τους ταμείο.

Για ενίσχυση εξάλλου του ίδιου ταμείου, η πρώτη τάξη του Λυκείου πραγματοποίησε, με επιτυχία, χοροεσπερίδα, τις μέρες των γιορτών στην αίθουσα του Κυθηραϊκού Συνδεδεσμένου.

Το καθιερωμένο πια μαθητικό παζάρι τους πραγματοποιήσαν και φέτος, στο διάδρομο του Σχολείου, οι μαθητές του Γυμνασίου μας, προβάλλοντας και πουλώντας τοπικά προϊόντα παρασκευασμένα από τις νοικοκυρές - μητέρες, και ενισχύοντας κι αυτοί με τη

Νέα από τα Σχολεία μας

σειρά τους τα μαθητικά τους ταμεία.

Για δεύτερη συνεχή χρονιά, με πρωτοβουλία του Δ/ντή του Λυκείου, κι ύστερα από αίτησή του προς το Δασαρχείο Πειραιά, μεταφέρθηκαν δωρεάν με αυτοκίνητο του Αναπτυξιακού Συνδέσμου μας, στην αυλή του Γυμνασίου - Λυκείου, τρεις χιλιάδες δενδρύλλια (πεύκα, κυπαρίσσια, χαρουπιές, μιδηκές κ.λπ.) για δενδροφύτευση. Τα δενδρύλλια αυτά διατέθηκαν σε Κοινότη-

τες, αλλά και σε πολλούς ιδιώτες. Η κίνηση αυτή, η οποία και θα συνεχισθεί, έχει στόχο τη σωστή πληροφόρηση και σχέση των μαθητών μας με το δάσος. Εξάλλου αποδείξει πως οι Κυθηριοί, παρά τις βασανιστικές παρερμηνείες του δασικού νόμου, αγαπούν την δενδροφύτευση και γι' αυτόν άλλωστε το λόγο όχι μόνο υιοθέτησαν την ενέργεια αλλά και έσπευσαν να προμηθευτούν και να φυτέψουν δενδρύλλια.

Τι συμβαίνει με τους καθηγητές;

Κύριε Διευθυντά,

Με δυσάρεστη έκπληξη πληροφορήθηκα από την εφημερίδα σας κι από τη στήλη «ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΜΑΣ» αριθμ. φύλ. 38, τι ακριβώς συμβαίνει με τους διορισμούς των καθηγητών του Γυμνασίου - Λυκείου μας. Είμαι μητέρα μαθητριών και ανησυχώ, ομολογώ πολύ. Δηλαδή αν κατάλαβα καλά το Γυμνάσιο - Λύκειο των Κυθήρων λειτουργεί επειδή έτυχε κάποιος καθηγητής μας να είναι ντόπιος ή γιατί ελάχιστοι άλλοι έτυχε να αγαπήσουν το Νησί μας ή γιατί κάποιοι λίγοι άλλοι αποτελούν την εξαίρεση στη δημοσιονομική δεοντολογία. Μα αν δεν συνέτρεχαν οι προηγούμενοι λόγοι, τι θα γινόταν; Ποιος από αυτούς τους κυρίους και κυρίες ενδιαφέρεται για το μέλλον των παιδιών μας; Κανένας φυσικά... Όμως εμείς, σαν γονείς, πρέπει να ενδιαφερθούμε κι αν είναι δυνατόν, να σταματήσουμε όλους αυτούς, που πάνω απ' όλα βάζουν το προσωπικό τους βόλεμα, να παίζουν με το μέλλον των παιδιών μας. Σ' αυτό το σημείο σας ερωτώ, κύριε Διευθυντά, Εμείς τι μπορούμε και τι



Από το μαθητικό παζάρι του Γυμνασίου μας.

πρέπει να κάνουμε; Μήπως οι Σύλλογοι Γονέων και Κηδεμόνων του Σχολείου μας μπορούν να βοηθήσουν;

Μια μητέρα

Αξιότιμη κυρία,

Πολύ σωστά αντιληφθήκατε ότι κάποιοι καθηγητές χρησιμοποιούν την τοποθετησή τους στα σχολεία μας, για να «απολαύσουν» τις πολλές δημοσιονομικές προσφορές της παραμεθόριας περιοχής και την αυτόματη απόσπασή τους και μόνο. Από ό,τι γνωρίζω, ο Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων αγωνίστηκε κι έστειλε έντονο έγγραφο διαμαρτυρίας προς το υπουργείο Παιδείας για την απαράδεκτη κατάσταση. Κι έτσι πρέπει να κάνει.

Όμως το πρόβλημα είναι γενικότερο και πολιτικό. Η δεοντολογία στις δημόσιες υπηρεσίες τέτοια περίπου είναι για χρόνια τώρα. Κι εμείς, ευελπιστώντας σε αναλογικό δικό μας βόλεμα μελλοντικό, συντηρούμε αυτό το σκεπτικό...

Σημειώστε ωστόσο πως στο Νησί μας υπάρχει, «υποτίθεται», Επαρχιακή Επιτροπή Παιδείας, που, για να εξεταστεί το άλλο και πολλά άλλα τοπικά προβλήματα, δεν συγκλήθηκε ποτέ... Φαίνεται τελικά, κυρία μου, πως οι γνωστές ανορθόδοξες αντιδράσεις των μαθητών της Αθήνας καταλήγουν να είναι οι ιδανικότερες μορφές διεκδίκησης και επίλυσης προβλημάτων παιδείας...

Νέα της Μυρτιάς

Στα Μητάτα φέτος οι μέρες των Χριστουγέννων πέρασαν με ιδιαίτερο τρόπο. Ο σύλλογος «Μυρτιά», ο παπα-Γιώργης και η κοινότητα έφτιαξαν ζωντανή φάτνη, κάτω από το χωριό στις ρεματιές και συγκεκριμένα στην Παναγία τη Σπηλιώτισσα,

όπου και υπάρχουν πολλές σπηλιές, που «στόλιζαν» τα ζώα. Μάγοι, αγγελάκια, Ιωσήφ, Μαρία, αρνάκια γύρω από τη φάτνη, όλα ζωντανά. Και ο κόσμος παρά τον



πολύ άσχημο καιρό μαζεύτηκε απ' όλο το Νησί. Ξαφνικά ο Αη-Βασίλης πρόβαλε με το γαϊδουράκι του φορτωμένο με δυο κοφίνια με τα δώρα. Τα παιδιά του είπαν τα κάλαντα κι αυτός τους μοίρασε τα δώρα. Παραβρέθηκε ο Μητροπολίτης μας Ιάκωβος και συγχάρηκε το Σύλλογο και τον πατέρα Γιώργο, για τις ακούραστες προσπάθειες και τις πρωργίες εκδηλώσεις. Από την εκδήλωση αυτή συγκεντρώθηκε το ποσό των 100.000 δρχ. από τους παρευρισκομένους και ο σύλλογος το κατέθεσε σε αριθμό λογαριασμού, στην Εθνική Τράπεζα, για την ενίσχυση συμπατριώτη μας.

Γ.Π.

Δωρεές για την επισκευή της Αγ. Τριάδας Μητάτων

Οι Βασίλης και Μαρία Πρωτοψάλτη πρόσφεραν 50.000 δρχ. στη μνήμη των γονιών τους Δημητρίου και Χρυσούλας και 50.000 δρχ. στη μνήμη του πατρός τους Αντωνίου Γ. Πρινέα ή Δημη-

τρέλου. Από την επιτροπή για την επισκευή της Αγίας Τριάδας Μητάτων, της Αυστραλίας παραδόθηκαν στο Σύλλογο Μυρτιά τον περασμένο Σεπτέμβριο 2.250.000 δρχ.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΦΙΛΙΩ ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΚΑΛΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΑ - ΤΗΛ. 0735 - 31549



ΤΕΧΝΙΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ

Γεώργιος Δ. ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟΣ
ΔΙΠΛ. ΠΟΛΙΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Π.Σ.Π.Π.

ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ

Ηρ. Πολυτεχνείου 8
(Βασ. Κωνσταντίνου)
185 31 Πειραιάς



γραφείου: 41.76.215
οικίας: 41.19.310
Κυθήρων: 0735-33.770

ΘΕΛΕΤΕ ΝΤΟΠΙΑ ΦΡΕΣΚΑ

✓
ΚΟΤΟΠΟΥΛΑ

Μα πού αλλού;
Στου Ρεψόσπουρου
στην Αγία Πελαγία!!!

✓
ΣΠΥΡΟΣ
ΠΡΙΝΕΑΣ
ΤΗΛ.: 33278

ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΘΗΝΩΝ Η πρωτοχρονιάτικη πίτα των Κυθηραϊκών Σωματείων

Αξιάπαινη η πρωτοβουλία των Κυθηραϊκών Σωματείων και της Συντονιστικής Επιτροπής να κοπεί η πρωτοχρονιάτικη πίτα σε κοινή συνέντευξη και να διατεθούν τα εσοδα για την ενίσχυση του Γηροκομείου μας.

Η πρωτοβουλία αυτή βρήκε ικανοποιητική ανταπόκριση, έτσι που στις 20 Ιανουαρίου 1995, στην κοσμική ταβέρνα «ΠΑΡΘΕΝΩΝ», που είχε επιλεγεί για την εκδήλωση, συγκεντρώθηκαν περίπου 450 Κυθηριοί, προερχόμενοι από τα μετέχοντα σωματεία και γλέντησαν μέχρι της 4ης πρωινής, με τη συνοδεία της Τσιριγώτικης Ορχήστρας που προσφέρθηκε αφιλοκερδώς και ήλθε ειδικά για αυτό το σκοπό από το Νησί.

Εντυπωσιακή η εμφάνιση 40 νεαρών παιδιών με τις τοπικές στολές, από τα δύο παλαιότερα

σωματεία μας, τον «Κυθηραϊκό Συνδέσμο Αθηνών» και την «Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθ.» που χόρεψαν με χαρή και ζωντανά τους τοπικούς μας χορούς.

Την πίτα έκοψε ο Πρόεδρος του αρχαιότερου σωματείου, της «Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών» Περικλής Τζάννης και το πρόγραμμα παρουσίασε με άνεση η Λεττα Μαρκεζίνη εκ μέρους της Συντονιστικής Επιτροπής.

Το αναμνηστικό της βραδιάς, μια εικόνα της Μυρτιδιώτισσας σε ασημί και χρυσό, κέρδισε η Μαρία Εμμ. Καλλιγέρου.

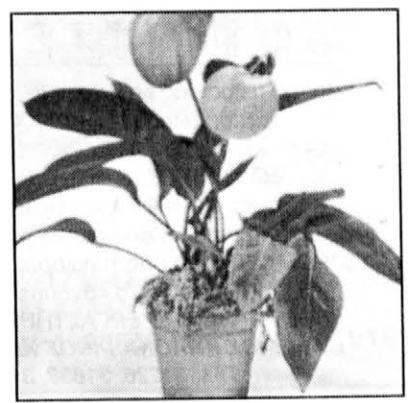
Ευχόμαστε η πρωτοβουλία των Σωματείων, ύστερα από το επιτυχημένο ξεκίνημά της, να έχει και συνέχεια...



Ευχαριστώ όλους τους Κυθηριούς, όπου κι αν διαμένουν, για την προτίμησή τους να κάνουν το ταξίδι τους για και από τα Κύθηρα, με το «πρωτοξεκίνητο» λεωφορείο μου. Πιστεύω ότι κάνανε ένα εύκολο, ευχάριστο και φθινό ταξίδι. Τώρα ζητώ συγγνώμη για την προσωρινή διακοπή λόγω της χειμερινής αναστολής των τακτικών δρομολογίων των πλοίων της γραμμής, όμως, αμέσως μόλις αποκατασταθεί η τακτική συγκοινωνία των πλοίων, τα δρομολόγια του λεωφορείου, Κύθηρα - Αθήνα - Κύθηρα, θα επαναληφθούν.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΔΡΑΚΑΚΗΣ

ΠΕΣ ΤΟ ΜΕ ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ
ΑΝΘΗ - ΦΥΤΑ - ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΙΔΗ
« ΜΥΡΤΙΑ »
ΜΑΡΙΑ ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ
ΤΗΛ. (0735) 31106
ΛΟΥΛΟΥΔΙΑ ΣΤΟ ΣΠΙΤΙ ΣΑΣ
ΚΑΙ... Σ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ
ΜΕΛΟΣ INTERFLORA



Τσιριγώτικα ξωκλήσια και πανηγύρια

Του θεολόγου, Παν. Μεγαλοκονόμου

Αποτελεί ίσως μοναδικό φαινόμενο σ' όλη την Ελλάδα, σ' έναν τόσο μικρό τόπο, όπως το Νησί μας, να παρατηρείται μια πληθώρα από εκκλησίες, παρεκκλήσια αλλά και ξωκλήσια. Κάθε χωριό μας έχει τον κεντρικό του ναό, όπου συγκεντρώνονται οι πιστοί τις Κυριακές και τις μεγάλες γιορτές, για την τέλεση των λατρευτικών τους καθηκόντων, αλλά και δύο-τρία, στη χειρότερη των περιπτώσεων, παρεκκλήσια αφιερωμένα σε διάφορους αγίους, όπου στη μνήμη τους γίνεται το γνωστό τοπικό πανηγυράκι. Κι όλα αυτά είναι λογικά. Δείχνουν μια έξαρση του θρησκευτικού συναισθήματος σε περασμένες εποχές, όπου ο κάθε χωριανός ήθελε την εκκλησία όσο γινόταν πιο κοντά στο σπίτι του.

Πιθανόν βέβαια και η εκπλήρωση ενός τάματος να μην ικανοποιούσε ψυχικά τον τότε πιστό με μια συνήθη δωρεά στο ναό του χωριού, αλλά να έβρισκε ανταπόκριση στο κτίσιμο ενός παρεκκλησίου στο όνομα του θαυματουργού αγίου. Το αξιοπερίεργο της όλης υπόθεσης είναι τα εκατοντάδες ξωκλήσια του Νησιού. Στο

παρόν άρθρο, θα ασχοληθούμε μ' αυτά τα ξωκλήσια, τα οποία παρουσιάζουν ένα ιδιαίτερο ενδιαφέρον και σίγουρα εντυπωσιάζουν τόσο τον ντόπιο πληθυσμό όσο και τους διάφορους ξένους περιηγητές του καλοκαιριού. Πρόκειται πραγματικά για ένα φαινόμενο αξιοθαύμαστο. Πώς σ' έναν τόπο υπάρχουν τόσο πολλά ξωκλήσια (υπερβαίνουν τα πεντάκοντα). Τιωθούσε τους τότε απλοϊκούς χωριάτες στην κατασκευή μικρών ναών σε ερημικές τοποθεσίες, παρ' όλες τις τότε γνωστές δυσκολίες

οικοδομής για οποιοδήποτε αγροτικό οικισμό; Σίγουρα αυτό οφείλεται στην παλικάριά αλλά και στην πίστη των προγόνων μας. Κάθε ξωκλήσι κρύβει κι από μια ολόκληρη ιστορία. Ενα τόμα αλλά και μια απλή επιθυμία προσέγγισης του Θεού, στο βουνό, στον κάμπο, στην ακροθαλασσιά, υπήρξαν τα κίνητρα για την δημιουργία αυτών των μικρών θησαυρών.

Κι οι κατασκευαστές; Αποκλείομε το γεγονός δημιουργίας ασκητικών ναισकों, όπου ο μοναχός - ασκητής εγκαταβίωσε και συνάμα προσεγγόταν. Κι αυτό γιατί στο Νησί δεν υπήρξε ποτέ ασκητική ζωή. Οι μοναχοί συνήθως ζούσαν στα δύο μεγάλα μοναστήρια μας, όπου και τελούσαν τα λατρευτικά τους καθήκοντα.

Επομένως οι δημιουργοί των ξωκλησιών μας υπήρξαν απλοϊκοί αγρότες, βοσκοί αλλά και ιερείς και ναυτικοί, προπάντων όμως άνθρωποι αγνοί, άνθρωποι του λαού

του Θεού. Ο ναυτικός που κινδύνευε στις άγριες θάλασσές μας και σώθηκε ξεπλήρωσε το χρέος του απέναντι στον προστατή αγίο του (συνήθως στον Αγίο Νικόλα), κτιζοντας σε μια ακροθαλασσιά ένα ναισκο προς τιμήν του. Αντίθετα ο Τσιριγώτης ξωμάχος κτιζεί ένα μικρό ναό στο χωράφι του ή στο βουνό για να έχει κοντά στη δουλειά του, την προστασία αλλά και τη συντροφιά του Θεού. Νιώθει ίσως πως έτσι κάτι κάνει για αυτόν που του χαρίζει τα πάντα. Υγεία, δύναμη, καλή σοδειά. Το πρωινό άναμμα του καντηλιού τον γεμίζει κουράγιο και δύναμη για την ολόήμερη κοπιαστική του εργασία. Το βραδινό θύμιασμα αποτελεί ύμνον ευχαριστίας αλλά και σωματικής και ψυχικής ξεκούρασης. Ο ιερέας κτιζεί το ερημικό του ξωκλήσι, για να βρει την προσωπική του επαφή με το Θεό και να του εναποθέσει τα βάρη τα δικά του και του ποιμνίου του.

Συνάμα όλα αυτά τα ξωκλήσια συγκεντρώνουν τον κόσμο του πλησιέστερου χωριού ή των χωριών κατά την ημέρα του εορτασμού τους. Ετσι παράλληλα με την άσκηση των θρησκευτικών τους καθηκόντων, οι πιστοί εκτελούν και τα «κοσμικά» τους καθήκοντα με το γνωστό Τσιριγώτι-

γείτε τον Θεόν». Υπήρξαν πραγματικοί Θεολόγοι, άσχετα με τις γνώσεις τους. Τα ξωκλήσια που δημιούργησαν ήταν λιτά και απέριττα, σαν τη λιτή κι απέριττη ζωή της εξοχής. Αντίθετα, το ναό της ενορίας τους τον ήθελαν μεγαλόπρεπο με περισσή χάρη κι ομορφιά. Στο διάβα των χρόνων, τα ξωκλήσια μας έμειναν μάρτυρες μιας τέτοιας ταπεινής περασμένης ζωής. Έμειναν όμως και μια βαριά κληρονομιά για τους επόμενους.

Δυστυχώς όμως τα περισσότερα σήμερα κινδυνεύουν να πέσουν. Αλλά μουχλιάζουν στην υγρασία. Βλέπει κανείς πανέμορφες τοιχογραφίες κατεστραμμένες είτε από τον χρόνο είτε από την αδιαφορία είτε από άγνοια. Είναι γεγονός πως το Νησί μας πέρασε μια δύσκολη εποχή μετανάστευσης. Ο κόσμος λιγόστεψε, τα χωριά ερημώθηκαν, τα χωράφια εγκαταλείφθηκαν. Ποιος θα μπορούσε να συντηρήσει τα ξωκλήσια; Είναι όμως γεγονός πως μαζί μ' αυτά ατόνησε και το θρησκευτικό συναισθήμα. Ειδικά σήμερα δεν νιώθουμε την ανάγκη του Θεού. Αισθανόμαστε παντοδύναμοι, με μόνο σκοπό στη ζωή μας την αναζήτηση χρήματος. Μήπως λοιπόν είναι κι αυτός ένας λόγος

εγκατάλειψης των μοναδικών αυτών θησαυρών; Μήπως επικεντρώνεται το ενδιαφέρον σε κεντρικούς ναούς, δαπανώντας τεράστια χρηματικά ποσά κι υπάρχει αδιαφορία για αυτά τα ξωκλήσια, που διέσωσαν ζωντανή τη θρησκεία μας στο πέρασμα των χρόνων; Μήπως η θρησκευτική και πολιτική ηγεσία του τόπου αδιαφορούν ή δεν ενεργούν από κοινού μη έχοντας συνείδηση του βάρους της κληρονομιάς των προγόνων μας;

Παράλληλα όμως διαφαίνεται και μια έντονη διάθεση αναβίωσης των παλιών πανηγυριών σ' αυτά τα ξωκλήσια. Ετσι μερικά απ' αυτά έχουν αναπαλαιωθεί και οργανώνονται γλέντια και πανηγύρια, με τη συμμετοχή πολλών «πιστών». Φοβάμαι όμως ότι έχουμε πάρει λάθος δρόμο.

Η συντήρηση κι η ανακαίνιση είναι καλές και επαινετές από όποιους κι αν γίνονται. Τα γλέντια και τα πανηγύρια όμως χρειάζονται προσοχή. Οι παλιότεροι, όπως προαναφέρθηκε, πρώτα εκπλήρωναν το χρέος τους στο Θεό κι ύστερα γλεντούσαν. Σήμερα ενδιαφερόμαστε μόνο για το «τερπνόν» κι αδιαφορούμε για το «ωφέλιμον».

Ετσι παρατηρείται το άσχημο και ξένο προς την Ορθοδοξία φαινόμενο, οι ελάχιστοι να βρίσκονται εντός του ναού κι οι πολλοί να ετοιμάζουν τα εορταστικά τραπέζια εκτός, δημιουργώντας πολλές φορές πρόβλημα στην τέλεση του μυστηρίου.

Οφείλω να επισημάνω πως, αν η αναβίωση αυτών των πανηγυριών δεν γίνεται με κίνητρο την πίστη στον ένα Θεό και προς τιμήν του εορταζομένου Αγίου, αλλά με σκοπό την πολυφαγία και την πολυποσία, τότε τα πανηγύρια αυτά θα ξεπέσουν.

Εκείνο που συντηρούσε τα πανηγύρια αυτά στα ερημικά ξωκλήσια των παππούδων μας ήταν η πίστη κι ο πόθος να βρεθούν πρώτα κοντά στο Θεό κι ύστερα κοντά στους συνανθρώπους τους. Είναι χρέος μας να παραλάβουμε αυτή την κληρονομιά και να την παραδώσουμε αλώβητη στους μεταγενέστερους.



κο γλέντι. Το «τερπνόν μετά του ωφελίμου» κατά τη λαϊκή ρήση. Θρησκευτικότητα και κοσμιότητα αλληλένδετες χωρίς η μια να λειτουργεί εις βάρος της άλλης ή καλύτερα η εκπλήρωση του χρέους οδηγεί στη χαρά και την ευφορία.

Τα ξωκλήσια μας ονομάστηκαν παραπάνω μικροί θησαυροί κι αυτός ο χαρακτηρισμός είναι κυριολεξία. Από τη μια κρύβουν το καθένα απ' αυτά μια ξεχωριστή και σπάνια ιστορία για τον τόπο, το μέσο και το σκοπό δημιουργίας τους και από την άλλη διατηρούν σε καλή ή άσχημη κατάσταση τοιχογραφίες και αγιογραφίες σπάνιου κάλλους, που πολλές φορές μαρτυρούν τη χρονολογική τους αφετηρία. Αξία λαογραφική και αρχαιολογική. Πέρα όμως απ' αυτά έχουν και τη θεολογική τους αξία. Αποτελούν μάρτυρες μιας εποχής έντονου θρησκευτικού συναισθήματος. Η άμεση επαφή με το Θεό ήταν για τους προγόνους μας ανάγκη.

Γνώριζαν καλύτερα από μας την αδυναμία του ανθρώπου και επιδίωκαν τη στήριξη τους από το Θεό. Υμνούσαν, ευχαριστούσαν και παρακαλούσαν το Θεό στο χωράφι, στο βουνό, στη θάλασσα αλλά είχαν την ανάγκη του «εν εκκλησίαις ευλο-



Το ναυτικό παρατηρητήριο Αγίας Ελέσσης.

Επανδρώθηκε το Ναυτικό Παρατηρητήριο

Επανδρώθηκε, με δεκαπέντε αξιωματικούς, υπαξιωματικούς και οπλίτες του Πολεμικού μας Ναυτικού, το Ναυτικό Παρατηρητήριο Αγίας Ελέσσης. Πρόκειται για μια μικρή αλλά υπερούχρονη, ως προς τις εγκαταστάσεις και τον εξοπλισμό, μονάδα, που θα ελέγχει το νευραλγικό χώρο Ν. Πελοποννήσου - Κρήτης και στην οποία θα μπορούν να υπηρετήσουν τη στρατιωτική τους θητεία και νέοι του Νησιού μας. Εξάλλου τέθηκε σε λειτουργία και το ραντάρ της Πολιτικής Αεροπορίας στο Μερμηγκάρι.

Δωρεές εις το Ιερόν Προσκύνημα ΑΓΙΑΣ ΕΛΕΣΣΗΣ δια την αποπεράτωση της Αγιογραφήσεως και τα διάφορα άλλα έργα από 1.1 έως 31.12.1994

Εκ του Εσωτερικού

Κυθηραϊκή Αδελφότης Πειραιώς 100.000, Μαρία Γ. Γραφάκου εις μνήμην Αντωνίου, Σοφίας και Ελένης Χαστά 80.000, Ειρήνη και Ιωάννης Μπελέσης εις μνήμην θείου των Ν. Στρατηγού 70.000, Ελένη Νικ. Δαπόντε 55.000, Ελένη Γ. Μαύρου εις μνήμην των γονέων της 50.000, Οικογένεια Βαλερίου Κασσιμάτη εις μνήμην του πατρός των 50.000, Αλεξάνδρα Κ. Φατσέα 50.000, Άννα Λ. Φατσέα 50.000, Ευγενία Φατσέα 50.000, Ελένη Ι. Βαρυπάτη 46.000, Ζωή Χ. Φατσέα 30.000, Δέσποινα Παπαθεοδούλου 30.000, Πιπίτσα Παπαθεοδούλου 30.000, Πιπίτσα Αθ. Κασσιμάτη εις μνήμην του συζύγου της 30.000, Στέλιος Κ. Βενέρης 30.000, Ελένη Π. Νοταρά 25.000, Ευρυδίκη Μ. Κασσιμάτη εις μνήμην του υιού της 25.000, Δημήτριος Σίμος 20.000, Παύλος και Βασιλική Στρατηγού εις μνήμην Γεωργ. Δ. Ποτήρη 20.000, Δημήτριος Εμμ. Βενέρης 17.000, Παναγιώτης Φ. Φατσέα 15.000, Φραγκίσκος Π. Φατσέα 12.000, Μαρία Γραφάκου εις μνήμην του συζύγου της 10.000, Μαρία Δ. Πατέρου 10.000, Γεώργιος Ν. Στάθης 10.000, Πιπίτσα Ν. Λεονταίνη 10.000, Σταυρούλα Ευαγ. Λουράντου εις μνήμην του συζύγου της 10.000, Κούλα Ν. Φατσέα 10.000, Πηγή Μπερώ 10.000, Μαρία Μπαρτσότα 10.000, Εμμανουήλ Θ. Ταμβάκης 10.000, Μποτίστα Θεμ. Πετροχειλού 10.000, Κωνσταντίνος Χατζημητούλας Ιερεύς 5.000, Ελένη Δ. Κασσιμάτη 5.000, Πόπη Ι. Λουράντου 5.000, Νίκος Κ. Λεονταίνης 5.000, Σπύρος και Μαρίκα Μασσέλος 5.000, Άννα Ι. Μαργέτη εις μνήμην των γονέων της 5.000, Ευγενία Γ. Ανδρονίκου 5.000, Μαρία Ν. Ανδρονίκου 5.000, Ντίνα Κατσανεβάκη 5.000, Βάσω Παγώνη 5.000, Αλεξάνδρα Σφακιανάκη 5.000, Κοσμάς Ε. Στάθης 5.000, Μαρία Ι. Βέζου 5.000, Καλλιόπη Μην. Κασσιμάτη εις μνήμην του συζύγου της 5.000, Γεώργιος Δρίζος 5.000, Γεώργιος και Ποθητή Κορωναίος 5.000, Παναγιωτίτσα Π. Κασσιμάτη εις μνήμην του συζύγου της 5.000, Μαρία Κομνηνού 5.000, Ανεζίνα Μακρή 5.000, Γιαννούλα Π. Βενέρη 5.000, Άννα Π. Κασσιμάτη εις μνήμην του συζύγου της 5.000, Δημήτριος Ε. Λουράντος εις μνήμην της μητρός του 5.000, Καλλιόπη Παυλάκη 4.000, Μαρία Π. Κομνηνού 4.000, Ιωάννης Σουρναδάκης 3.000, Μαρία Ν. Καλλιγέρου 2.500, Μαρία Λίτινα 2.500, Εμμανουήλ Γ. Καλλιγέρου 2.000, Κική Ν. Βενέρη 1.000, Βασίλειος Παν. Κασσιμάτης 65.000, Σταυρούλα Κοσ. Μασσέλου 20.000, Εμμανουήλ Γ. Καλοκαιρινός 6.000

ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΣΤΟ ΕΠΟΜΕΝΟ ΦΥΛΛΟ ΜΑΣ

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στη φωτογραφία έφερε τώρα και την ΤΑΧΥΤΗΤΑ ΤΩΡΑ, ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ τα φιλμ σας σε ΜΑΣ και ΓΡΗΓΟΡΑ και ΠΟΙΟΤΙΚΑ Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία ΕΓΧΡΩΜΗ ή ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ, να σας τυπώσουμε μια καινούργια ή το SLIDE σας να το κάνουμε φωτογραφία. ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ - ΒΑΛΕΡΙΟΣ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΣ ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ Τηλ. 31226, 31633, 31951

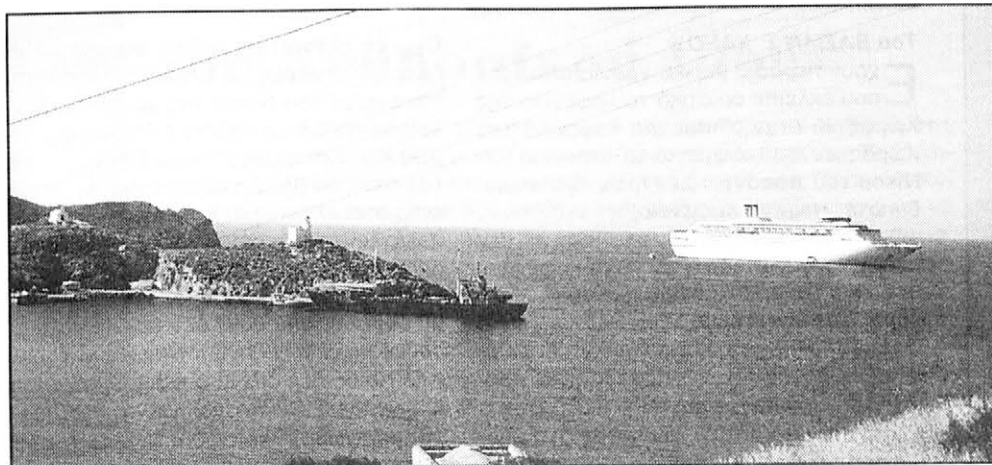
Τα κρουαζιερόπλοια και εμείς: «Οι μακάριον ραθυμούντες»

Του συνεργάτη μας Δημήτρη Ριζού

Βέβαιη είναι και φέτος στο Νησί μας η προσέγγιση των κρουαζιεροπλοίων και η ολιγόωρη επίσκεψη των επιβατών τουριστών του Νησιού μας ή για την ακρίβεια της Χώρας. Όπως δυστυχώς βέβαιη θα είναι και η παντελής έλλειψη μιας οργανωμένης υποδοχής. Υποδοχής, που θα έχει οργανωθεί είτε από την Τοπική Αυτοδιοίκηση είτε από την ιδιωτική πρωτοβουλία. Θα ήταν όμως παράλειψη αν στο σημείο αυτό δεν άνοιγα μια παρένθεση για να εξάρω μια φωτεινή εξαίρεση. Την, «από καταβολής» σχεδόν των επι-σκέψεων αυτών, έντονη πολιτιστική παρουσία, κι όχι μόνο, του ζεύγους Κορωναίου.

Αυτήν, που φιλοκερδώς υποδέχονται επα-ξίως για πολλούς ρόλους. Του φύλακα, του ξεναγού, του οργανωτή της παρουσίασης, δια-των μικρών κοριτσιών, της μουσικοχορευ-τικής κληρονομιάς μας. Ρόλους δηλαδή που οικιαγραφούν έναν ευγενή, έναν άρχοντα, με τη σωστή σημασία της λέξης, του Κάστρου. Αλλά, φευ, το μοναδικό! Εύγε τους!

Πίσω στο θέμα μας τώρα. Αλήθεια, σε τι οφείλεται αυτή η κραυγαλέα απουσία αρχό-νων και ιδιωτών. Στη νοοτροπία ότι τάχα το Νησί μας είναι το μοναδικό κι επομένως τους επισκεφθούν ή στην αδιαφορία μας ή στην έλλειψη φαντασίας ή, το χειρότερο, στην άγνοιά μας, στο ότι δηλαδή σε παρόμοιες περιπτώσεις, όπου Γης, οι τοπικές αρχές κάνουν το παν γιατί βλέπουν καθαρά ότι, αν δεν κινηθούν, πολύ σύντομα θα αλλάξουν



Αυξημένη αισθητά προβλέπεται για φέτος η κίνηση των κρουαζιεροπλοίων. Όμως, ποιος άραγε θα φροντίσει για την καλύτερη εκμετάλλευσή τους και συνάμα τη διαφήμιση του Νησιού μας;

σταθμό και ότι μέσω αυτών των πλοίων προ-βάλλονται, κατά τον καλύτερο τρόπο, και μάλιστα ατελώς! Σε όλους δηλαδή τους του-ριστικούς τόπους, σε κείνους που έχουν να παρουσιάσουν πλούσια ιστορία, κουλτούρα γενικώς, φυσική ομορφιά, υπάρχουν στη διά-θεση των επισκεπτών «πακέτα» ποικίλου περιεχομένου. Απ' το απαραίτητο μέχρι το σύνθετο. Ποιο είναι το απαραίτητο για έναν τουρί-Κενό>στα, που «σκέπτεται». Να βρει βγαίνοντας, τουλάχιστον τρία λεωφορεία με ενδεικτικές πινακίδες «ENGLISH», «ITALIANO», «FRANCE», πλαισιωμένα από δικά μας παιδιά. Από αυτά που ξέρουν να ομι-

λούν ξένες γλώσσες και που ευτυχώς είναι πολλά. Απ' αυτά που συρρέουν για μια θέση σερβιτόρου, της ύστατης δηλαδή επαγγελμα-τικής κατάστασης των νέων, που, αν δεν συνέλθομε τοπικά αλλά και πανελλαδικά, θα καθιερωθεί μόνιμα.

Είναι πολύ καλό, αυτοί οι νέοι «δίκην Ξενα-γών» να εξηγούν, με την βοήθεια ενός προ-μελετημένου κειμένου, διάφορα επιλεγμένα σημεία της Χώρας, όπως αρχοντικά, εκκλη-σιές κ.λπ. με τελευταίο σπουδαιότερο σταθ-μό το Κάστρο. Φυσικά με το «αζημίωτο». Ποιο θα ήταν το πιο «σύνθετο»; Μια ξενάγηση στα ενδότερα του Νησιού π.χ. Μυρτιδιώτισσα,

Μυλοπόταμο ή οπουδήποτε αλλού. Οπου θα συμπεριλαμβάνονται ένα γεύμα συγκείμενο από μια εύστοχη επιλογή παραδοσιακών εδε-σμάτων, από την πλούσια Κυθηραϊκή συλλο-γή, συνοδευόμενο από μια μίνι μουσικοχο-ρευτική επίδειξη κατά το πρότυπο της κ. Ελέ-νης Χάρου. Η χρονική διάρκεια μιας τέτοιας ξενάγησης τολμώ να ισχυριστώ ότι «χωράει» ακόμη και στην μέχρι τούδε διάρκεια σταθ-μευσης των πλοίων (8-14.00). Και λέω ακόμη γιατί σίγουρα η Εταιρεία, όταν έχει από μας τέτοιες προτάσεις, θα επιμηκύνει το χρόνο παραμονής. Το τι θα αποκομίσουμε, τι θα ωφε-ληθούμε από μια τέτοια προσπάθειά μας δεν χρειάζεται να το αναλύσω. Εγώ θα υπογραμ-μίσω ένα από τα πολλά. Την ωραιότερη και μάλιστα ανέξοδη διαφήμιση του Νησιού μας. Και επιτέλους γιατί να μην γραφεί κι αυτό από έναν όχι μεν «εκ καταγωγής», «σφόδρα» όμως ένθερμο και πολιτογραφημένο χωραιτή; Κύθηρα δεν είναι μόνο η Χώρα. Αλλά κι από έναν καταστηματούχο, συνάμα της Χώρας, που δεν θα δυσανασχετήσει για το «διαφυ-γόν» κέρδος, γιατί διαβλέπει ότι τούτη η απώ-λεια θα είναι πρόσκαιρη. Σίγουρα θα επανα-κάμψει μαζί με τους τουρίστες εκείνους, τους ιδίους ή τους δέκτες των ενθουσιωδών σχο-λίων των Ξεναγηθέντων!

Αλλοτε προσεγγίζαν, με αφετηρία τις ίδιες περίπου θάλασσες, πλοία για να μας κουρσέ-ψουν. Τώρα προσεγγίζουν πλοία, λες κι είναι σταλμένα από κείνους, που μετανιωμένοι θέλουν να μας αποζημιώσουν! Αλλά εμείς... «χαμπάρι» δεν παίρνουμε!

Σίγουρα δεν είναι εύκολο να διευθύ-νεις σήμερα μια ε-πιχείρηση ενοικια-ζόμενων δωματίων, όταν έχεις κάποιες αρχές και επι-μένεις, σώνει και καλά, να τις τηρήσεις. Η θα πεις «πε-ράστε και βγάλτε τα μάτια σας», τι με νοιάζει εμένα, ο-πότε συμβιβάζεται ή θα πεις... «έξω από δω», εγώ έχω αργές, οπότε ζημιώνε-σαι οικονομικά και βρίσκε-σαι και κατηγορούμενος ε-νώπιον του δικαστηρίου...

Ετσι ακριβώς έγινε με γνωστή κυρία που διευθύνει μια τέτοια επιχείρηση στη Χώρα. Μια επιχείρηση, που έχει φήμη και για την ποιό-τητα των προσφερόμενων υπηρεσιών αλλά και για την προσήλωσή της στην παρά-δοση. Κι ο εξοπλισμός και ο

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΕΣ ΠΙΝΕΛΙΕΣ

κανονισμός λειτουργίας της επιχείρησης θυμίζουν άλλες εποχές... Πήραν λοιπόν αυ-τή την κυρία τηλέφωνο από την Αθήνα για να κλείσουν δωμάτιο για τον Αύγουστο. Πολύ προνοητικός ο κύριος που τηλεφώνησε, πήρε αρ-κετές μέρες πριν, να κλείσει δωμάτιο.

-Έχετε δωμάτιο ελεύθερο για την πρώτη Αυγούστου;

-Για την πρώτη Αυγούστου έχω ένα μόνο δωμάτιο με διπλό κρεβάτι και το νοικιά-ζω σε ζευγάρια μόνο, χωρίς παιδιά. Εσείς τι είστε;

-Ζευγάρι είμαστε κι εμείς.

-Έχετε παιδιά; (Όπως απο-δείχθηκε εκ των υστέρων, ήταν φύσει αδύνατον να έ-

χουν παιδιά).

-Οχι, δεν έχουμε παιδιά.

Εντάξει;

-Εντάξει.

Τυπικός ο κύριος έστειλε αμέσως προκαταβολή, για να είναι κατοχυρωμένος, και λίγες μέρες πριν ξεκινή-σει με το «έτερον ήμισυ» για το «ταξίδι στα Κύθηρα», πήρε ξανά τηλέφωνο για ε-πιβεβαίωση.

-Εντάξει το δωμάτιο με το διπλό κρεβάτι;

-Είπαμε, είσατε ζευγάρι, έτσι δεν είναι;

-Και βεβαίως ζευγάρι είμα-στε.

-Κι είπατε ότι δεν έχετε παιδιά.

-Οχι, κυρία μου, δεν έχου-

Σόδομα και Γόμορρα...

με παιδιά.

-Πολύ καλά, σας περιμέ-νω.

Εφτασε με το καλό το ζευ-γάρι στο Τσιρίγο κι ο κύριος κτυπά την πόρτα στην κυρία για να του παραδώσει το δωμάτιο.

-Παρακαλώ το δωμάτιο με το διπλό κρεβάτι που έχω κλείσει.

Η κυρία εξετάζει τον πελά-τη της οπτικά (κανένας δεν περνά το κατώφλι των δω-ματίων της αν δεν υποστεί εξονυχιστικό έλεγχο), τον βρίσκει εντάξει και ρίχνει τη ματιά της για να εξετάσει και την κυρία που περιμένει πιο πέρα. Με μεγάλη έκπλη-ξη βλέπει πως η κυρία που

περίμενε δεν ήταν κυρία αλ-λά... κύριος.

-Πού είναι η σύζυγός σας, κύριε;

-Δεν έχω σύζυγο.

-Σας δήλωσα κατηγορημα-τικά ότι εγώ το δωμάτιο αυ-τό το νοικιάζω μόνο σε ζευ-γάρια.

-Ζευγάρι είμαστε κι εμείς.

-Και θα κοιμηθείτε δύο άν-δρες στο ίδιο κρεβάτι;

-Ναι, γιατί; Πού είναι το πρόβλημά σας;

-Το πρόβλημά μου είναι ότι εγώ νοικιάζω δωμάτια όχι σε τέτοιου είδους ζευγάρια. Πάρτε την προκαταβολή σας κι αφήστε με ήσυχη.

Κατέφυγαν στην Αστυνο-μία και η Αστυνομία προ-

σπάθησε να διευθετήσει το θέμα, αλλά η κυρία ήταν αν-ένδοτη. Ούτε κουβέντα. Τελικά βρήκαν δωμάτιο με δυσκολία σε πολυτελές ξε-νοδοχείο, με τιμή όμως υ-περδιπλάσια και κατέθεσαν μήνυση και διεκδικούν απο-ζημιώσεις.

Εάν στη θέση της κυρίας ήταν η αξέχαστη Σαπφώ Νο-ταρά, σίγουρα θα ξεφώνιζε με εκείνο τον ανεπανάλη-πτο τρόπο «Σόδομα και Γό-μορρα!...». Και ο χαρακτηρι-σμός αυτός θα ταίριαζε απόλυτα σε τούτη την περι-πτωση.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΥ
ΙΕΡΕΩΣ ΧΑΡΟΣ

ΣΤΑ ΔΥΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΜΑΣ ΣΤΟ ΛΙΒΑΔΙ ΚΑΙ ΣΤΟΝ ΠΟΤΑΜΟ

Θα βρείτε υψηλών απαιτήσεων ηλεκτρικές οικιασσκευές στις χαμηλότερες τιμές της αγοράς.



Κι ακόμη VIDEO και ΗΧΟΣΥΣΤΗΜΑΤΑ... Κοντά σας για να βιντεοσκοπήσουμε τις πιο όμορφες στιγμές ΣΑΣ...

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ (0735) 31720 - 33620

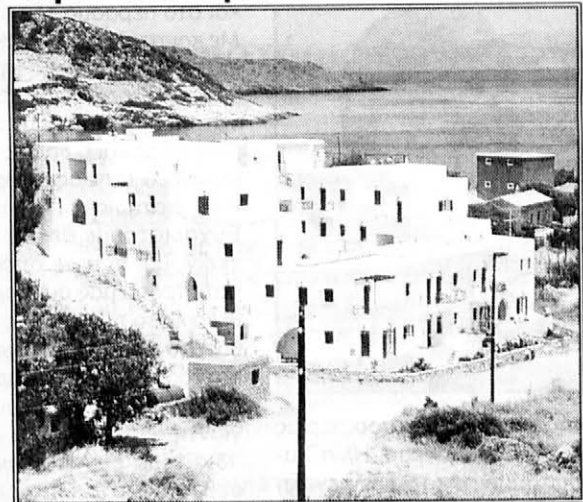
ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑΣ

«F I L O X E N I A»

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΙ ΖΑΧΑΡΙΑ ΚΑΣΙΜΑΤΗ Α.Ε

Στην Αγία Πελαγία

Κτισμένα σε πα-ραδοσιακό Νησιώτι-κο στυλ, 100 μέτρα από τη θάλασσα, 100 μέτρα από το σημείο προσέγγι-σης όλων των πλοί-ων από και προς τα Κύθηρα. Διαθέτομε διαμερίσματα 1,2 δωματίων και σουί-τες, πλήρως εξοπλι-σμένα "λουτρό, μίνι μπαρ, τηλέφωνο και μουσική". Και για το χειμώνα... κεντρική θέρμανση.



ΤΗΛ. (01) 4173542 - 4133573 - 9620763
(0735) 33610 - 33100 - 31016
FAX. (01) 4133548 και (0735) 31016



N. Δαπόντες: Ο... «θρυλικός» καφετζής της Χώρας, που πριν από λίγο καιρό άφησε την τελευταία του πνοή στο Γηροκομείο μας.

ΑΦΙΕΡΩΜΑ

Του **ΒΑΣΙΛΗ Σ. ΧΑΡΟΥ**

Εχουν περάσει μερικά χρόνια από τότε που έκλεισε οριστικά το καφενείο της Χώρας. Κι όταν μιλάμε για καφενείο της Χώρας, εννοούμε φυσικά το καφενείο του **Νίκου** του **Δαπόντε**. Δεν ήταν ένα οποιοδήποτε. Ήταν το Καφενείο.

Ομοίο του, τουλάχιστον στο Τσιρίγο, δεν υπήρχε. Φυσικά δεν ήταν μόνο καφενείο. Ήταν και ζαχαροπλαστείο ή αυτό που σήμερα λέμε καφετέρια. Σερβίριζε και γλυκά ο **Νίκος**, σερβίριζε και παγωτό που το έφτιαχνε μόνος του, με παραδοσιακό τρόπο, σε χειροκίνητη μηχανή. Αφθαστος ο **Νίκος** στην ποιότητα, αφθαστος στο σερβίρισμα, αφθαστος στην διακόσμηση κι άψογος στην εμφάνιση.

Όσο για την καθαριότητα, ασφαλώς δεν μπορείς να βρεις λέξεις να εκφράσεις την πραγματικότητα. Το επίθετο σχολαστικός είναι πολύ λίγο. Είπαν πολλοί πως αυτό δεν ήταν καφενείο. Αυτό ήταν φαρμακείο.

Το καφενείο της Χώρας

Εγώ θα έλεγα πως πολλά φαρμακεία θα ζήλευαν την τάξη και την καθαριότητα του καφενείου του **Νίκου** του **Δαπόντε**. Είχε λοιπόν πολλά προσόντα ο **Νίκος**. Είχε όμως και ελαττώματα. Η μάλλον είχε το ελάττωμα, αν βέβαια αυτό μπορεί να χαρακτηριστεί ελάττωμα. Απαιτούσε από τους πελάτες του να σέβονται το χώρο που έμπαιναν και να συμπεριφέρονται αναλόγως. Εγώ, κύριε, σε σέβομαι κι απαιτώ να με σεβαστείς κι εσύ. Δεν θέλεις να συμμορφωθείς; Μην ξαναπατήσεις.

Ο **Νίκος** δεν έκανε συμβιβασμούς κι υποχωρήσεις. Οι κακομαθημένοι έπρεπε να συμμορφωθούν, διαφορετικά δεν είχαν θέση στο μαγαζί του. Το σλόγκαν που λέει πως «ο πελάτης έχει πάντα δίκιο» έπρεπε ορισμένοι να το ξεχάσουν. Εδώ δεν ισχύει. Ο **Νίκος** δεν είχε ανάγκη από πελάτες. Και προπαντός δεν είχε ανάγκη από κακομαθημένους πελάτες. Αν το καλοξετάσεις, ο **Νίκος** δεν ζητούσε πολλά.

Αυτά που ζητούσε τότε σήμερα είναι αυτονόητα. Το ζήτημα είναι ότι τα ζητούσε σε λάθος εποχή, τότε που δεν είχαμε γίνει ακόμη Ευρωπαίοι...

Ετσι πολλοί μάθανε να σβήνουν τη γόπα στο τασάκι κι όχι στο πάτωμα. Μάθανε να σκουπίζουν τα παπούτσια τους, πριν μπουν μέσα, μάθανε να κλείνουν την πόρτα όταν μπαίνοβγαίνουν, μάθανε να βάζουν τη βρεγμένη ομπρέλα σε ειδική θέση να στραγγίσει, μάθανε να σέβονται τον κόπο και την περιουσία του άλλου.

Ο **Νίκος** με το καφενείο του έγραψε μια ολόκληρη ιστορία. Η ιστορία αυτή τελειώνει ουσιαστικά την ημέρα που κατέβηκαν τα ρολά κι έκλεισε για πάντα το «Καφενείο της Χώρας».

Κι ο επίλογος αυτής της ιστορίας γράφτηκε μερικά χρόνια μετά, στις 11 του Δεκέμβρη 1994. Εκείνη την ημέρα αποχαιρέτισαμε τον **Νίκο** και τον συνοδεύσαμε στην τελευταία του κατοικία.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ:

Ο **Γιάννης Καλλιέργης**, πτυχιούχος Ανωτάτης Βιομηχανικής από τη Χώρα, και η **Ελευθερία Παπαδοπεράκη**, καθηγήτρια του Γυμνασίου μας, αρραβωνιάστηκαν στο διάστημα των εορτών των Χριστουγέννων.

Αρραβωνιάστηκαν ο Θεόδωρος Δαπόντες, υπάλληλος της Κοινότητας Κυθήρων, και η **Μαρία Λουράντου**, δασκάλα στο Δημοτικό Σχολείο Χώρας.

Η εφημερίδα μας εύχεται στους παραπάνω «Καλά στέφανα».

ΘΑΝΑΤΟΙ:

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους τους συγγενείς, συναδέλφους, φίλους και γνωστούς, που μας συμπαράστανται και μας συμπαράστέκονται, με κάθε τρόπο, στις ώρες του αβάστακτου πόνου μας για τον ξαφνικό και πρόωρο θάνατο της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας κι αδελφής **Ελένης Μαυρομάτη**. Ιδιαίτερως ευχαριστούμε τους γιατρούς **Πέτρο Μαριάτο**, το ζεύγος **Κωνσταντίνου Μαριάτου**, που στάθηκαν δίπλα της κι αγωνίστηκαν με όλες τους τις δυνάμεις κι έδωσαν την τελευταία μάχη με το θάνατο. Ακόμη ευχαριστούμε τον μητροπολίτη Κυθήρων κ. **Ιάκωβο**, για τη συμπαράστα-



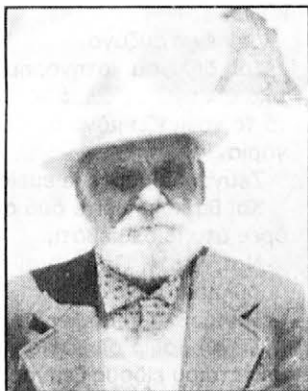
σή του, καθώς και τους ιερείς **Ανδρέα Καλλιέργη**, **Ηλία Χανιώτη**, **Γεώργιο Αδικημενάκη** και **Σεραφείμ Μαρσέλο**. Ακόμη ευχαριστούμε τη Φιλαρμονική Κυθήρων, το ζεύγος **Στέλιου Διάκου** και το προσωπικό του Νοσοκομείου, που κατέ-

θεσαν το ποσό των 20.000 δρχ. ο καθένας, στη μνήμη της, στο Γηροκομείο Κυθήρων. Ας είναι ελαφρύ το χώμα της.

Ο σύζυγος: **Γεώργιος Μαυρομάτης**. Τα παιδιά: **Αντώνης**, **Ανθή**, **Μανώλης**. Τα εγγόνια: **Αννα** και **Ελένη**. Τα αδέρφια κι όλοι οι συγγενείς.

Ανδρέας Μαρσέλος ή Πιγιάντης

Πέθανε σε ηλικία 96 χρόνων, στις 20 Δεκέμβρη, στο χωριό του, την Καρβουνάδα, ο



Ανδρέας Μαρσέλος ή Πιγιάντης. Άνθρωπος πρoός, με μεγάλη κοινωνική μόρφωση, αλλά ταλαιπωρημένος από την τύχη του, αφού πλην των άλλων έχασε πρόωρα τα δύο από τα πέντε παιδιά του. Δημοκράτης, θαυμαστής του αείμνηστου **Ελευθέριου Βενιζέλου**, δεν έχανε την ευκαιρία να αναφέρεται στις σχέσεις του με το Νησί μας και στο πέρασμά του από δω. Με κρυστάλλινη μνήμη, μέχρι τις τελευταίες ώρες της ζωής του, μιλούσε συχνά για γεγονότα και περιστατικά που θα μπορούσε και θα άξιζε να σημειώνει ο τοπικός ιστορικός.

Ευχαριστήριο

Ευχαριστούμε θερμά όλους εκείνους, που με οποιονδήποτε τρόπο μας συμπαράστανται στο πένθος μας για το θάνατο του αγαπημένου μας πατέρα, παππού και προπάππου **Ανδρέα Μαρσέλου ή Πιγιάντη**.

Ιδιαίτερα ευχαριστούμε το σεβασμιώτατο Μητροπολίτη μας κ. **Ιάκωβο**, ο οποίος και παραβρέθηκε στη νεκρώσιμη ακολουθία. Τέλος ευχαριστούμε το Διοικητικό Συμβούλιο του Νοσοκομείου μας για

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

τη δωρεάν χρήση του ψυκτικού θαλάμου.

Τα παιδιά: **Γιάννης Μαρσέλος**, **Σταυρούλα** και **Φραγκίσκος Σκορδιλής**, **Μάρθα Μαρσέλου**.

Τα εγγόνια: **Ειρήνη** και **Μιχάλης Χατζάκης**, **Ειρήνη** και **Ελένη Μαρσέλου**. Τα δισέγγονα: **Φραγκίσκος** και **Ανδρέας Χατζάκης**.

Ερασμία Κασιμάτη:

Πέθανε στην Αθήνα, η σύζυγος του **Παν. Κασιμάτη** (επιθεωρητή) από τα Πιτσινιάνικα. Υπήρξε καλή σύζυγος και βέβαια γνωστή κι αγαπητή στο Νησί μας.

Νάσος Τσολάκος:

Πέθανε σε ηλικία 82 χρόνων, την παραμονή των Χριστουγέννων, ο πασίγνωστος στο Νησί μας, **μαστρο-Νάσος Τσολάκος**. Είχε γεννηθεί στον Πειραιά, αλλά στο Νησί μας ήλθε, πριν από την Κατοχή για να εργαστεί ως οικο-



δόμος, οπότε και παντρεύτηκε στα Πιτσινιάνικα. Δημιούργησε σωστή οικογένεια κι απέκτησε τέσσερα παιδιά. Πλην των άλλων υπήρξε και καλός οργανοπαίκτης. Πολλά έργα του στον τόπο μας μένουν για να τονίζουν τη μνήμη του. Η σορός του μεταφέρθηκε από τον Πειραιά και τάφηκε στα Πιτσινιάνικα.

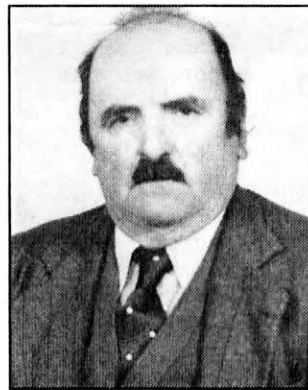
Ευχαριστήριο

Θέλω να ευχαριστήσω ιδιαίτερα όλους όσοι συμπαράστανται στο πένθος μας, για το θάνατο του αξέχαστου

πατέρα και παππού μας **Α. Τσολάκου**. Ακόμη ευχαριστούμε το προσωπικό του Νοσοκομείου μας, τους γιατρούς **Πέτρο Μαριάτο** και **Μιχάλη Ψαρά** καθώς και τον συμπατριώτη γιατρό **Μανώλη Καλοκαιρινό**. Η σύζυγος, τα παιδιά, τα εγγόνια.

Παναγιώτης Γιαννιώτης ή Ρούσσος:

Αν, πριν από 5-6 μήνες, κάποιος συναντούσε στο δρόμο τον **Παναγιώτη Ρούσο**, θα 'λεγε πως θα ζήσει εκατό χρόνια. Δίχως μια άσπρη τρίχα στο κεφάλι, ακούραστος κι αγέραστος, πότης και γλεντζές, άνθρωπος γεμάτος ζωή... Εργάτης και λάτρης της γης, υπήρξε ένας από τους ελάχιστους και τελευταίους παραγωγούς του Νησιού μας, στο είδος του. Πού τον έβρισκες, πού τον έβρισκες κάθε απόγευμα, στο αγαπημένο του περιβόλι. Και τα πρωινά δύο - τρεις φορές την βδομάδα, με το μικρό του αγροτικό αυτοκίνητο στη Χώρα, στο Καψάλι πουλώντας τα ντόπια, κι αποκλειστικής παραγωγής του, φρούτα και μαναβικά... Η διαδρομή και το πούλημα τούτο ήταν μια ολάκερη ιεροτελεστία για τον αξέχαστο κυρ-Παναγιώτη. Γνώριζε πολύ καλά τι θέλανε οι πελάτες του. Και πάντα ανοιχτοχέρης και κουβαρ-



ντάς... Και μετά το ξεπούλημα, στο καφενείο με την παρέα, νέους και γέρους κάθε ηλικίας φίλους... Ένας άνθρωπος αναντικατάστατος, στην κυριολεξία, ε-



ΓΑΜΟΣΙ:

Νικόλαος Λουράντος-Μητροπούλου Ελένη

Στον ιερό ναό Ζωοδόχου Πηγής, στη Λάρισσα, τελέστηκαν οι γάμοι του **Νικόλαου Λουράντου**, υπαλλήλου της Αρχαιολογικής Υπηρεσίας στο Νησί μας και γιου του δασκάλου **Δημητρίου** και της **Ουρανίας Λουράντου**, από τη Χώρα, με τη δεσποινίδα **Μητροπούλου Ελένη** από το Πήλιο. Μετά το μυστήριο ακολούθησε πλούσιο γαμήλιο τραπέζι στο κέντρο «Μαριάννα».

Στους νεόνυμφους ευχόμαστε κάθε ευτυχία και χαρά και στους γονείς τους να τους χαίρονται.

νας άνθρωπος ζωντανός, στην κυριολεξία, έκλεισε στις 6 του Γενάρη, για πάντα τα μάτια. Κι ο θάνατος για τον άνθρωπο αυτόν ήταν πρόωρος, κι ας είχε κλείσει τα 83 του χρόνια...

Αγγελική Κασιμάτη:

Πέθανε σε ηλικία 94 χρόνων, η **Αγγελική Κασιμάτη**, μητέρα του γνωστού μας συμπατριώτη **Γρηγόρη Κασιμάτη**, από τα Φράτσια. Η σορός της μετα-

φέρθηκε, από την Αθήνα, κητάφηκε στο αγαπημένο της χωριό.

Ευάγγελος Σαβδόπουλος: Πέθανε σε μεγάλη ηλικία στον Πειραιά, ο γνωστός στο Νησί μας τ. βουλευτής και υπουργός **Ευάγγελος Σαβδόπουλος**.

Μαρία Ζ. Κασιμάτη:

Πέθανε σε ηλικία 96 χρόνων η **Μαρία Ζ. Κασιμάτη** από Κεραμωτού.



Η Γεν. Συνέλευση της «Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών»

Τα μέλη της «Εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών» συγκεντρώθηκαν στις 30 Ιανουαρίου 1995, στην αίθουσα της βιβλιοθήκης του Πνευματικού Κέντρου των Κυθέρων (Θεμιστοκλέους 5, 7ος όρ.) στην ετήσια τακτική τους Γεν. Συνέλευση και εξέλεξαν τα πεπραγμένα της Διοίκησης της Εταιρείας για το έτος 1994 και στη συνέχεια ανέδειξαν τα μέλη του νέου Διοικητικού Συμβουλίου για την 3ετία 1995-1998.

Ο Πρόεδρος της Εταιρείας Δημ. Κόμης, αφού εξέφρασε την ικανοποίησή του από την παρουσία ικανοποιητικού αριθμού μελών στη Συνέλευση, δείγμα του ενδιαφέροντος τους για την εξέλιξη της Εταιρείας, εξέθεσε περιληπτικά τα πεπραγμένα της χρήσης, επισημαίνοντας ιδιαίτερα στις ανασκαφές του Αγίου Γεωργίου και την επισημοτική αξία τους, που σηματοδοτούν μια νέα εποχή πολιτιστικής ανάπτυξης του Νησιού μας.

Επίσης τόνισε την πρωτοβουλία εκδόσεως του υλικού του Ιστορικού Αρχείου των Κυθέρων, που πράγματι είναι μια προσπάθεια ιδιαίτερης σημασίας και ζήτησε την δραστηριοποίηση των μελών, για την επιτυχία της, καθώς και για την συγκέντρωση του χρηματικού ποσού που θα χρειαστεί, για ν' ανεγερθεί ιδιαίτερη πτέρυγα στο Μουσείο Κυθέρων, που θα στεγάσει τα ευρήματα των αρχαιολογικών ανασκαφών του Αγ. Γεωργίου.

Η Εφημερίδα μας εκτιμά το περιεχόμενο του απολογισμού της Εταιρείας και θα προσπαθήσει να δημοσιεύσει περιληψή του στο επόμενο φύλλο της.

Κατά την ίδια Γενική Συνέλευση, έγιναν αρχαιρεσίες για ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου, λόγω λήξεως της θητείας του προηγούμενου.

Το νέο Δ.Σ. απαρτίζεται από τους: 1. Δημ. Α. Κόμη πρόεδρος. 2. Ηλία Μαρσέλλο α' αντιπρόεδρο. 3. Εμμ. Π. Καλλιγέρο β' αντιπρόεδρο. 4. Γαβρίλη Ν. Νικηφοράκη, γεν. γραμματέα. 5. Λέττα Ν. Μαρκεζίνη, ειδική γραμματέα. 6. Βρεττό Κυπριώτη, ταμία. 7. Θεόδωρο Κουκούλη. 8. Γεώργιο Χλεντζό και 9. Γεώργιο Κεντρωτή.

ΕΞΩΡΑΪΣΤΙΚΟΣ ΚΥΘΗΡΑΪΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ «ΤΟ ΔΙΑΚΟΦΤΙ»

Προς τον κ. Δ/ντή Λυκείου Κυθέρων
Κε Διευθυντά,
Σας ευχαριστούμε για τη δωρεάν διάθεση προς τον σύλλογό μας (150) δενδρύλλων, τα οποία και φυτεύσαμε ήδη με άλλα 800, εις την νησίδα Μακρυκύθηρα. Οφείλουμε όμως ταυτόχρονα να εκφράσουμε συγχαρητήρια για την αξιόπαινη πρωτοβουλία του Σχολείου σας, να προμηθευτεί και φέτος μερικές χιλιάδες δενδρύλλια από τη Δασική Υπηρεσία, προκειμένου οι μαθητές να φυτεύσουν σε άγονη κυθηραϊκή γη, δίδοντάς της - με την ανάπτυξή τους - την ομορφιά και τη χάρη του δάσους. Ετσι επιβεβαιώνεται για άλλη μία ακόμη φορά έμπρακτα η αγάπη για την ανάπτυξη του πρασίνου και ευχή μας είναι να βρίσκονται μιμητές της ωραίας αυτής προσπάθειας.

Ο Πρόεδρος του Συλλόγου
Ο Γραμματέας Π. ΣΑΪΟΣ

Δενδροφυτεύσεις και δένδρο «Ενότητας του Κυθηραϊκού λαού»

Περίπου 1.000 δενδρύλλια φύτεψαν στις 9 του Φλεβάρη, οι μαθητές της πρώτης τάξης του Λυκείου μας, στο δρόμο προς αεροδρόμιο, της Κοινότητας Φριλιγκιανικών και σε διάφορες περιοχές της Κοινότητας Ποταμού. Και στις δύο περιπτώσεις, στην προσπάθεια των μαθητών συμμετείχαν και τα αντίστοιχα Κοινοτικά Συμβούλια, τα οποία και πρόσφεραν, στη συνέχεια, γεύμα στο εστιατόριο «Αίολος», στα Φριλιγκιανικά. Στη δενδροφύτευση παρθερέθηκε και ο νέος Επαρχός μας Μανώλης Κασσιμάτης, ο οποίος ήδη θεωρεί κύριο μέλημά του την επέκταση του Σχολείου μας και «συμπαρίσταται» σε κάθε σχολική εκδήλωση, ο οποίος στο σταυροδρόμι των δρόμων προς Μητάτα και αεροδρόμιο φύτεψε το δέντρο της «Ενότητας του Κυθηραϊκού λαού». Η χειρονομία αυτή είναι ενδεικτική της νοοτροπίας του νέου Επαρχού μας και φαίνεται να δίνει το στίγμα των επιδιώξεών του.

Με τον πιο πάνω τίτλο κυκλοφορεί στην αγγλική παγκόσμια μια νέα ποιητική ανθολογία. Εκδότης της ο διακεκριμένος ποιητής V.S. SKANDA PRASAD, από την Ινδία.

Στο πολυσέλιδο βιβλίο φιλοξενούνται 130 διαπρεπείς ποιητές από 30 χώρες, με 1-2 σελίδες έκαστος.

Κάθε συμμετοχή συνοδεύει σύντομο βιογραφικό και φωτογραφία.

Από τον ελληνικό «Παρνασσό» επισημάναμε πέντε συμμετοχές των: Διονύση Κουλεντιανού, Αντωνίου Δρούγκα, Μαρίνας

New Global Voice

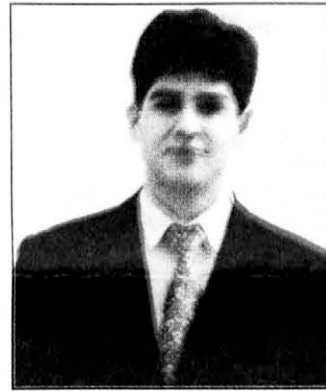
Ζωγράφου, Βιργινίας Ροδά (που ζει μόνιμα στην Αργεντινή) και Βεατρίκης Παπαδιαμαντοπούλου - Μπένου.

Το χρέος της παγκόσμιας ποίησης επισημαίνεται μεταξύ άλλων, μ' επιστολή της στον εκδότη η Μητέρα Τερέζα (Βραβείο Νόμπελ), αναφέροντας και τα εξής:

«... Χρησιμοποιήστε όλα σας τα talenta και τα δώρα για ν' αποδώσετε Δόξα στο Θεό που είναι ο Χορηγός των πάντων, αλλά και για να δώσετε χαρά στο φτωχό και στον απελπισμένο. Ο Θεός να σας ευλογεί»!

Στη Σχολή Τουριστικών Επιχειρήσεων

Στη Σχολή Τουριστικών Επιχειρήσεων και συγκεκριμένα στο ξενοδοχειακό - εστιατορικό τμήμα Θεσσαλονίκης εισήχθη και φοιτά ο Γιώργος Κασσιμάτης, γιος του διευθυντή των ΕΛ.ΤΑ. και αντιπρόεδρου της Κοινότητας Ποταμού, Παναγιώτη Κασσιμάτη. Από επαφή που είχαμε με τον ίδιο, φαίνεται απόλυτα ικανοποιημένος από την επιλογή του κι έχει αρκετούς στόχους. Εμείς πιστεύουμε πως η Σχολή Τουριστικών Επαγγελματιών προσφέρει κάτι περισσότερο από μια εναλλακτική λύση στα παιδιά του Νησιού μας που τελειώνουν το λύκειο, καθώς αποτελεί σημαντική προϋπόθεση επαγγελματικής αποκατάστασης σ' έναν τομέα με άμεση σχέση με τον τόπο μας.



ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

Ευχαριστήριο - Ευχτήριο

Το Διοικητικό Συμβούλιο του «Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθέρων» ευχαριστεί θερμά όλους όσοι ενισχύουν ηθικά και υλικά το έργο του Ιδρύματος και συμβάλλουν στην προσπάθεια του Συμβουλίου, για την ομαλή λειτουργία του Οίκου Ευγηρίας Κυθέρων «ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ».

Ενα ιδιαίτερα μεγάλο ευχαριστώ αξίζει στην ακούραστη συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών, που, με αγάπη και συνεργασία, οργανώνουν ποικίλες επιτυχημένες εκδηλώσεις και ενισχύουν εδώ και 15 χρόνια το Γηροκομείο του Νησιού μας.

Ευχόμαστε σε όλους, και ιδιαίτερα στο προσωπικό και τους τροφίμους του Οίκου Ευγηρίας,

**ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ,
ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ,
ΜΕ ΥΓΕΙΑ, ΑΓΑΠΗ ΚΑΙ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ**

Το Διοικητικό Συμβούλιο,
Γ. Ι. Κασσιμάτης, πρόεδρος, Δ. Α. Κόμης, γεν. γραμματέας, Δ. Μ. Κυριάκης, αντιπρόεδρος, Εμμ. Σάμιος, συμβ. λογιστηρίου, Θεοδ. Ν. Στρατηγού, ταμίας, Ηλίας Αντ. Μαρσέλλος, Χαρ. Ι. Μελιτάς, Σπ. Τζάννης, Γ. Ν. Νικηφοράκης.

Εγινε η κλήρωση του λαχείου για την ενίσχυση του Γηροκομείου

Στις 29 Δεκεμβρίου έγινε στην αίθουσα του Πνευματικού Κέντρου του Τριφυλλείου Ιδρύματος η κλήρωση του μεγάλου ετήσιου λαχείου για την ενίσχυση του Γηροκομείου.

Στην κλήρωση παρθερέθηκαν αρκετοί Κυθηριοί και φιλοκυθηριοί που είχαν ενισχύσει την προσπάθεια, αγοράζοντας λαχεία.

Η επιτροπή κληρώσεως απαρτίστηκε από τους συμπατριώτες και μέλη του Διοικητικού Συμβουλίου του «Κυθηραϊκού Συνδέσμου» Σπ. Βαρυπάτη, Μαν. Χ. Καλλιγέρο και Βασ. Στ. Χάρο.

Η κλήρωση έγινε με περιστρεφόμενη κληρωτίδα. Ο τυχερός αριθμός ήταν ο 9166, που ανήκει στην κυρία Βρεττή Ιω. Ξηνταράκου, η οποία κερδίζει το αυτοκίνητο TOYOTA STARLET 1300 αξίας 3.285.000 δραχμών.

Πολιτική θυσία και αναβάθμιση

Να λοιπόν, φίλοι μου, που ο τ. Επαρχός Κυθέρων - Αντικυθηρών, ο κ. Τσουλουχόπουλος, «προς απογοήτευσιν πολλών», αναβαθμίστηκε και τοποθετήθηκε Περιφερειακός Διευθυντής στο νομό Βοιωτίας. Αυτό πάντως που για μένα έχει σημασία είναι κατά πόσο το αποζητούσε και το είχε προβλέψει ο ίδιος, γιατί θυμάμαι πως, όταν είχε έρθει για δεύτερη θητεία στο Νησί μας, μιλούσε, δημόσια μάλιστα, για πολιτικές θυσίες. Κι έλεγε πως η απεριόριστη αγάπη του για τα Κύθηρα κι η επιθυμία του να προετοιμάσει το νέο θεσμό του αιρετού Επαρχού, για τη θεσμοθέτηση του οποίου είχε αγωνιστεί, τον οδήγησαν στην απόφασή του να διοικήσει ξανά τον τόπο μας, γνωρίζοντας ταυτόχρονα πως αυτό σήμαινε και την μεγάλη του πολιτική θυσία, αφού η 31η του Δεκεμβρίου θα σήμαινε το τέλος της πολιτικής του καριέρας.

Σίγουρα σε πολλούς θα μείνουν τα ερωτήματα πόσο και γιατί αγάπησε τα Κύθηρα. Πόσους, ποιους και με ποια κριτήρια, από τους Κυθηριούς και τις Κυθήριες, αγάπησε ο κ. Τσουλουχόπουλος. Όσο για την προετοιμασία του θεσμού του νέου... άκουσα πως κανένα από τα Επαρχιακά όργανα δεν ενεργοποίησε, ούτε για τα μάτια του κόσμου! Και δεν λειτούργησαν για τον τελευταίο χρόνο ούτε τα Επαρχιακά Συμβούλια ούτε οι Επιτροπές Παιδείας ούτε... Το γιατί πού να το ξέρω; Κι έμαθα πως, αποχαιρέτώντας την εξουσία του Νησιού μας, στην ορκωμοσία των νέων Κοινοτικών Συμβουλίων, μίλησε για «ήθος και ύφος» αιρετών αρχόντων κι ήταν πικραμένος που κάποιοι από τους εκλεγμένους δεν ακολούθησαν το παράδειγμά του.

Αναβαθμίστηκε λοιπόν ο τ. Επαρχός μας και πιστεύουμε πως δεν θυσιάστηκε για τον τόπο μας πολιτικά. Εκτός αν κλήθηκε για μια δεύτερη θυσία στον «νεότευκτο» θεσμό του Περιφερειακού Διευθυντή. Εγώ του εύχομαι καλή επιτυχία και περισσότερη αναγνώριση του έργου του. Και βέβαια όταν φεύγει από τη νέα του θέση να τον αποχαιρέτησουν περισσότεροι απ' αυτούς που τον αποχαιρέτησαν φεύγοντας από τα Κύθηρα.

ΑΝΤΙ...

ΤΡΙΦΥΛΛΕΙΟΝ ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ Το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος «Τριφυλλείου Νοσοκομείου Κυθέρων», προκειμένου να ορίσει τα μέλη της Τοπικής Εφορείας του Γηροκομείου μας που απαρτίζεται από πέντε μέλη που διαμένουν μόνιμα στο νησί, καλεί, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 2 του κανονισμού λειτουργίας του Γηροκομείου, τους συμπατριώτες μας που επιθυμούν να βοηθήσουν το έργο του Ιδρύματος, να δηλώσουν εγγράφως την επιθυμία τους αυτή μέχρι τις 15 Μαρτίου 1995.

Οι δηλώσεις θα κατατίθενται στα γραφεία του Γηροκομείου και θα καταχωρισθούν στο πρωτόκολλό του.

Ελπίζουμε η πρόσκλησή μας να έχει ευρεία ανταπόκριση, ανάλογη με την προσφορά του Γηροκομείου στους υπερήλικες συμπατριώτες μας.

Από το Διοικητικό Συμβούλιο του Ιδρύματος

Ευχαριστήριο - Ευχτήριο

Η Συντροφιά των Κυθηρίων Κυριών του «Τριφυλλείου Ιδρύματος» ευχαριστεί θερμά όλους όσοι ενισχύσαν, με τις προσφορές και τις αγορές τους, το φετινό παζάρι της Συντροφιάς και συνέβαλαν έτσι στην εξαιρετική επιτυχία του.

Ιδιαίτερα συγκινητική ήταν η προσφορά διαφόρων ειδών από το προσωπικό και τους τροφίμους του Οίκου Ευγηρίας Κυθέρων, καθώς και άλλους συμπατριώτες μας, που μας έστειλαν τις προσφορές τους από το Νησί.

Συμπληρώνοντας 15 χρόνια προσφοράς και δραστηριοτήτων, ευχόμαστε σε όλους όσοι στηρίζουν τις εκδηλώσεις μας,

ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΚΑΛΗ ΧΡΟΝΙΑ,

ΜΕ ΑΓΑΠΗ ΚΑΙ ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΑ, για έναν κοινό σκοπό:
ΑΓΑΠΗ ΚΑΙ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟ ΜΑΣ,
ΣΤΟ ΝΗΣΙ ΜΑΣ!!!

Αθήνα 19.12.1994

Η ΣΥΝΤΡΟΦΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ

Συνέντευξη με τον νέο πρόεδρο της Εγχώριας Περιουσίας, Κώστα Καλλίγερο

Τον βρήκαμε, την επομένη της εκλογής του, να κάθεται στο μαγκάλι, μαζί με τη θεία του Ελένη Καλλίγερου, γριούλα 83 χρόνων, στο χωριό του, τα Πιτσινιάνικα. Αφού του δώσαμε συγχαρητήρια για την εκλογή του, του ζητήσαμε να μας απαντήσει σε μερικά ερωτήματα. Δέχτηκε με ευχαρίστηση. Πίνοντας την τσιπούρα μας και ξεχνώντας για λίγο τη... δημοσιογραφική του ιδιότητα, μας έδωσε την παρακάτω συνέντευξη.

ΕΡΩΤΗΜΑ: Ποιοι λόγοι, κ. Καλλίγερε, σας οδήγησαν στη διεκδίκηση της προεδρίας ενός σοβαρού θεσμού, όπως αυτός της Εγχώριας Περιουσίας, όντας μάλιστα κάτοικος Αθηνών;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Γνωρίζετε καλά ότι η αγάπη μου για την ιδιαίτερη πατρίδα μου είναι μεγάλη. Γνωρίζετε ακόμη ότι η θέλησή μου να υλοποιήσω αυτή μου την αγάπη έχει εκδηλωθεί από πολύ παλιά, ως Νομαρχιακός Σύμβουλος. Παράλληλα πιστεύω σήμερα ότι ο θεσμός της Εγχώριας Περιουσίας συναντά κάποιους σκοπέλους, που θα πρέπει να τους παρακάμψουμε με σύνεση, αποφασιστικότητα και γνώση.

Τόσο εγώ όσο και ολόκληρο το νεοεκλεγμένο συμβούλιο έχει και τη δύναμη, αλλά κύρια τη θέληση, να πραγματώσει αυτές τις επιθυμίες. Με τη βοήθεια όλων πιστεύω να γίνει πράξη αυτή μας η θέληση. Τώρα όσον αφορά το γεγονός ότι εγώ βρίσκομαι στην Αθήνα, και τούτο ίσως είναι ανασταλτικός παράγοντας για την πορεία της Εγχώριας Περιουσίας, δεν είναι αληθές. Γνωρίζετε καλά ότι τα περισσότερα θέματα του θεσμού πρέπει να προωθηθούν και να βρουν τη λύση τους στο κέντρο. Εκεί πρέπει να δοθούν οι μεγάλες μάχες. Παράλληλα όμως και εξαιτίας της δουλειάς μου, τουλάχιστον δύο φορές το μήνα, για αρκετές μέρες, βρίσκομαι στο Νησί. Το ολόκληρο τούτο «έπαιξε» και στην προεκλογική πορεία, χωρίς όμως να μπορέσει να πείσει το εκλογικό σώμα. «Επαιξε» και κάτι άλλο που θεωρώ, με την επιεικέστερη έκφραση, ατυχές. Το ότι επιδίωξη μου θα ήταν η μεταφορά της διοίκησης του θεσμού στη «Θεμιστοκλέους». Δεν ξέρω τι σχέση έχω εγώ με την οδό Θεμιστοκλέους. Παλαιότερα είχα εκεί το δικηγορικό μου γραφείο. Αν εννοούν κάτι τέτοιο, ίσως δεν έχουν πληροφορηθεί ότι το γραφείο μου ήδη το έχω μεταφέρει από το 1988 στην οδό Βηλαρά 2.

ΕΡΩΤΗΜΑ: Κινδυνολογήσατε για τον θεσμό. Τι εννοείτε;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Δεν κινδυνολόγησα ακριβώς. Διατύπωσα κάποιους φόβους, οι οποίοι άλλωστε είναι και φόβοι της συντριπτικής πλειοψηφίας των συμπατριωτών μας. Εάν η προηγούμενη διοίκηση διεκδίκουσε και πάλι την εκλογή, δεν θα υπέβαλλε υποψηφιότητα, διότι τους θεωρώ ότι ήσαν ικανοί να εκπροσωπήσουν επάξια το σημαντικό αυτό θεσμό. Εξάλλου με επιτυχία αντιμετώπισαν κάθε κλυδωνισμό του θεσμού. Το ποια και πόσα προβλήματα αντιμετωπίζει ο θεσμός δεν είναι ώρα να τα απαριθμήσουμε. Δεν φοβάμαι ότι θα συμβεί τίποτα το σημαντικό. Κι όμως, αν παρ' ελπίδα φανεί κάτι τέτοιο, τόσο εγώ όσο και το Συμβούλιό μου, αλλά και η συντριπτική πλειοψηφία των Κοινοταρχών και των Κοινοτικών Συμβουλίων του Νησιού, ο Επαρχος και πάνω απ' όλα ο Κυθηραϊκός λαός, είμαστε έτοιμοι να το αντιμετωπίσουμε.

ΕΡΩΤΗΜΑ: Πώς κρίνετε το αποτέλεσμα των εκλογών και τη μεγάλη πλειοψηφία που επιτύχατε;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Το αποτέλεσμα είναι πράγματι εντυπωσιακό. Ευχαριστώ όλους αυτούς που με ψήφισαν και με τίμησαν με την εμπιστοσύνη τους. Τους ευχαριστώ, γιατί δικαίωσαν για μία ακόμη φορά τους αγώνες μου γι' αυτόν τον τόπο. Οι ευθύνες μου τώρα είναι ακόμη μεγαλύτερες. Πιστεύω να ανταποκριθώ στις προσδοκίες τους. Ευχαριστώ όμως κι αυτούς που δεν με ψήφισαν. Γνωρίζω καλά ότι και στη δική τους συνειδητή ή μόνον καταξωμένος. Δικαιολογώ όμως απόλυτα τις ιδιαίτερες μίας μικρής κοινωνίας. Είναι δεδομένες και επακόλουθες της ζωής. Αυτό που ζητώ τώρα απ' όλους είναι καλοπιστία. Είμαι βέβαιος πως θα την έχω.

ΕΡΩΤΗΜΑ: Ποιοι οι στόχοι σας ως Προέδρου; Στοχεύετε σε διαδικαστικές και ουσιαστικές μεταρρυθμίσεις;



ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Ο νέος πρόεδρος της Εγχώριας Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων

ΒΙΟΓΡΑΦΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ:

Ο Κωνσταντίνος Καλλίγερος γεννήθηκε στα Πιτσινιάνικα το έτος 1954, από τον Γιώργο και τη Μαρία Καλλίγε-ρου. Αποφοίτησε από το Δημοτικό Σχολείο του χωριού του και από το τότε εξατάξιο Γυμνάσιο Κυθήρων. Εισήχθη στο Πάντειο Πανεπιστήμιο το 1972, από το οποίο και αποφοίτησε το 1976, πτυχιούχος του τμήματος Πολιτικής Επιστήμης. Παρακολούθησε ως μεταπτυχιακός φοιτητής σεμινάρια Περιφερειακής Διοίκησης και έπειτα από κατατακτήριες εξετάσεις εισήχθη στο Νομικό τμήμα της Νομικής Σχολής του Πανεπιστημίου Αθηνών. Παράλληλα ως φοιτητής της Νομικής υπηρέτησε την στρατιωτική του θητεία ως έφεδρος Ανθ/γός Στρατολογίας και μετά την αποφοίτησή του ακολούθησε το λειτούργημα του δικηγόρου. Σήμερα είναι δικηγόρος παρ' Αρείω Πάγω και διατηρεί δικηγορικό γραφείο στην Αθήνα ως δικηγόρος Αθηνών. Ασχολείται με τη μαχόμενη δικηγορία και επιδιδάται κυρίως, και με αρκετή επιτυχία, σε υποθέσεις Ποινικού Δικαίου.

Παντρεύτηκε το 1979 με την Καίτη Αλεπού και σήμερα είναι πατέρας δύο χαριτωμένων παιδιών, του Γιώργου και της Μαρίας, ηλικίας 9 και 6 ετών αντίστοιχα. Είναι αντιπρόεδρος του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Αθηνών και μέλος της Συντονιστικής Επιτροπής των Κυθηραϊκών Σωματείων Αθηνών. Από τον Ιανουάριο του 1994 επανεκδίδει την εφημερίδα «Παγκυθηραϊκή», της οποίας είναι εκδότης και διευθυντής.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Οι στόχοι μου και τα όνειρά μου είναι πολλά. Αλίμονο αν δεν υπήρχαν. Αρχικά θα επιδιώξω σύμπνοια και ομοφωνία, κατά το δυνατόν, στις αποφάσεις του Συμβουλίου μου. Στενή συνεργασία με τους Κοινοτάρχες, στη λήψη σημαντικών αποφάσεων. Τακτική ενημέρωση των Κοινοταρχών αλλά και του Κυθηραϊκού λαού. Στενή συνεργασία με τον κ. Επαρχο και το Νομαρχιακό Συμβούλιο. Τώρα για ουσιαστικές μεταρρυθμίσεις είναι πολύ νωρίς να κουβεντιάζουμε.

ΕΡΩΤΗΜΑ: Κύριε Πρόεδρε, κατά την προεκλογική περίοδο ειπώθηκε ότι είστε πολέμιος της Εκκλησίας και αυτό συνδυάστηκε, καθότι συνήγορος της εφημερίδας μας σε δικαστικές υποθέσεις.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Δεν γνωρίζω αν κάτι τέτοιο ειπώθηκε, αλλά, κι αν ειπώθηκε, είναι μεγάλο ψέμα. Είμαι χριστιανός ορθόδοξος κι είμαι υπερήφανος γι' αυτό. Αγαπώ την Εκκλησία, τη σέβομαι και την υπηρετώ. Εξάλλου με τα νάματα της Ορθοδοξίας γαλουχήθηκα από μικρό παιδί. Δηλώνω ρητά και κατηγορηματικά ότι, αν ειπώθηκε κάτι τέτοιο, δεν είναι μόνο υβριστικό αλλά και συκοφαντικό για μένα. Στη δίκη της εφημερίδας σας εκτέλεσα το καθήκον μου, όχι μόνο ως συνήγορος υπεράσπισης, μέσα στα συνταγματικά πλαίσια της ευπρέπειας και της δικονομικής τάξης. Νομίζω ότι είναι ατυχέστατος κάποιος τέτοιος παραλληλισμός. Δεν έβιξα καμιά εκκλησιαστική Αρχή ποτέ, ούτε και στο δικαστήριο, όπου αναφέρεστε και ως εκ τούτου λέγοντας «συνδυάστηκε» ή κάνετε λάθος εσείς ή λάθος σοβαρό κάνουν όποιοι ισχυρίζονται κάτι τέτοιο. Οποίος υποστηρίζει τέτοιες ανακρίβειες είναι ακοήθης. Εγώ πάντως επαναλαμβάνω ότι δεν άκουσα κάτι τέτοιο.

ΕΡΩΤΗΜΑ: Αληθεύει ότι το εκλογικό σώμα και μάλιστα Πρόεδροι Κοινοτήτων σας ζήτησαν δεσμεύσεις στο γνωστό εκκλησιαστικό πρόβλη-

μα του Νησιού και ειδικά στο θέμα της επαναφοράς του παλαιού καθεστώτος της διαχείρισης των μοναστηριών;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Κανένας δεν μου ζήτησε συγκεκριμένες δεσμεύσεις. Τώρα συζητήσεις και βολιδοσκοπήσεις έγιναν πολλές εκατέρωθεν. Δεν γνωρίζω ποιο είναι το Εκκλησιαστικό πρόβλημα και ειλικρινά θα ήθελα να το μάθω. Κατά τη γνώμη μου ένα πρόβλημα, ανάγεται, αν και από τα δύο εμπλεκόμενα μέρη επικρατεί παραλογισμός και σύγχυση. Από πλευράς Εγχώριας δεν γνωρίζω να έχει τεθεί κάποιο θέμα. Αν υφίσταται από άλλες πλευρές, δεν γνωρίζω. Πέραν τούτου όμως, αν τεθεί, είμαι έτοιμος να το συζητήσω. Η επαναφορά του προηγούμενου καθεστώτος στα Μοναστήρια μας νομίζω ότι είναι παρελθόν κι εμείς πρέπει να κοιτάζουμε μπροστά.

ΕΡΩΤΗΜΑ: Υπήρξαν πολιτικές - κομματικές πιέσεις στην εκλογή σας;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Οχι. Ρητά και κατηγορηματικά όχι. Γι' αυτό πιστεύω ότι επιτεύχθηκε και το αποτέλεσμα αυτό. Αρχή μου είναι ότι οι πολιτικές θέσεις, όταν υπηρετείς κάποιο θεσμό, πρέπει να μένουν απ' έξω. Σ' αυτή την παράμετρο θα πολιτευτώ και θα προσπαθώ «ως κόρηνη οφθαλμού» να κρατήσω τούτο το μέτρο. Τούτο συμφωνήθηκε και με τους συμβούλους μου στο

πρώτο άτυπο συμβούλιο που κάναμε μετά την εκλογή μας. Το συμφέρον του Νησιού μας πιστεύω ότι βρίσκεται πάνω από κόμματα.

ΕΡΩΤΗΜΑ: Υπάρχει ιεράρχηση σκοπών και προτεραιοτήτων έργων;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Ασφαλώς ναι. Σκέφτομαι να εισηγηθώ στο συμβούλιο πολλές προτάσεις, οι οποίες, αφού ιεραρχηθούν και τύχουν της έγκρισής του, να υλοποιηθούν άμεσα. Είναι πολλά και σοβαρά τα θέματα στα οποία θα πρέπει να δώσει λύση το νέο συμβούλιο. Δυστυχώς η γραφειοκρατία της Εκτελεστικής Εξουσίας λειτουργεί αρνητικά. Εχω μεγάλες ελπίδες ότι ο νέος Επαρχος, ως προκάτοχος Πρόεδρος της Εγχ. Περιουσίας, θα σταθεί αρωγός και συμπαραστάτης μου στο έργο αυτό.

ΕΡΩΤΗΜΑ: Πώς δέχεστε και κρίνετε την εκλογή του νέου συμβουλίου της Εγχώριας Περιουσίας;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Το νέο Συμβούλιο δεν μπορεί παρά να είναι αποδεκτό Α ΠΡΙΟΡΙ από μένα, γιατί αυτή είναι η βούληση του κυρίαρχου εκλογικού σώματος. Τώρα αν με ρωτάτε πώς το κρίνω, ως απλός πολίτης, σας απαντώ ευθέως ότι πέραν του ότι τα συγκεκριμένα πρόσωπα είναι φίλοι μου, πιστεύω ότι είναι μια επιτυχεστάτη επιλογή. Δεν είναι δυνατόν άνθρωποι επιτυχημένοι στην οικογενειακή, κοινωνική και επαγγελματική δραστηριότητά τους να μην επιτύχουν κι εδώ. Θα επιδιώξω μια δημοκρατική συνεργασία και είμαι βέβαιος ότι θα την έχω. Ειλικρινά είμαι ενθουσιασμένος με την συγκεκριμένη επιλογή και πιστεύω πως δεν θα διαψευστώ σ' αυτό.

ΕΡΩΤΗΜΑ: Πώς θα σχολιάζατε την προεκλογική συμπεριφορά των αντιπάλων σας;

ΑΠΑΝΤΗΣΗ: Δεν έχω να πω τίποτα το κακό. Τουλάχιστον η «εν γένει» συμπεριφορά τους ήταν άσπογη, όπως πιστεύω και η δική μου. Ο προεκλογικός αγώνας μας είχε πάνω απ' όλα ένα πρωτόγνωρο ύψος και ήθος, εφάμιλλο, πιστεύω, μ' αυτό των νομαρχιακών εκλογών. Και για τους άλλους δύο συνυποψηφίους μου θεωρώ ότι διακατέχεται από την ίδια αγάπη για το θεσμό, όπως κι εγώ. Αλίμονο αν πούμε ότι μονοπωλούμε κάτι τέτοιο. Είναι επιτυχημένοι στη δουλειά τους και η πρόσφορά τους στο Νησί είναι σε όλους γνωστή και αδιαμφισβήτητη. Εξάλλου οι δημοκρατικές διαδικασίες είναι «παιχνίδι» για πολλούς. Ετσι στεριώνει, πιστεύω, η Δημοκρατία. Είμαι σίγουρος ότι οι συνυποψηφίοί μου θα σταθούν στο πλευρό μου για το καλό του θεσμού.

-Κύριε Πρόεδρε, σας ευχαριστούμε και ευχόμαστε ολόψυχα καλή επιτυχία στο έργο σας.

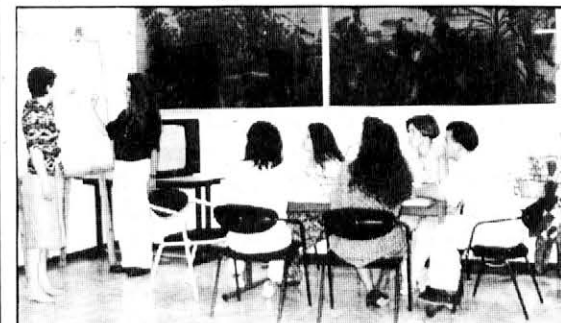
-Κι εγώ ευχαριστώ.



Διεύθυνση σπουδών:
Μηνάς Βενάρδος

Πραξιτέλους 131,
πρώην Πρωτοδικείο - Πειραιάς,
Τηλ. 4176.137

- Τμήματα: Νησιακά, παιδικά, εφήβων, ενηλίκων
- Διδάσκονται: Αγγλικά, Ιταλικά, Γερμανικά, Γαλλικά, Ισπανικά, Ελληνικά για ξένους.
- Για όλους τους Κυθηριους μαθητές μας έκπτωση 30%.
- Για 2 αποφοίτους του Λυκείου Κυθήρων δωρεάν όλο το χρόνο.



● Επιτυχία στους στόχους, στα Μαθήματα, στις Εξετάσεις, στα Διπλώματα

«Ο στόχος είναι η αρχή.

Η ΕΠΙΤΥΧΙΑ το αποτέλεσμα»